

江西通志稿

第八八册

地 250  
42  
部 = 88





鄧襄敏公大忠祠碑	安遠縣報功祠碑	宋寶慶通判贈敷文閣待制曾忠愍公祠堂碑	贈資善大夫都察院右都御史兼廣西等處巡撫事	向公神道碑銘	去思碑	新築樂安城碑	復豫章城三湖九津水道碑	牛尾洲碑	築五圩碑	忠烈祠碑記	蘇公眉源新成文昌橋碑	重修梅家畬至黃家園碑	黃卿保繁城碑
鄧	尹	尹	蕭	羅	徐	萬	萬	萬	萬	呂	湯	楊	歐
澄	臺	臺	鑑	欽	良	恭	恭	恭	恭	若	顯	廷	陽
				忠	傳					愚	祖	麟	鐸

江西通志稿整理組  
江西通志館  
稿紙

清

白鹿書院學司理去思碑	重修晉徵士陶靖節先生祠碑記	新開通濟河碑	陶務叙略碑記	李忠文公祠碑記	廬山克給茶引碑記	文會堂碑記	南禪寺碑記	關壯繆廟碑記	分守嶺北道江西右布政使賀江祠堂碑	南安道源書院碑記	石公祠碑	戴相國神道碑
余	方	齊	唐	唐	文	文	文	張	朱	魏	乞	乞
忠	體	之	英	英	德	德	德	東	震	禧	世	世
宸		千			翼	翼	翼	洲	尊		臣	臣



三

墓誌銘、表

曾諫議神道碑

戶部郎中贈諫議大夫曾公墓誌銘

太常博士曾公墓誌銘

曾公夫人萬年太君黃氏黃氏墓誌銘

曾中書舍人神道碑

曾文昭公神道碑

黃公墓誌銘

劉道原遠孫墓誌銘

延平結儒學教授南寧劉君墓表

李兩廣副使墓碑

歐陽修

王安石

王安石

王晏石

韓維

楊時

陸子

黃庭堅

吳澄

李義壯

135

元 明

祐古余先生墓表

建安尹沈君墓誌銘

黃母雁孺人墓志銘

大理寺左丞鼎梅劉公墓誌銘

宜黃譚翼敏公燕山勦功銘有序

神石銘

誥贈奉直大夫易君墓銘

龍長史墓志銘

刑部左侍郎郭公瑾墓志銘

封環溪翁誌銘

甘健齋吳趙氏墓誌銘

曾省李墓誌銘

李萃堂墓誌銘

何喬新

歸有光

謝文時

倪元璐

汪道昆

李克真

楊溥

甘泉

昭嘉言

魏謙

鄧維屏

魏禮

梁怡

166

151

150

江西通志稿整理組 江西博物館

文慧先生墓誌銘	汪公墓誌銘	傅隱詩人墓誌銘	李二猶先生墓表	吏部右侍郎諱公神道碑文并序	處士謝蒼管先生墓誌銘	湯峪夫婦合葬墓誌銘	太原府知府劉公墓誌銘	代理南寧縣知縣孫君小魯墓誌銘	兩席鹽運使趙君墓誌銘	吳子樸墓誌銘	孝廉原世輪誌銘	新昌吳貞介公墓誌銘	撫州教授辛淑郵墓誌銘
朱仕琿	朱仕琿	謝鳴盛	謝鳴盛	姚	劉	謝	陳	吳	張	邵	方	梁	蔡

江西通志稿整理組  
江西通志稿整理組  
江西通志稿整理組  
稿紙

明初封儒人列母黃氏黃氏墓誌銘	軍部州學生周松園墓誌銘	原任予告大學士戴公墓碑	通奉大夫唐公逢辰墓誌銘	廬侍讀墓誌銘	四 騰靖類	元 壽昌院鐘銘	清 百花洲誌	石鐘山銘并序	五 附錄	王象之輿地碑記中江西碑目	江西金石目
易學寶	惺	梅曾亮	曾國藩	劉廷琛		劉	蔣	高		蔡	

196 197 199

唐

西林寺碑

唐

歐陽詢

蓋聞不生不滅圓照偏知無去無來冥機虛寂言語既窮心行跡

斷利見鹿苑興捕誘之權倚迹驚山導汲引之路一音稱物隨類

得解三達教闡迷途自識慧日審幽法雨遵濟德暢忘土是謂能

仁然喻月鑿鏡宜有隱顯髣髴宗極抑資園鑄道冠域中金剛為

大放神塔湧見靈刹相望先有曇比丘俗姓竺氏本為趙將知苦

器之難安悟浮生之易盡以榮利為桎梏視名聞為羈絆屏棄諛

說專修冥寂无風獨肩息心無侶匡阜北嶺地接層峯日月之所

榮迴雲霧之所蒸液激白水於紫霄照離暉於石鏡南瞻五嶺北

睇九州貞遯忘歸幽棲是卜法師秉心莘止負錫來儀樹宇山間

游情梵表及遷即化藉草巖間有息慈慈永河內繁氏高足稱首

江西通志

卷

頁

人師物匠儀無虛位理必淵渟服道御身宏善被物故異香入室

猛獸馴階紹修主業安禪結宇晉光祿卿潯陽陶範慕披清聲遊

茲勝地崇信正道擁篲式間為出俗之藩籬為入室之櫛櫛興建

佛寺締構伽藍指景瞻星鳩徒揆日薤草開林增卑架巖巖峻築

臺疏密抗殿長廊繞澗斜砌環池冬燠夏涼經行畢備命曰西林

是歲太和之一年永公化緣將盡曾無憂生之嗟冥照幽通豈若

逆旅之舍其日山房晦寂側塞幡花洞户疑深鏗鑼音樂歡喜合

掌奄然終謝年八十三法師運載羣品舟梁大法翺羽盡族咸知

締問賈遠法師德高人世道被幽冥能屈萬乘之尊申其再三之

敬相望江海獨在伊人言發響依契同符合自爾戒定接式龍象

咸泊感不虛至功有歸焉但年代推薄寺宇凋敝慧達禪師太原

王氏廓六度以為津楫四禪以為室世歸至德物仰高韻為善終



日匪憚劬勞自東徂面興建佛事爰自金城至於淮水亘陸遵渚	莫匪教門宅古栖空因心自遠四部翹誠頭目頂禮禪師報云欲	於道場營建七間重閣勸募之侶咸百其誠以大業二年爰成匠	人匪日斯就遠迤飛閣秀出干霄延袤層軒俯視無地爐香與峯	雲共鬱鐘聲與幽谷合響有頃達公欲往長沙模寫瑞像及刻優	填王像即輕舉扁舟戢而旋返所造法身光相殊特勢超銘楷功	踰琢磨丹腹競姿紫銑爭耀力雖人就妙乃神輸大業七年達公	寂滅次有東林道生法師樹明因於往劫夔慧果於今生忘已濟	物纂修厥緒寺僧智正等以為樹道風於長世詔德範於來葉莫	若勒茲紺碣題以元碑寓言雕篆稽首作頌乃為銘曰二儀肇判	萬品流形恩愛煩惱續紛靡寧三彰四倒衆惑焦明十纏九結寵	辱相驚遭迴三界輪環回生慾流長驚薪火不停誰其拯物獨有
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

江西通志雜稿

卷

能仁紆情緝識即果明因開方便門示彼元津雨大法雨洗滌深	塵佛日雖隱宏道在人爰有開士粵來萃止錘跡銷聲為法忘已	豈想依空求真得理異人戴挺大法舟航希踪祇樹標見道場披	榛翦棘抗陸浮梁切漢干霄含星浴日巖谷虛靜林樹閑謐宴坐	經行道糧權實法門無二義揆歸一總駕大乘終始竟畢像教有	形取諸相質靈宇方固金剛不遷希彞至道緬邈遐年須彌有盡	法炬長燃咸慕偈讚敬勤雕鐫	後漢徐徵君碣	後漢高士徐君諱攝字孺子南昌人也先生受天元休舍道傑出	體資清純動過元妙知道之將廢乃窮則獨善躬耕取資非力不	食鄰落所處率化無訟在漢之季遭時溷濁不抗跡以庇物故退	非山林不苟利以辱身故進無祿位五辟宰府西察孝廉又舉有
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	--------------	--------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

道就拜太原太守皆辭疾不起延嘉二年尚書令汝南陳蕃僕射	南郡胡廣相與上疏極言先生宜為輔弼扣人神漢桓帝猶能	安車元纁備禮致聘而竟不屈志知時之不可支也然而諸公嘉	招雖不屑之就及聞薨卒徒步弔祭禮有所尚隻難不薄意有所	加生曷為貴士之感義實衰世之有補人而見德俾後生之可尋	其發中摧行中慮皆此類也昔者夷齊介潔而遠去沮溺野逸而	難羣顏闔擊坏以遁逃接輿狂歌而詭激此誠作者或類沽名夫	有所不為至則偏也無適不可用之極也先生則貶絕在心而經	修於世純儉以存成博愛以體仁應物以會通全已以歸正漢廷	所以宗其德天下所以服其行豈與彼數子直道而已哉靈帝初	欲蒲輪聘焉會先生以疾終時年七十有二子曰季祭篤行孝悌	亦高尚不仕皇唐開元十五年予忝牧茲邦風流是仰在懸榻之	後想見其人
---------------------------	--------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	-------

曰靈芝無根醴泉無源角立傑出先生斯存英英先生德不可名

麟出無應鴻飛入冥道高事遠跡陳名劬勒石舊邦以觀其妙

袁州萍鄉縣楊岐山故廣禪師碑	唐劉禹錫	天生人而不能使情欲有節君牧人而不能去威勢以理至有垂	天上之隙以補其化釋王者之位以遷其人則素王立中區之教	懋建大中慈氏起西方之教習登正覺至哉乾坤定位而聖人之	道參行乎其中亦猶水火異氣成味也同德轅輪異象致遠也同	功然則儒以中道御羣生罕言性命世衰而寢息佛以大慈救諸	苦廣起因業故劫濁而益尊自比邱東來而人知象教佛衣始傳	而人知心法宏以確實示其攝修味真實者即清淨以觀空存相	好者師威神而遷善厚於求者植因以覲福罹於苦者證業以銷	冤革盜心於冥昧之間泯受緣於死生之際陰助教化總持人天	所謂生成之外別有陶冶刑政不及曲為調柔其方可言其旨不
---------------	------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

江西通志稿整理組 江西圖書館 編印

茲	身	草	速	廬	內	頓	始	依	戲	為	可
高	心	色	回	此	證	漸	由	河	十	世	得
山	恒	中	周	山	則	之	見	澤	三	專	而
知	寂	長	月	心	無	見	性	會	慕	師	言
道	象	者	而	與	異	說	中	公	道	焉	也
有	馬	十	帶	境	同	三	得	以	遵	禪	惟
所	支	方	縛	寂	遂	乘	自	契	懷	師	四
在	馳	善	者	應	以	者	在	真	削	諱	海
此	隨	衆	漸	念	攝	如	嘗	來	之	乘	之
地	其	咸	悟	以	化	來	謂	洪	儀	廣	大
緣	去	信	以	起	為	開	機	鐘	至	其	羣
盡	來	發	月	教	心	方	有	蘊	衡	生	倫
修	皆	願	倍	隨	經	便	淺	聲	陽	容	之
然	得	大	日	方	行	之	深	扣	依	州	富
化	利	其	以	立	不	門	法	至	天	姓	必
俱	益	潘	年	因	倦	名	無	斯	柱	張	有
神	踰	坦	倍	居	慈	自	高	應	想	氏	以
歸	嶺	法	時	涉	披	外	下	陽	公	七	得
佛	之	堂	瘖	旬	南	得	分	燧	以	歲	其
境	北	回	矇	而	裔	故	三	舍	起	尚	門
悲	涉	河	矇	善	不	生	宗	焰	初	儒	而
結	湘	復	矇	根	聞	分	者	晞	地	以	會
人	而	引	荒	者	佛	別	衆	之	至	俎	其
民	南	僧	景	知	經	道	生	乃	洛	豆	宗
自	仰	舍	漸	歸	結	由	存	明	陽	為	者

江西通志稿整理組 稿紙

塵	不	言	還	里	以	既	而	端	率	呼	跌
佛	二	銘	颺	以	垂	望	受	從	其	圍	坐
法	至	示	於	誠	休	之	具	衆	徒	繞	而
如	言	真	金	相	皆	又	更	也	圓	薪	滅
線	無	俗	石	懇	憑	十	臘	初	寂	火	至
吾	辨	文	傳	大	像	日	五	廣	道	得	于
師	心	曰	信	懼	寄	也	十	公	宏	舍	茶
覺	法	如	百	其	懷	後	二	始	如	利	毗
者	東	來	劫	先	不	九	而	生	亮	數	三
冥	行	說	彼	師	可	年	終	之	如	十	百
極	摩	法	隨	德	以	其	終	辰	海	百	有
道	迷	遍	隨	音	關	門	之	歲	等	焉	六
樞	丕	滿	淚	與	一	人	夕	在	相	於	旬
承	變	大	之	時	繆	還	歲	丁	與	是	矣
受	七	十	感	寢	謂	源	直	巳	拭	服	爪
密	葉	得	豈	達	予	以	戊	當	淚	勤	髮
印	無	勝	儒	且	為	為	寅	元	具	聞	加
端	詞	義	者	曰	習	崇	當	宗	役	法	長
如	四	者	流	白	於	塔	德	之	建	之	容
費	魔	強	專	月	文	以	宗	中	塔	上	澤
珠	潛	名	之	中	者	奉	之	元	於	首	表
一	扇	為	口	黑	故	神	後	也	禪	曰	衰
室	佛	禪	敬	東	滿	與	元	生	室	甄	真
寥	衣	至	酬	川	足	建	三	三	之	叔	子
寥	生	道	斯	無	十	銘	月	十	右	乃	號

太子舍人	遷起居郎	檢校吏部員外郎	侍御史	河陽行軍司馬	承贈右諫議大夫	維縣生	武陽公	字文明	以明五經	登科	授校	漢丞相賢	已降代	有違官	孝寬	有大功	於後周	封鄖國公	鄭公	曾	與元和功臣	彰中興	得人之盛	懸於無窮	用古道也	謹按	韋氏	自	臣言理人者	亦首述	黃霸	龔遂	次將相	下今明詔	刻丹理	效令	得	尼採甘棠	江漢之詩	絃而歌之	列於風雅	班固	序漢宣帝	中興名	文而丹居第一	周召伯	理人於陝西	召穆公有	武功於宣王	時仲	徵兵解而復	合僅八	周歲	天下晏然	不告勞苦	實以守土	多循良	出威先	雷霆十有	四年	擒強兇	狼方行	四海	因不	平伏	當時	凡五	皆是憲宗	皇帝高聽	古議	廣諫	益聖任	賢使能	考校	法度	號令	未	生以蜀叛	錡為宗	室老	以吳叛	其他	高下	其目	跋而	欲飛	者	往往	念天寶	建中	艱難之餘	根於河北	枝蔓於齊魯	梁蔡	闢為章句	書	臣尚書司勳	員外郎	杜牧	曰汝為丹	序而銘之	以美大	其事	牧伏	聞乃命守臣	統于眾	上丹功	狀大中三年	正月二十日	詔書	授史	相值皆曰	臣知丹之	為理所至	人愛所去	人思	汝西之	政熟於	聽	有大功德	被於八州	殫四十年	推老歌	思如丹	尚存	丞相	敏中丞	言理人者	誰居第一	丞相	堦言	臣嘗守土	江西	日觀	蔡使	韋丹	皇帝	召丞相	延英	便殿	講議	政事	及於	循吏	且稱	元和	中興	之盛	性本無言	說耐囑	其誰等	空無碍	後覺得	之像	闕靈塔	迹留	仁祠	常定絕緣	離覺乃得	究竟死	即我休	生非我	病常	藏者	身常	圓者	藏佛書	願力既	普度門	斯盛	合為一	乘散為	萬行	即動	求靜	故能	高山之隅	為法來	者百千人	俱裔民	嗚嗚	戶有	屏渠	攝行	方便	家
------	------	---------	-----	--------	---------	-----	-----	-----	------	----	----	------	-----	-----	----	-----	-----	------	----	---	-------	-----	------	------	------	----	----	---	-------	-----	----	----	-----	------	-----	----	---	------	------	------	------	----	------	-----	--------	-----	-------	------	-------	----	-------	-----	----	------	------	------	-----	-----	------	----	-----	-----	----	----	----	----	----	------	------	----	----	-----	-----	----	----	----	---	------	-----	----	-----	----	----	----	----	----	---	----	-----	----	------	------	-------	----	------	---	-------	-----	----	------	------	-----	----	----	-------	-----	-----	-------	-------	----	----	------	------	------	------	----	-----	-----	---	------	------	------	-----	-----	----	----	-----	------	------	----	----	------	----	----	----	----	----	-----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	------	-----	-----	-----	-----	----	-----	----	----	------	------	-----	-----	-----	----	----	----	----	-----	-----	-----	----	-----	-----	----	----	----	----	------	-----	------	-----	----	----	----	----	----	---

江西 鄧州 牧 牧

稿紙

行改駕部員外郎會新羅國以表來告且稱立君拜司封郎中兼御史中丞章服全紫帶冊其嗣新羅再以喪告不果行改容州經略使萊州城環十三里南邊城管內十三州教種茶麥多開屯田黃賊畏服詔加太中大夫貞元末拜河南少尹連拜檢校秘書監兼御史中丞鄭滑行軍司馬皆未至拜右諫議大夫憲宗即位劉開以蜀叛議者欲行貞元故事請釋不誅公再拜上疏曰今不誅開則朝廷可以指臂而使者唯兩京耳此外誰不為叛因拜劍東南川節度使兼御史大夫時劉開急攻梓州公至漢中表言攻急守堅不可易帥高崇文客軍遠鬪無所資若與梓州綴其士心必能有功遂各拜晉慈隰三州觀察使不半歲元和二年二月拜洪州觀察使洪據章江上控百越為一都會屋居以茅竹為俗人火之餘烈日久風竹晷自焚小至百家大至盪空霖必江溢燥必火作火水夾攻人無固志傾搖懈怠不為旬月生產計公始至任計

口取俸除去冗事取公私戲教人陶瓦伐山取材堆疊億計人能為屋取官材瓦免其半賦徐責其直自載酒食以勉其勞初若艱勤日或月就不二周歲凡為瓦屋萬四千二百間縣市營廐名為棟宇無不創焉派湖入江節以斗門以走暴漲開闢廣衢南北七里盪滌汙壅築堤五尺長十二里堤成明年江與堤平鑿六百陂塘灌田一萬頃益勸桑芋機織廣狹俗所未習教勸成之凡三周年就成生遂手為目覩無不如志公之為政去害興利机决勢去如孫吳乘敵不可當向輔以經術仁撫智誘慈母之心赤子之欲求必得之故人自盡力所指必就子產理鄭未及三年國人尚謗黃霸理潁川前後八年始日愈理考二古人行事與公相次第不知如何元和五年薨年五十八其銘曰章武皇帝拔擢經營凡十四年五六徵兵人不吝病肩於太學將相是以豈無循良考第理行誰高武陽所至為人父母於洪之功洞無前古洪始

江西高安縣人

補紙

有居水火是苦二者夾攻死無處所曰天使然不嗟不訢武陽始  
 至材瓦是聚公錢不足以俸為助能為居守賞貸村與月載酒饋  
 如撫稚乳不督不程誘以美語未二周星創數萬堵幾半重樓如  
 詩暈羽翎以長堤繚四十步明年水平人始歌舞災久事鉅一日  
 除去灌田萬頃益種桑苧俗所未有罔不完具竅寥千年誰守茲  
 上大中聖人元和是師圖讚功勞武陽豈道乃命史臣刻序碑詞  
 寵假武陽為人慰思訓勸守吏勉於為理

復東林寺碑

唐崔黯

佛之心以空化執智化也以福利化欲仁化也以緣業化妄術化  
 也以地獄化愚劫化也故中下之人聞其說利而畏之所謂救溺  
 以手救火以水其於生人思亦弘矣然用其法不用其心以至於  
 甚則失其道靈於物失其道者迷其徒靈於物者覆其宗皆非佛  
 之以手以水之意也為國者取其有益於人去其靈物之病則通

矣唐有天下二十四帝見其非理而汰之而持事之臣不以歸元

返本以結人心其道甚桀幾為一致今天子取其益生人稍復其

教通而流之以濟中下於是江州奉例詔余時為刺史前訪茲地

松門千樹嵐光熏天咽嚶響湍鳴松有冷然可別愛而不翦利以

時位至是即喜而復之民物之困不可橫賦得舊僧正言問能復

東林乎曰能即斷其髮佳而勉之又命言擇其徒得二十九以隸

其下皆心生力完臂股相用言則隨才賦事分命告復所至響應

下度江之木鳩食訪工陶土冶鐵匠成於心授規於手日而不笠

雨而不屐爨餼羹湯優犒執藝若殿若廂若門之三若闕之左右

為塔若講若食若客之館若庫若樓若厨激飛泉而注於鬻鈔之

間若梁蛻於武若亭臨於白蓮若僧之房若聖之室若突據勝若

卻居幽奇可不尋雅不出位則為問三百一十三為架一千八百

七十六為極為梁為棟為楹為牖為闔為屋之事數為級埽為蓋

凡役工合六十五萬三百二十八細緼端明嚴若有主大中六年二月十四日言命以圖及其備錄訪余為刻石之文且曰自遠公至今若干歲而傳法之地滅矣賴君復之君宜主書其事余則曰復之者上也主其事而書之於言公不解余嘗觀晉史見惠遠之事及得其書其辭若注其言若鋒足以見其當時取今之所謂遠師者也吾聞嶺南之山峻而不秀嶺北之山秀而不峻而廬山為山峻與秀兩有之五老窺湖懸泉墜天杭香藥靈鳥閑獸善烟嵐之中恍有絳節白鶴使人觀之而不能迴眸也且金陵六代代促時薄臣以功危主以疑悚潁陽為四方之中有江山之美惠遠豈非得計於此心視於時風耶然警者搏羶襲者拘素前人不暇自歎者多則遠師固為賢矣是山也以遠師更清遠師也以是山更名賜佛之法如以曹溪以天台為號者不可一二故寺以山山以遠三相挾而為天下具美矣今言師愍佛之法推遠之心修廢

之勤任其事不宰其功讓功於義明義明曰余何能言之績也讓功於建省建省曰某何能言之力也讓功於鏡陽以緡物元諫以眾材清持以播殖景仁以化施皆曰某何能言之方也非言不顯義非義不顯言推與讓至於是不成哉銘曰萬竅怒號羣波猛起刑有也移之於邦國之理何故不成哉銘曰萬竅怒號羣波猛起刑戮不加仁義不止有得佛心則滅諸熾慧以性生性以悟理山增惠臺鑑闡妄軌根深則定葉茂則死可用理人不獨養己我我造峰矯矯惠子梁以崇山津以江水不濤不竭吾道曷已上復其道以言妙不曰良能孰臻此要山川不改舊物復新誠汝其徒誕將又淪  
 太平宮九天使者廟碑  
 唐李玘

伏稽諸大易曰一陰一陽之謂道陰陽不測之謂神惟道也生三

混	成	洞	微	於	變	化	惟	神	也	得	一	而	妙	蓄	秘	於	恬	冥	歛	若	太	元	遐	微
妙	有	運	陶	甄	之	極	不	獨	尊	歟	后	唐	累	聖	光	華	大	明	終	始	陟	曦	陽	之
午	廓	照	瑤	京	操	元	命	之	符	銘	昌	鼎	奠	白	雲	孤	峙	時	望	嵩	邱	紫	炁	十
捐	可	寶	之	珍	演	至	道	於	希	尼	刊	雜	法	之	凝	滯	乃	聖	一	也	於	摶	祀	典
清	廟	瞰	瞰	孝	友	先	明	天	地	冥	洽	乃	神	二	也	劍	戟	之	器	返	於	三	農	孤
矢	之	威	神	斷	六	合	乃	武	三	也	祭	時	變	者	觀	乎	天	文	人	習	凡	庸	無	階
測	聖	乃	文	四	也	故	冲	精	象	外	高	視	鴻	名	昂	薦	河	圖	靈	朝	海	若	堯	心
攝	照	顏	言	筌	於	几	遽	軒	目	司	明	屈	旌	乘	於	茨	隗	所	以	虛	環	盡	地	夏
玉	從	天	網	殊	賣	於	西	王	展	告	成	於	東	后	五	龍	推	紀	邁	梁	甫	之	高	曹
八	駿	巡	遊	陋	崑	墟	之	轍	跡	昭	回	上	轉	山	嶽	下	騰	列	聖	攸	居	通	仙	福
會	文	皇	質	義	武	帝	佩	圖	至	道	之	興	其	來	尚	矣	自	華	封	獻	壽	聖	德	祈
年	金	格	傳	書	珠	鑿	味	夜	公	全	以	天	慈	入	道	挹	北	笑	落	秘	監	以	至	子

出	家	調	芳	芝	木	北	方	著	列	仙	之	籍	南	州	希	至	學	之	因	聖	緒	無	為	斯
其	有	作	乃	略	厚	嶽	真	君	道	府	光	啓	祠	室	幽	贊	神	宗	青	城	廬	嶽	二	山
者	佐	命	羣	峰	之	望	也	大	人	仙	蘇	秘	諦	真	君	使	者	靈	司	孔	昭	冥	察	名
書	五	法	舉	亞	三	魔	潘	洩	崇	壘	冀	弗	審	於	物	阜	寒	暑	穿	谷	將	必	順	於
人	時	開	元	十	九	年	八	月	二	十	一	日	降	明	旨	曰	青	城	山	丈	人	廟	廬	山
使	者	廟	宜	準	五	嶽	真	君	廟	例	抽	德	行	道	士	五	人	焚	修	供	養	仍	委	所
管	揀	擇	灼	然	道	行	者	安	置	其	年	名	申	所	由	敕	置	廟	使	內	供	奉	將	使
者	真	園	建	立	祠	廟	并	章	醮	行	道	設	齋	使	大	供	道	觀	法	師	張	平	公	粵
自	秦	京	宣	猷	江	服	煥	丹	青	之	節	賜	元	牡	之	儀	驛	傳	光	臨	雲	巖	皎	色
使	持	節	江	州	諸	軍	事	守	江	州	刺	史	獨	孤	正	重	鎮	柴	桑	孚	瑤	枳	棘	時
觀	武	庫	代	服	文	雄	經	始	干	城	全	募	益	厲	崇	規	逸	麗	壯	思	逾	紛	朝	散
大	夫	行	長	史	楊	楚	玉	行	司	馬	皇	甫	楚	玉	潯	陽	縣	令	魏	昌	等	恭	惟	聖
善	式	議	靈	場	道	俗	虔	精	冥	休	推	異	爰	初	築	土	則	雨	霾	煙	嶂	俄	頃	佇



飛	行	思	九	若	虹	垣	遠	煖	燠	天	丰	交	立
露	潦	感	牧	聖	梁	紅	臻	未	變	靈	空	注	而
挹	旱	通	之	理	亘	壁	靈	景	物	降	之	想	色
神	薰	齋	鼎	全	楸	列	域	敷	委	周	上	元	霽
翁	紫	室	嗽	幽	風	錢	騰	暉	霜	以	忽	空	霞
星	極	盟	姿	真	曠	丹	賴	暢	霰	雲	吐	肅	標
臨	供	祠	粉	客	承	楹	桂	於	人	門	神	思	寶
婺	養	既	堊	罕	楣	楹	嶺	幽	嗟	舞	輝	皇	龜
女	黃	優	備	測	泐	礎	鬱	明	返	奏	綴	道	真
清	冠	如	質	夫	井	三	翠	優	寒	神	灼	芬	泉
吹	玉	在	光	其	菜	間	松	乎	使	光	九	芳	之
洞	釜	寬	妍	祕	鮮	回	巖	力	法	燭	微	戴	辰
唱	常	旌	符	狀	芳	表	名	役	師	漢	頌	潔	全
天	煎	霞	彩	達	壇	炳	斷	並	恬	以	千	章	虬
渚	金	旆	冥	降	竹	繪	郢	刺	態	太	仞	蕪	驛
匏	壺	旆	標	使	埽	文	門	彼	仙	乙	寒	翹	之
瓜	水	時	伴	司	銀	樞	儔	往	庭	登	寮	襟	際
之	煎	颺	靈	蓋	鋪	八	荆	咸	憑	裡	率	六	陰
津	牲	羽	瑞	考	月	維	荆	欣	感	然	拊	虛	濛
匹	牲	儀	表	三	曉	九	岫	子	國	北	人	竊	濛
水	牲	列	工	仙	瑤	隅	疏	來	命	陸	吏	冥	濛
仙	牲	冠	徒	之	瑤	懸	峻	使	故	氣	並	一	濛
宮	牲	名	磬	圖	瑤	鏤	峻	茲	元	交	觀	夕	濛
海	牲	山	想	不	瑤	鏤	峻	勝	冬	南	昔	融	濛
曲	於	均	珠	於	開	鏤	長	郊	易	州	肯	朗	濛

蓬	幡	茅	樓	門	水	重	惚	紫	華	降	琪
萊	衛	茨	窟	道	桃	冥	功	雲	仙	幽	木
之	篋	明	宅	士	花	神	惟	宗	使	祠	之
島	篋	代	竭	章	迷	幽	泰	道	威	之	神
龍	瓊	久	來	冲	源	福	寧	效	畜	籠	光
驤	蓋	彭	禔	寂	遂	鹿	於	享	雲	章	雕
鶴	擁	於	福	等	遠	三	赫	百	雨	扈	輝
翫	輿	克	不	挹	幽	景	呈	神	神	仙	兮
飄	法	儉	亦	教	林	運	極	探	存	儀	翠
翻	供	經	宜	五	杏	極	融	因	天	兮	翠
淨	天	營	乎	千	塢	五	亭	五	地	蕭	玉
戒	厨	梓	冬	齊	勝	嶽	造	老	法	蕭	釜
之	六	匠	有	懼	地	接	睿	乃	象	暉	兮
庚	時	神	十	億	非	靈	握	瞻	昭	瑞	調
師	朝	理	二	兆	遙	其	元	崇	凝	彩	香
子	念	觀	月	歷	伏	真	珠	山	真	兮	擲
辟	真	尊	司	仙	荷	有	祥	嶽	圖	煌	五
邪	經	於	存	階	天	物	玉	靈	炳	煌	芝
趨	雲	龍	式	而	休	厥	大	之	粹	煌	於
躡	帙	光	命	玳	敢	妙	寶	祕	幸	燦	秀
精	萬	聖	畢	瑛	述	無	蒼	三	明	琳	嶠
思	劫	渥	鉤	道	頌	形	琅	象	德	宮	八
之	精	堂	純	在	曰	理	琅	淳	之	之	桂
地	修	闡	也	吳	道	則	道	精	嘉	照	於
珠	飾	靈	元	岑	祕	悅	春	十	運	拂	

江西通志稿整理組

續紙

器該綜六學大抵以周易為師將贊元化恥觀朵頤隱居南山蓋	嗣四世而生平原燕領山立主色森然若大廈棟梁清廟祭	廣德元年贈太子少傅自司馬至少傅世以儒顯天鍾美於其後	馬生武定任荊州都督府戶曹參軍戶曹生知古官止代州司馬	家紀子產之遺愛禮也公曾祖曰善見位朝議大夫越州司馬	尹虎賁亞旅鄉老大夫相與稽乎陳迹建頌表德用廣留侯之世	丞鄧林玉等一百一十五人乃率勳象感謀及故吏從事州長縣	人口口口依盍詠歌之刻諸金石秋八月既殯者老吉州安福縣	衣我輟食餐我棄我狂其誰育我矣逝矣遠矣音徽沫矣吾僑口	不及也僉曰平原其可謂盛德也已子惠困窮牌富而庶若解衣	民靡幼靡艾口口乎遺風悽愴乎棠陰懇懇乎若求而不得企而	公之捐館自九江至於敷浚原南暨於梅嶺東臻於閩徼蚩蚩之	在癸卯七月壬寅薨於位天德之被物也厚則物之興感也至故	州再稔歸寡不侮神人咸若慈惠之政洽於百城享壽六十一歲	愛雅毅於河南樹風於荆門作賓銅樓登侍紫掖收撫人半歲洪	原張公諱鏞字從周秉中庸之德含光大之量輟耕隴畝為唐臯	判物真政一也惟唐七世皇帝誅羿澆篡舊服得柱石之臣曰平	工上應星宿其或一麾出守八命作牧內為吉甫外為方叔宏道	司以左右民於是乎有敬敷五教平章百姓之職居之者下代天	北斗魁戴筐六星曰文昌宮其三曰貴相聖人法天是官作為台	唐故洪州刺史張公遺愛碑	測恭至道兮三五奉休符兮萬億紀貞石於名山壯洪規於帝力	留鶴語於千載藉鸞裝兮一息絳河真母將易逢碧海仙姑森難	於瓊漿冥激兮福宇影眇兮神極牽匹水之布流曉香爐之綺色	飛梁龍吟鳳舞天路長青雲衣兮白霓裳節空歌於瑤磬臻羽旆
---------------------------	-------------------------	---------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	-------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

江西道南縣縣志卷之四

續錄

三十	春	天	贊	十	四	年	始	福	衣	召	見	凡	用	捨	繫	於	才	行	止	常	乎	時	當	
無	為	無	事	即	詔	許	由	善	卷	各	得	安	其	節	及	人	思	俾	人	則	黃	公	角	望
不	能	逃	其	用	勢	使	然	也	錄	是	一	命	左	拾	遺	再	命	右	補	闕	修	國	史	三
命	侍	御史	四	諫	議	大	夫	五	命	中	書	侍	郎	同	中	書	門	下	平	章	事	起	布	
衣	二	年	館	相	印	佐	王	業	明	敷	之	盛	耀	勤	古	今	於	時	至	德	二	載	也	天
子	方	以	復	夏	之	師	寇	於	岐	陽	三	河	之	人	左	社	是	懼	公	大	叙	百	發	出
分	二	陝	帥	東	諸	侯	之	兵	收	復	宋	鄭	誅	後	至	者	以	懲	不	恪	安	危	之	機
懸	於	方	寸	方	將	董	正	東	夏	懷	柔	山	戎	會	帝	咨	百	工	曰	有	能	興	朕	荆
楚	俾	姦	究	不	作	予	惟	克	邁	乃	訓	於	是	拜	公	荆	州	大	都	督	府	長	史	明
年	元	良	肇	建	上	曰	疇	若	予	樂	正	父	師	之	職	汝	作	賓	客	卒	調	護	大	子
嘉	言	惟	允	於	是	授	大	子	賓	客	上	思	夙	夜	出	納	言	語	侍	從	之	臣	命	公
作	散	騎	常	侍	會	鍾	陵	鄱	陽	之	間	人	咨	艱	食	上	又	曰	命	汝	作	州	伯	總
十	聯	之	任	俾	余	無	虞	惟	爾	賢	於	是	有	洪	州	之	拜	粵	寶	應	元	年	冬	十

月公朝服受命至自臨川彰善用明瘴惡用威一法度用信而懼

佛	用	德	慰	薦	掾	吏	勞	徠	鰥	寡	化	以	公	廉	扇	以	禮	讓	照	而	嫗	之	使	自
得	清	而	靜	之	使	自	定	於	是	豪	民	猾	吏	革	面	飲	手	家	有	忠	信	人	懷	孝
弟	暢	於	事	業	布	於	風	俗	決	於	人	心	被	於	歌	詠	是	歲	也	二	兵	饑	人	
食	厲	鬼	出	行	札	喪	毒	痛	淮	湖	之	境	豁	皆	成	岳	而	我	倉	如	陵		民	
準	大		之	境	疵	癘	不	作	灾	不	勝	德	也	臨	海	賊	袁	晁	狙	於	會	稽	之	役
侵	我	東	鄙	江	介	大	恐	民	斯	繹	駭	公	命	右	軍	屯	上	饒	之	隘	塞	常	山	之
口	斬	其	擔	突	者	三	千	餘	人	自	是	姦	黨	散	落	不	敢	南	向	而	射	邦	人	安
馬	羣	舒	賊	帥	楊	昭	憑	蜂	聚	之	衆	殺	同	安	郡	劉	秋	子	以	叛	師	潰	而	奔
犯	我	疆	場	公	覆	而	取	之	懸	其	首	於	五	達	之	衢	凶	徒	殲	焉	沉	千	乘	者
新	安	大	豪	結	權	割	之	黨	為	之	囊	索	用	兵	潢	池	虔	劉	我	民	桴	鼓	之	聲
相	聞	郡	國	二	千	石	不	能	禁	公	命	次	將	斬	之	以	狗	鋤	其	根	株	俾	無	遺
顛	新	安	民	庶	室	家	相	慶	江	干	清	焉	振	六	條	之	宏	綱	開	布	大	信	從	善

江西通志稿整理組

稿紙



唐	夫大易究天地之心老經遊道德之奧非先非後無始無終不行	而至不疾而速跨億齡而超萬祀不以為長馳寸晷而迫分陰寧	云是促寒暑乘之而幹運四時行矣動植稟之以資生萬物成矣	若乃注元精而懸斗極皇運以興陶正氣以立乾維帝圖爰起故	軒后以道登於靈天唐后以德遜於尊位其餘法寶歷總璿衡皆	以冲妙宰域中元通御天下逮秦皇慢德漢武驕真幸集靈之宮	遊祈年之館心非至懇意屬無厭徒健美於一時竟貽強於萬代	眷言魏晉威瓌瓌焉迄至陳隋並區區者是知道之昌也無為之	化若斯道之喪也有累之求若此然則否終則泰窮變乃通得之	一朝必復昌運我大唐之御極也應盤古而開混沌池法太乙而婦
---	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------

江西通志

卷

頁

樓槍降靈元始之前提象太初之外乾坤翕闢飛龍之德在天河	洛經通神馬之圖出地高祖神堯皇帝鑣宮授錄推亡懷負勝之	圖太宗文武聖皇帝豐戶收祥馭朽握瑤光之運高宗天皇大帝	撫大鈞而司左契執大象而御中樞籠徽於七十二君飛英於萬	八千歲中宗孝和皇帝小心恭孝大度寬仁上奉宗祧下安黎庶	睿宗太聖真皇帝神功不宰聖謨廣運以出廣而安壽域以洪範	而享昌年開元神武皇帝變代重光創業垂統撥亂反正應天順	人知微知彰朝北辰而刊玉惟精惟一會九牧而鑄金惟幾也能	便遐邇肅清惟神也能使幽明暢謚濛汜抵於暘谷同文同軌大	坂際於冰邱一尉一候其公卿也則伊周贊翼其牧守也則邵杜	縈懷文以化成虞庠有蕝金之業法惟刑措夏臺鮮辨璧之疑爾	其南歆澄清有如京如坻之積東山舉逸無在邁在軸之幽大樂
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

地也	數載	猶存	層草	託每	年刺	能範	繩玉	尤應	露灑	象之	舉而
上躔	矣以	左對	博敬	天氣	史即	圍三	版封	圖合	金莖	禽止	音律
景緯	其仙	崇巖	之奧	清朗	邵陵	代陶	日觀	牒者	之潤	度巢	諧大
牛斗	鶴冲	右瞻	區南	朗日	王奏	冶六	而紀	不可	海貝	閣雙	禮備
寓其	蕭居	穿岫	眺平	色晴	置奉	虛候	天符	勝紀	積而	船五	而威
精下	處向	排雲	原北	明雨	詔造	其偉	曷以	紀焉	江珠	蹄之	儀整
料山	陽二	掩日	臨激	飛雲	焉其	而眇	以臻	焉由	滿山	獸入	民知
澤廬	美可	背陰	水松	衢東	觀當	其美	茲蓋	是赤	車至	圍馴	和樂
江嶺	嘉故	向陽	子之	至廬	置之	矣冲	皇上	駱青	而澤	郊慶	人識
其鎮	有冲	狀若	峰非	岳其	之際	陽觀	得玉	旗坐	馬來	慶雲	訓章
徒觀	陽之	若幃	遠王	居也	山頂	者梁	真之	明庭	其餘	舒玉	加以
其數	稱矣	屏圍	喬之	乃夷	常有	普通	要道	而頌	絕瑞	葉之	九苞
峰	其	之	嶺	之	三	三	故	金	珠	甘	六

江西通志續稿

卷

五

頁

把十	臺鏤	攸勸	茲捨	長往	闕真	藥氏	四年	經藏	而八	邃宇	桑壑
臨五	度元	風匠	施衣	之迹	君之	之灾	冬遂	蕭然	侍太	崇堂	而浪
鉤繩	關重	匠是	布之	逾高	院爰	烟侵	為野	松石	清玉	依稀	水濃
極妙	裝昔	是憇	外衾	幽貞	爰有	桂棟	火所	之問	女持	七賢	階風
能事	像影	洞關	被因	之志	北岳	致令	侵回	此實	真訣	之飾	被還
斯畢	升元	妙門	留撫	彌遠	先生	元門	祿揚	元聖	而來	真容	庭雲
不其	籥更	式圖	遺迹	多端	洞元	殆毀	光軒	之殊	儀結	式備	葉鏤
然矣	飾仙	真景	而興	濟物	蘇慕	仙構	廊發	鹿列	宇營	道氣	案瑤
刺史	儀鳳	炳乎	工想	寡欲	道等	俄傾	龔崑	仙之	壇宛	珠高	林寶
趙郡	想龍	丹鋪	金暮	探微	凝真	遠至	山之	遊館	在風	少華	寶蕊
李訥	盤宛	翠幌	而崇	痛此	真北	至開	火燎	也遠	塵之	金童	髻三
子傳	然功	視與	葺日	荒蕪	谷養	元之	及芝	於垂	外藥	童捧	珠之
續	備	秋水	役	來	素清	初猶	田	拱	堂	玉鑑	麗

石將軍橫北塞之勳構襲龍門司隸擅東都之望愷悌君子名教	中人詞場則蘭桂叢生學海則蓬壺對出聲流宸宸道暢怒杰風	符三月之春人荷二天之福別駕趙郡李承胤即州將之旅父也	長史京兆韋公允司馬滎陽潘公峻並題興九派展驥二梁雅譽	邁沂土之歌美政完荆南之價化宣千里無勞履亮之書功贊六	條自得應產之佐司功參軍長孫子尚司倉參軍姚令珣員外司	倉參軍江克勵司兵參軍孫司綱司法參軍張廷祚參軍陳德禮	嚴幹等八音繼響以同舉五色聯暉而異趣鳳藻揚日鶯遷弄春	梁竦深恥屈為州縣王礪博綜爾就典兵徐推狂器於功曹揚球	屈聲於從事據章擢七年之秀鷓鴣即六月之圖縣令黃馮主簿	周暉尉宋不羈孫匪逸等並倚桐犯梓珠貝球琅禮樂專門詩書	領藝家邦共理忘孝相資博通應時恭勤授務嚴明既斷適伏如
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

江西通志雜稿

卷

神割滯莛異於解牛絕僭不殊於逐鳥鄉人揚公定周仁珙等茂	族高門魁岸豪傑或挂冠而從三樂或結壘而騁九衢咸捨淨財	以道冥祐具題爵里勳在碑陰所冀證福今生銷災往劫某頃因	祇役齋沐朝真躬謁崇祠觀茲勝蹟悠然長想悵矣高風此際綱	維道明祈請雖切懷輕舉竊好神仙未逢太上之家下過麻姑之	席自惟庸鄙輕譖元功何敢述真天倪但俱書其甲子昭宣不朽	而為頌曰大哉元氣邈矣真圓寧窮妙象因究鴻鐘道氣方振澆	風未敷發揮元籙何賢墨儒睚眦莫測胥蠻難名蟬蛻滓濁神遊	太清沉尸載起枯骸更生韜光秘訣養正真經變相從彫驅淳入	詐質文互起昏明遞謝燧火御園觀龍演卦詭類千品珠形萬化	於戲皇唐異聖沖光化吞邃古聲超上皇六幽亢塞三靈再昌御	九登運得一乘陽稟惟皇獻光宅天休張我元箬清我道流雙童
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

晚	襲	萬	我	動	耽	唐	唐	饒	出	以	伏
憇	琳	姓	尊	俗	道	二	二	城	游	溺	死
曰	鑒	做	師	衆	原			饒	治	死	明
子	七	資	王	妙	巨			城	歸	求	日
晨	寶	仰	命	所	濟			人	葛	屍	屍
遊	海	稽	良	歸	洞			饒	供	不	出
山	聖	真	臣	羣	穴			姓	女	得	奄
樓	澄	宰	作	生	難			娥	事	娥	魚
白	真	式	牧	是	探			名	循	聞	量
鷓	天	練	江	屬	荼			世	整	父	蛟
關	神	精	曲	虞	微			漁	御	死	浮
度	御	思	英	峰	思			都	閔	走	死
青	吳	往	英	之	拙			水	敬	哭	萬
牛	含	焚	佐	右	文			為	式	水	數
至	漱	仙	貳	莫	何			室	娥	上	塞
人	靈	桂	濟	江	以			女	父	三	川
有	液	今	濟	之	堪			淵	醉	日	下
為	規	植	察	南				懿	漁	不	流
重	模	室	層	仙				靜	風	食	都
艾	元	芝	中	居				專	卒	耳	旁
是	老	誰	和	隱				雖	起	鼻	小
考	一	其	演	隱				小	不	流	民
芸	人	嗣	化	邃				家	能	血	悲
閣	有	美	威	宇				未	舟	氣	感
三	慶	穎	恩	耽				嘗	逆	盡	怨

江西通志稿整理組  
江西會館  
物館  
稿紙

號	相	之	漁	三	流	色	娥	家	五
以	與	周	飲	日	溢	憂	水	世	茲
為	作	淵	酒	頰	岸	傷	死	不	邱
神	石	懿	不	陪	旁	槐	上	儒	建
奇	以	含	節	氣	出	罷	虞	奇	銘
懸	貽	貞	厄	竭	仰	流	娥	行	當
人	後	好	予	形	浮	趙	之	特	道
御	世	靜	風	括	見	姪	至	出	過
人	其	不	濤	父	怪	完	德	神	者
會	辭	游	旬	屍	形	父	實	道	下
錢	曰	織	旬	既	異	操	與	莫	車
具	生	葛	未	出	適	掉	為	酬	
備	德	綿	哭	孝	與	爰	儕	窮	
葬	無	紵	號	質	我	謳	恒	哀	
城	類	克	天	已	謀	肉	人	周	
都	氣	供	以	殂	鄙	形	有	泄	
水	靈	以	修	龜	民	不	言	終	
西	而	修	蒸	覺	哀	施	惟	古	
橫	休	蒸	蒸	龜	號	漢	教	以	
道	嗟	在	在	有	或	美	是	留	
上	茲	家	家	咬	以	淳	圖	鄉	
道	存	其	其	洎	頌	于	懿	人	
思	娥	父	父	魚	歌	烈	茲	好	
不	惟	世	世	充	齊	烈	德	禮	
足	行			流	女	存	女	爰	



唐

東林寺經藏碑

唐

李

肇

擇迦者流有十二部經猶儒之易詩書禮樂春秋皆立言垂教之

本儒無文字則天下久已大鍊三藏之說不行西方聖人之教幾

乎息矣若聲聞乘之四諦門緣覺乘之十二因緣門菩薩乘之六

波羅密門以至佛乘之一切種智生而知之則已學而知之者向

微斯文是必懵然不自知其術也人主擅萬乘之權富有四海至

於生死報應之際常必瞿然有生之徒奔走之不暇實由斯言之

烜赫而致化夫塔廟莊嚴之為像教其用大矣佛有天龍大會未

嘗不以契經為事佛滅後大迦葉召千羅漢結集法藏阿難傳焉

西土以胡文紀之謂之梵書斗文字之類也著於貝葉謂之梵

夾殺青為簡之類也後漢天竺人摩騰始至中國出其文四十二

江西通志經籍

卷

八

頁

章翻為隸書其後稍稍不絕至晉沙門法護遍遊西國達言語之

不通者究三十六書之體而還梵書之詰訓音義然後大備雖為

道滋廣而難能亦甚蓋以事生六合之外教出五常之後時人無

能知者小則誤於文句大則失其宗旨道安常嘆釋經有五失本

三不易故信奉之代亦以名臣佐而成之自漢永平至唐開元祖

述之士凡一百七十六人有桑門之重譯有居士之覃思有長老

之辯論有才人之撰集校其經律論傳記文集刪改總五千四十

八卷號為寶錄其中貞觀法師元奘作居多五分其數有一其

為該博首出前輩而歷代精舍能者藏之方之蘭臺秘閣而不繫

之官府也五都之市十室之邑必設書寫之肆惟王公達於眾庶

靡不來之以至徽福祚防患難嚴之堂室載之舟車此其所以浩

瀚於九流也廬山岳之神秀而東面林為海內名剎有惠遠道

安	之	遺	風	四	百	餘	年	鐘	磬	之	音	不	絕	然	而	三	藏	經	論	闕	而	無	補	元
和	四	年	雲	門	僧	靈	澈	流	窞	而	歸	棲	泊	此	山	將	去	言	於	康	問	武	陽	韋
公	公	應	如	響	往	年	公	夫	人	蘭	陵	蕭	氏	終	有	釵	梳	珮	服	之	資	而	於	荆
州	買	良	田	數	頃	收	其	租	入	以	奉	禮	施	至	是	取	之	增	以	清	白	之	俸	而
經	營	焉	爰	即	洪	州	諸	寺	雜	理	其	事	瑀	函	飾	軸	漬	葉	塵	墨	僧	謀	而	史
書	者	往	而	寒	就	先	命	度	地	之	宜	以	園	建	置	默	設	規	制	懸	成	副	刷	乃
結	構	而	浮	於	江	以	至	於	東	林	施	為	殿	堂	用	尊	秘	藏	得	浮	棧	大	德	義
形	為	之	主	受	持	灑	掃	者	七	人	以	備	名	山	之	闕	而	資	學	者	公	之	素	志
爾	初	形	公	受	具	於	廬	山	浮	棧	寺	嘗	討	大	藏	惡	其	部	帙	繁	亂	將	理	之
不	可	遂	發	宏	誓	四	十	餘	夏	果	得	至	焉	於	是	搜	遠	近	之	逸	函	墜	卷	目
在	辭	亡	者	得	之	互	文	合	部	者	兼	之	斷	品	獨	行	者	類	之	本	同	名	異	者
存	之	以	偽	亂	真	者	標	之	又	病	前	賢	編	次	不	以	註	疏	入	藏	非	尊	師	之

江西通志續編卷一 卷 頁

意	并	開	元	庚	午	之	後	洎	德	宗	神	武	孝	文	皇	帝	之	季	年	相	繼	新	譯	大
凡	七	日	四	千	九	百	餘	卷	立	為	別	藏	著	錄	七	卷	以	條	貫	之	合	開	元	
崇	福	舊	錄	總	一	萬	卷	舉	藏	以	志	函	隨	函	以	命	軸	微	塵	句	偈	如	在	常
中	然	後	金	口	之	說	流	於	安	婆	者	盡	在	於	茲	山	也	五	年	韋	公	薨	七	年
博	陵	崔	公	以	人	和	政	成	憫	默	舊	續	由	是	東	林	以	遺	公	得	請	篆	刻	之
盛	其	成	公	啟	家	府	從	事	李	肇	為	之	文	曰	多	羅	之	教	神	道	不	測	迦	葉
成	之	布	西	域	今	毗	尼	之	用	其	法	翼	翼	優	波	受	之	垂	作	則	今	阿	曇	之
文	演	暢	宗	極	妙	易	龍	象	甚	奇	特	今	三	者	之	藏	傾	如	轆	墨	王	公	大	人
為	之	飾	今	韋	公	之	績	崔	公	之	德	及	茲	寶	藏	何	窮	芳	今	崇	崇	彤	公	合
發	願	力	傳	之	歷	刻	十	百	億	分	鐘	峯	之	北	靈	壇	之	側	糸	之	迦	陀	金	石
刻	兮																							

唐	梅先生碑	漢成帝時網紐頽壞先生以書諫天子者再三夫火政雖去而劍	履間捷者猶數百位尚不能為國家出力以斷佞臣頭夫何南昌	故吏憤憤於其下得非南昌遠地也尉下寮也荀觸天子網突佞	臣牙止於殛一狂人噬一單族而已彼公卿大臣有生殺喜怒之	任有朋黨著行之大出一言作一事必與妻子謀苟不便其家雖	妾人婢子亦攫挽相制而親戚乎况骨肉乎故雖有憂社援心	亦噤而不吐也嗚呼寵祿所以勸功而位大者不語朝廷事是知	天下有道則正人在上天下無道則正人在下余讀先生書未嘗	不為漢朝公卿恨今南遊復過先生里吁何為道之多也遂碑以	吊之
---	------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	----

江西通志卷之...

唐歐陽詹...

吊九江驛碑材文

唐歐陽詹

吊傷而有辭者也。噫九江之驛碑其何與辭而弔歟。斯碑之材昔  
 大師魯國顏忠肅公所建祖亭之碑也。公素負辭華代之銘誌多  
 公之辭又好採異留名之致。頃為湖州牧州產碑材石每使工琢  
 之與辭兼行磨礪而成。常心使用者不可勝數。斯碑也。終弘文  
 僻得之於自然。跌本有龜護頂有螭。雖不甚成而擊。覆債與如神  
 如靈公神而珍之。精選所處。湖州無稱立。罷守歸朝。載而途下。出  
 蘇臺入毘陵。亦無稱立。轉舟陽游。建業亦無稱立。次江州。州南有  
 湖。湖東有山。蛟奔螭引。直到湖心。頓址之處。則茂林峭石。勢環氣  
 勝。非往時所睹。而神。曰。祖將軍廟在焉。公觀其詭秀。與碑材叶  
 即日。以酒脯奠神。祖出錢五萬造亭。曰。祖亭。南香鑪峯北。得陽城  
 九江為亭。千艘歷階。亭既就。公製亭之文。手勅斯碑。而立之。公文  
 為天下最書。為天下最斯。亭之地亦天下最廉。資三善加以斯碑  
 之奇。相持萬古。而採異留名之致一得也。後與州吏於州之九江

驛有修坏之勞狀其末績乃取斯碑而刻公之述寔已之述今為  
 九江驛碑焉余旅遊江州稅於茲驛祠部員外郎鄭恕同之鄭與  
 州將嚴士良共為余說而俱以相示嗚呼先賤後貴世之常也先  
 貴後賤人之傷也以祖亭方九江驛則蘭室鮑肆矣以魯公之文  
 方今之文則牢醴糟糠矣以魯公之札翰方今之札翰則錦繡  
 麻矣痛哉斯碑出祖亭入九江驛失魯公之文得人之文則魯公  
 之札翰題人之札翰七魯公之用就人之用是去蘭室而居鮑肆  
 捨牢醴而食糟糠脫錦繡而服麻布可悲之甚者況我新天成必  
 將可名魯公所以下擇敬慎如彼而常人無良蹟辱如此與夫有  
 道而默無罪而刑投四裔禦魑魅何以別也石不能言豈其無鬼  
 故弔之情違乃傷理補乃克實有之物亦應然嗚呼子碑冤可余  
 知陰隱豈曰無意必有以殊方頌以異與顏表勝以殊則明從吏  
 居卑以異矣旌子產既授子不終政悠悠彼蒼何嗟及矣美玉抵  
 禽高冠藉足有類子碑先榮後辱權世生哲詎無賢分將觀於斯

江西通志稿整理組  
江西通志稿整理組  
江西通志稿整理組

將悼於斯庶幾所蹟而復攸宜屹屹子碑如神如祇人得以專天  
 造何為其不然矣其不然矣

簡寂觀碑  
 雨叱朝  
 沈璇

夫	大	清	與	絕	上	元	秘	達	存	主	莫	究	化	匿	無	方	改	陵	谷	於	崇	朝	變	捨
齡	於	終	食	邈	矣	悠	哉	罕	測	其	宗	旨	矣	若	乃	煉	質	歸	真	瑩	情	邈	俗	控
八	龍	而	朝	四	聖	擁	三	界	而	後	羣	英	就	跡	非	神	求	心	在	德	而	嗜	慾	滯
業	傷	生	感	性	名	利	玩	習	奪	志	擾	心	李	主	莫	造	曼	情	已	遠	遊	瀟	難	成
井	甌	易	徵	自	非	託	隱	幽	樓	憑	高	面	沼	聲	跡	絕	象	風	馬	無	津	觀	榮	洛
而	厭	遊	隱	雲	烟	而	慕	遠	豈	能	濯	穢	歸	真	因	枝	表	寶	七	變	化	體	九	易
移	頽	文	生	五	臟	花	開	六	腑	奏	瓊	笈	於	紫	臺	披	金	篆	於	碧	宣	者	乎	三
洞	法	師	陸	修	靜	心	懷	寡	欲	性	蓄	兼	善	志	為	栖	住	誠	隆	閣	教	投	裝	樂
土	解	案	靈	山	以	宋	大	明	五	年	置	館	於	廬	山	高	嶺	夫	止	煩	曰	簡	遠	置
在	寂	即	義	表	名	因	心	顯	號	前	陳	轟	壑	積	水	浮	天	却	據	匡	山	層	巖	入

極	曉	因	刻	成	袖	重	飛	以	聽	乘	聳
瞰	魄	尸	珠	唯	晨	茂	跡	通	所	肩	臂
七	西	置	形	春	棹	匡	壺	神	聞	欲	升
澤	延	輝	八	林	曉	居	天	間	故	料	雲
真	仰	聳	峯	館	唱	接	道	出	功	術	常
猶	視	桶	峯	錦	聲	迹	文	參	過	明	慮
掌	奔	互	七	冬	髣	而	餘	徽	則	練	未
瞻	星	氦	嶺	巖	髣	已	記	繼	遷	斜	俗
九	俯	升	參	披	其	哉	盈	軫	道	養	風
河	觀	降	差	翠	既	俗	滕	而	至	精	頰
直	駭	相	異	朝	開	淳	委	二	斯	淳	後
如	電	臨	色	獺	玉	難	篋	芝	匿	方	生
帶	乃	峻	飛	永	關	排	摘	奧	三	且	志
物	緣	坂	溜	嘯	金	靈	元	遠	洞	浴	弱
色	巖	六	垂	虹	臺	跡	宗	非	弟	日	志
盈	葺	層	虹	橫	路	易	之	足	子	餐	步
眸	宇	傾	積	清	寂	隱	奧	跡	王	霞	之
烟	依	途	似	似	寥	俄	旨	所	道	飛	致
霞	平	九	素	素	而	而	賜	到	恩	金	遠
滿	考	折	輕	輕	方	先	祕	九	語	化	閣
曠	室	丹	蘿	蘿	啓	生	訣	丹	此	石	尺
夕	即	崖	散	散	豈	托	之	祕	道	曳	木
魂	嶺	翠	霧	霧	直	身	幽	絕	塵	屐	之
東	成	壁	接	接	杏	劍	元	匪	範	越	騰
引	封	削	綠	綠	林	杖	是	俗	茲	壑	

江西通志節錄整理組 稿紙

空	在	妙	託	有	芝	鞠	梁
所	象	養	情	浮	瓊	白	天
以	成	脆	蟬	真	祛	雲	監
式	務	歸	蛻	器	塵	宵	十
鐫	由	真	日	靜	屏	動	四
狂	人	慈	成	係	累	芳	年
訓	銓	斯	輸	述	遣	烟	十
敬	功	輕	真	迹	愛	夜	一
詔	等	茵	與	躁	遺	觸	月
來	義	垂	爰	溢	榮	來	立
哲	拂	茲	儼	綠	神	駕	
乃	命	妙	裳	情	明	班	
作	非	缺	袂	栖	濟	龍	
銘	鄰	九	羽	崖	濟	去	
曰	猗	曲	衣	協	靈	留	
三	歟	五	優	遠	壇	寶	
才	先	枝	柔	飲	肅	犢	
並	哲	元	雲	澗	肅	茂	
用	親	元	旗	資	肅	德	
萬	實	霜	容	清	肅	長	
品	排	未	裔	道	肅	錫	
俱	賓	雪	法	基	肅	清	
陳	練	援	無	松	肅	芳	
造	偏	神	難	木	肅	永	
物	返	鳳	易	業	肅	馥	
		舉	志	著			

源溪書堂謄告石文

宋趙善瑤

嘉定庚辰有詔賜源溪先生周公謄曰元從蜀使者魏侯了翁之請也越明年秋以命書及貳傳元奏請旨授先生之後又十二年善瑤來守九江尋訪其家始克燎黃於祠下夫蜀在千萬里外先生命書合陽時其行事不甚較著而嘉祐百五十六年之後一旦表出褒異上經古聖下開來哲昭然如日月之明亦足以見百世

之師聞者莫不興起而上之聞揚風厲者何其盛也矧廬山之陰  
 濂溪書堂在焉蓋先生自春陵來授業於斯已而長吏增闢其宇  
 置堂長弟子員宜其浸灌培植聲生氣長視他邦尤盛而寢寢廢  
 墜遺者太息獨非吾徒之恥哉善璪不敏幸以譜生濫長斯土於  
 是更治其書堂繕修其祠墓肄習有廬祭厲有田乃十一月癸亥  
 爰舉燦黃之典用牲於隄率州賓屬拜焉既會事又謀所以經紀  
 其子孫以承祭祀端平甲午日南至守臣趙善璪立石希賢堂

唐狄梁公廟碑

宋 范仲淹

天地開孰將闢焉日月蝕孰將廓焉大厦仆孰將起焉神器墜孰  
 將舉焉巖巖乎克當其任者惟梁公之偉歟公諱仁傑字懷英太  
 原人也祖宗高烈本傳在矣公為子極於孝為臣極於忠忠孝之  
 外獨如日月者敢歌於廟中公嘗赴并州接過太行山反瞻河陽  
 見白雲孤飛曰吾親在其下而不能去左右為之感動詩有陟  
 岵陟屺傷君子於役耶忘其親之深吁嗟乎孝之至也忠之所由

江西 物 傳

續編

生子公嘗以同府掾當使絕域其母老疾公謂之曰奈何重太夫  
 人萬里之憂詣長史府請代行時長史司馬方睚眦不協感公之  
 義惟如平生吁嗟乎與人交而先其憂况君臣之際乎公為大理  
 寺丞決諸道滯獄萬七千人天下服其平武衛將軍權善才坐伐  
 昭陵柏高宗命戮之公抗奏不却上怒曰彼致我不孝公前曰陛  
 下以一樹而殺一將軍張釋之所謂何有盜長陵一抔土則將何  
 法以加之臣豈敢奉詔陷陛下於不道帝意解善才得恕死吁嗟  
 乎執法之官患在少思公獨愛君以仁何所存之遠乎高宗幸汾  
 陽宮道出妒女祠下彼俗謂盛服過者必有風之災并州發數萬  
 人別開御道公為知頓使曰天子之行風伯清塵雨師灑道彼何  
 害哉遠命罷其役又公為江南巡檢使奏毀淫祠十七百所存  
 惟夏高泰尙季子伍員四安使無功血食以亂明哲之祠乎  
 吁嗟乎神猶正之而况於人乎公為寧州刺史便能撫戎夏郡人紀  
 之碑及遷豫州會越王亂後緣坐七百人籍沒者五千口有使促

行刑公緩之密表以聞曰臣言似理逆臣不言則事陛下好生之  
 意唯陛下矜焉勅貸之流於九原都道出寧州舊治父老迎而勞  
 之曰我狄使君活汝輩耶相攜哭於碑下齋三日而去吁嗟乎古  
 謂民之父母如公則過焉斯人也死而生之豈父母之能乎時宰  
 相張光輔率師平越王之亂將士貪暴公拒之不應光輔怒曰州  
 將忽元帥耶對曰公以三十萬衆除一亂臣彼費從輩聞王師來  
 乘城而降者萬計公縱暴兵殺降以為功使無辜之人肝腦塗地  
 如得尚方斬馬劍加於君頸雖死無恨光輔不能屈奏公不遜左  
 遷復州刺史吁嗟乎孟軻有言威武不能屈是為大丈夫其公之  
 謂乎為地官侍郎同鳳閣鸞臺平章事為來俊臣誣構下獄公曰  
 大周革命萬物惟新唐朝舊臣甘從誅戮國家臣告變得免死貶  
 彭澤令獄吏嘗抑公誣引楊執柔公曰天子吾何能為以首觸柱  
 流血被面彼懼而謝焉吁嗟乎陷穿之中不義不為况廟堂之上  
 乎契丹陷冀州起公為魏州刺史以禦馬時河朔震動咸驅民保

江西通志卷之四十五 雜錄  
 蕭紙

郭郭公立下令曰百姓復爾業歷來吾自當之狄聞風而退魏人  
 為之立碑未幾入相請罷戎疏勒等四鎮以肥中國又請安東以  
 息江南之饋輸識題之北狄再寇趙定間出公為河北道元帥狄  
 退就命公為安撫大使前為突厥所賈從者咸逃散山谷公請曲  
 赦河北諸州以安反側朝廷從之吁嗟乎四方之事知無不為豈  
 虛尚清談而乞乎公在相日中宗幽房陵則天欲立武三思為儲  
 嗣一日問羣臣可否衆皆稱賀公退立不答則天曰無乃有異議  
 乎對曰有之昨陛下命三思募武士歲時之間數百人及命廬陵  
 王代之數日之間應者十倍臣知人心未厭唐德則天怒令出又  
 一日則天謂公曰我夢雙陸不勝者何對曰雙陸不勝宮中無子  
 也復命策出一日則天有疾公入問閣中則天曰我夢鸚鵡雙  
 翅折者何對曰武者陛下之姓相王廬陵王則陛下之羽翼也是  
 可折乎時三思在側怒發赤色則天以公屢言不奪一旦感悟遣  
 中使密召廬陵王矯衣而入人無知者乃召公坐於簾外而問曰

我欲立三思羣臣無不可者惟侯公一言從之則與卿長保富貴  
不從則無復得與卿相見矣公從容對曰太子天下之本本一搖  
而天下動陛下以一心之欲輕天下之勤哉太宗百戰取天下授  
之子孫三思何與焉昔高宗寢疾令陛下權親軍國陛下奄有神  
器數十年又將以三思為後如天下何且姑與母親子與姪孰  
近立廬陵王則陛下萬歲後享唐之血食立三思則宗廟無祔姑  
之禮臣不敢愛死以奉制陛下其圖焉則天感泣命憲為使廬陵  
王拜公曰今日國老與汝天子公哭於地則天命左右起之拊公  
背曰豈朕之臣社稷之臣也己而奏曰還宮無儀孰為太子復置  
廬陵王於龍門備禮以迎中外大悅吁嗟乎定天下之業斷天下  
之疑其至誠如神雷霆之威不得而變乎則天嘗命公擇人公曰  
欲何為曰可將相者公曰如求文章則今宰相李嶠蘇味道足矣  
思得奇才以成天下之務乎荆州長史張柬之真宰相才試老矣  
一朝用之尚能竭其心乃召拜洛州司馬他日又問人於公對曰  
臣前言張柬之雖遷洛州猶未用焉故秋官侍郎及召為相果能

誅張易之輩反正中宗復則天為皇太后吁嗟乎薄文華重才實  
其知人之深乎公之勲德不可嬋言有論議數十萬言李邕載之  
別傳論者謂松柏不凋金石不柔受於天焉公為大理丞抗天子  
而不屈在豫州日拒元帥而不下及居相位而能復廢主以正天  
下之本豈非剛正之氣出乎誠性見於事業當時優游薦紳之中  
顯而不扶危而不持者亦何以哉某貶守鄱陽移丹徒郡道過彭  
澤謁公之祠而述焉又系之云商有三仁弗救其滅漢有四皓正  
於未奪嗚呼武暴如火李寒如灰何心不隨何刀可回我心哀傷  
極天之七逆長風而孤騫迥大川以獨航金可萃公不可革孰為  
乎剛地可動公不可動孰為乎方一朝感通屋陰披攘天子既臣  
而皇天既周而唐七世發靈萬年垂光噫非天下之至誠其孰  
能留





受命休養生息百四十年戶口蕃庶室家豐樂雖八聖德澤涵濡	覆露亦神之幽贊為福使然揆實正名既見褒寵宜有文字以垂	無窮故為書本末且綴以詩使邦人春秋歌以祀焉詩曰土膏起	兮流泉駛兮牧徂於田借婦子兮既耕且藝耘且耔兮一歲之功	在勤始兮野無蟲蝗塋塋有水兮非神之力其誰使兮我苞盈兮我	寶成兮揮鏃鏗鏗風雨聲兮困倉露積如坻京兮遺秉滯提富饒	莞兮飲食勸酬銷忿爭兮儻非神助歲莫登兮我有室家神所佑	兮我有旄倪神所壽兮神之惠我維其舊兮上之報神亦云厚兮	醴酒刑牲穀杯豐兮吹簫考鼓聲達達兮我民薦獻無終窮兮千	秋萬歲保斯宮兮
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------

宋 紹熙三年十月巳酉信州守臣王自中言臣幸得蒙恩剖符假守

朱 熹

身氣彌厲誓必與郡俱為存亡城陷之日遂隕其生而不悔是其	銳之鋒蔽遮三秦以備巡幸金兵大至鄰境四絕知不能守而	陝所向降下無不如意則又加威懲者獨以孤臣億卒嬰其乘勝	任事復不就則遂閉口絕食而以身殉焉其後金人分兵西關關	卒不能有成而崎嶇顛沛之餘竭力致死猶以必存宗社為己	文獨以南道之師千里赴難單鋒銳甚每戰必克乃以廟筭猶豫	難敵騎長驅都城危迫四面勤王之兵遂巡前却莫有至者而忠	故知同州事鄭威愍公驥衣冠之藏皆在郡境蓋聞在昔靖康之	友郡視事之日考按圖牒竊見故籤書樞密院事張忠文公叔夜	紹熙三年十月巳酉信州守臣王自中言臣幸得蒙恩剖符假守	旌忠愍節廟碑
---------------------------	--------------------------	---------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	--------

朱 熹

二七 頁

見危致命殺身成仁皆足以無愧於人臣之義是以聖朝滿悼褒恤屢加立廟賜名著在祀典蓋非獨以慰忠魂於地下實以昭示萬世臣子忠義之大訓而更惜失職修奉弗虔忠文雖得即墓為祠以嚴貌像然僻在永豐靈鷲深山之中既無以修上恩屬眾志至於感愍祭在馮翊者道既阻絕而其故鄉玉山東郭有墳無廟行路之人所為愴惻且不任尤竊懼焉謹以相地兩縣之境通涂之側出留州錢屬吏鳩工度為雙廟擬則巡遠庶幾有以揭虔安靈表勸忠義仰稱建炎臨興明詔之遺旨謂宜假以先靈定其名號策書申命以詔無極且不勝大頌致味死請事下禮部太常合議條奏咸謂二臣之廟前已賜額宜因其故合而名之制詔禮官議是其以旌忠愍節之廟為額於是尚書符郡主者施行如章而王侯已召還矣始侯既屬役於玉山令蒞立言永豐冷潘友文

紅行... 卷

二八

又以書來請銘於墓於是兩令謀功作治如法復使人來申致候命憲既樂道二公之事又重侯請乃序而詩之俾侯廟成繫而刻焉王侯字道夫永嘉人自少魁壘有奇節嘗為壽皇聖帝極陳當世之務奇皇悅其言欲大用之而未及也是其為政知所先務固宜如此其詩曰皇皇后帝憐衆下民君臣之義父子之仁臣之事君策名委質報生以死身豈違恤若魚熊掌取舍之間是孰使之其性則然林林之生孰無此性利害刻之或失其正文武張公投命重圍擁孤弗儀視死如歸侃侃鄭公遙遙孤壘城亡與亡其節亦偉方時大變眾潰如川二公相望砥柱屹然慷慨臨危一心如水嘗全其天萬世不死招魂作主帝有閔書更情不稱神用弗居孰見孰聞孰嗟孰嘆孰歎孰齋孰嘗孰克用勸守侯請命莫此新宮煌煌巨扁合舊增崇麗牲有碑螭螭龜負我真銘之過者必下一

章貢紀功碑

宋 聖

紹興二十有二年七月二十三日東南第六將校齊述以八營四千人叛賜制者二千人附賊者又二千人皇帝命龍神衛四廂都指揮使忠州團練使李耕護殿陛之師致討詔耕曰汝善撫吾師師之在外者汝皆制之立功者視汝奏加厚賞耕至軍於獅子岡劉綱以洪州兵駐城之東南崔甯副之張甯以循州兵駐城之南郭蔚副之張訓通以鄂州兵駐於北陳敏以福建兵駐於東呼延迪副之鄧酢以甯都民兵扼水東王歷陳修年以漕屬給餉刊木築石攻其大輿上仁聖不忍誅屢下金字符賜以生路許從招撫耕遣辯者直論禍福無有新意乃服袍誓曰聖恩等天地而羣醜用革耕受鉞來南繼奉命守茲土其敢曠日即殲滅之無遺種乃已諸軍其用命敏築甬道將畢十一月二十三日天未明耕促雲

三

三九

梯天橋徑薄東北隅神臂克敵予交發命中砲十三梢飛石相屬敢死士先登諸軍拔壁躍而上賊棄城巷戰耕督麾下躡之甯蔚戒其軍無動更嚴備以待賊敗繼西城訓通綱扼其衝半溺於江餘轉走城南突甯蔚寨士屢擊一賊不得縱耕披反燼瓦礫立治所斂賊骨築京觀葬無辜為叢塚等列功狀以聞有旨耕為觀察使綱等遷兩秩將士遷一秩減磨勘年有差桐鄉朱新仲屏居曲江實鄰章貢念諸公戮力一心以克有成功因贛人之請為書本末刻石示後銘曰帝御明堂蓋乾載坤子視八紘澤傾四麓有字於德始煩震寔章貢迫歲何悍覆城選將殿廬推穀禁營肆檄外屯戮力合盟猛氣斗衝怒頰鯨吞砲飛摧山橋梁隕星椎鼓一誓一誓雲立登狻突騰奔一跡不存崆峒之高摩天以青維茲賴人既七月甯篤其忠臨永陶太平

宋

韓斬王賜田碑記

宋 韓 杓

竊惟臣先祖臣世忠丁時厄運際會風雲始名震於西陲繼威行於河朔擎天霸府復辟臨安鏖戰懾鄰決策定國佐成高宗皇帝中興之業猗與盛哉而聞廣湖湘劇寇充斥師老無功宸宸宵旰以屬先臣曾不數月兇渠悉平三方就肅捷書來上高宗皇帝令劉與內外諸軍各務奮厲時先臣位已師保節兼兩鎮駿功異數焜燿當代第鄉里軫武翦於戎境家無寸產方握重兵或謂明哲之圖在所當講於是有所請於朝欲買新塗籍官之田上聞之親御宸翰舉以為賜先臣抗疏控免恩賜終悶俞旨且有獎諭之詔洪惟高宗皇帝素知先臣有徇國忘家之志既表其忠矣又賜之士田以為諸將之勸故御札有曰非惟示朕之私亦聊以旌有功也

三〇

厥有旨哉昭回之章旌功之田祖而父父而臣七十三年矣奎璧所往百神固當呵護然惓惓私憂萬一遺脫遂蹈不恭謹登堅珉寅奉賜莊以侈千載一時之遇以永億萬斯年之傳子子孫孫當飯必思其所自上圖宗枋之報下顯先臣之志云

殿	翠	其	冕	有	育	夫	崇	元	吳	澄
為	山	尊	南	一	人	學	仁	吳	吳	澄
堂	水	也	面	定	材	核	縣	吳	吳	澄
苟	之	撫	每	之	而	之	孔	吳	吳	澄
簡	秀	之	歲	制	裨	設	子	吳	吳	澄
取	鮮	崇	春	亦	正	三	廟	吳	吳	澄
具	儷	仁	秋	未	教	代	碑	吳	吳	澄
而	前	江	祀	有	其	至	吳	吳	吳	澄
已	五	右	焉	通	關	于	吳	吳	吳	澄
泰	十	壯	由	祀	豈	今	吳	吳	吳	澄
定	年	邑	是	之	小	數	吳	吳	吳	澄
三	遭	縣	廟	典	哉	十	吳	吳	吳	澄
年	兵	學	學	唐	而	年	吳	吳	吳	澄
冬	火	據	之	開	學	矣	吳	吳	吳	澄
真	而	一	禮	元	之	所	吳	吳	吳	澄
定	毀	色	益	間	尊	以	吳	吳	吳	澄
史	後	之	備	定	先	明	吳	吳	吳	澄
侯	買	中	凡	孔	聖	人	吳	吳	吳	澄
景	民間	近	有	子	也	倫	吳	吳	吳	澄
讓	舊	橫	學	為	自	而	吳	吳	吳	澄
來	屋	清	者	先	漢	善	吳	吳	吳	澄
作	起	連	必	聖	以	風	吳	吳	吳	澄
尹	立	遠	有	廟	來	俗	吳	吳	吳	澄
視	為	嘉	廟	而	未	所	吳	吳	吳	澄
孔	為	蒼	示	衰	未	以	吳	吳	吳	澄

廟殿西將謀更造邑丞祝楊相與協贊四年春召匠以計未幾承  
 去戶獨尸其事既得良材乃於九月士子興役十二月己亥暨楹  
 志撤其舊易以新構用竹木瓦甃墜石若干斧之工千三百餘之  
 工百五十度以工師之度其崇三季有二尺其廣五尋其深三尋  
 有六尺五年三月告成巍巍赫赫大綱聖朝崇儒重道憲官勉屬  
 之意侯誠有見于風俗之機政教之本也與其崇仁學產之入歲  
 用且或不給而克臻是者侯之用心公而用人當也邑人陳祥懷  
 慨有幹畧前時倡議修縣治之譙樓輿論偉之及是知邑宰之用  
 心于廟學也率先乎眾而出金濟急代任其勞而市材敦匠又與  
 教官榮應瑞勸在學職員各捐已俸在邑在鄉好義之家咸樂致  
 助蓋率眾而肯先之則有義者孰不願輸其財代勞而肯任之則  
 有職者孰不競效其力此費之所以辦事之所以集也雖然侯之  
 所以新孔廟豈徒然乎將以聳動觀瞻振起偷惰居游於學之士

江西通志卷三十一 三十一 稿紙

於是警發而厚於倫可以端羣下之表儀而優于才可以待公上  
 之選舉焉耳况崇仁近世之先達德行則有若尚書何公事業則  
 有若僉書羅公博洽則有若侍郎李公奧學則有曰吳清節則三  
 謝皆後來之所當瞻慕者進而有關乎孔道則又有光於前夫如  
 是庶幾不負邑宰作興期望之心邑之士其可不勉哉

疑獄者四其一新喻民求姦弗獲殺死婦人七歲女在旁并殺之	出吏職鈔以費記凡三千二百有五十十六年之間平反鄴州隣縣	俱受謹責至新淦候迎謁應對得宜使者嘉之分遣詣安福永新	著聞當路每委用焉朝廷命使者巡行天下章別淑慝江官吏	宣至官丁未得代明敏公勤精于吏事佐州六年令行政舉聲譽	李侯名楫字濟川都陽人自袁州路經歷遷新淦州判官大德壬	一江西等處村中書省照磨李侯平疑獄之碑元吳一澄	是庶幾不負邑宰作興期望之心邑之士其可不勉哉	謝皆後來之所當瞻慕者進而有關乎孔道則又有光於前夫如	有若僉書羅公博洽則有若侍郎李公奧學則有曰吳清節則三	之選舉焉耳况崇仁近世之先達德行則有若尚書何公事業則	於是警發而厚於倫可以端羣下之表儀而優于才可以待公上
---------------------------	----------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	---------------------------	------------------------	-----------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

以滅口時暮夜無証左囚不肯伏輒番易牽連無辜七十餘人三  
年不決侯設法鞠問精辨器仗衣服詰囚囚駭然無辭遂伏辜釋  
所置累歡聲如雷其二奉新庖人沿庖于豪民之家不返其兄偵  
伺不得蹤跡與穀十斗屬其兄俾勿訟其受券關於官豪民結

連數人指言其兄已得其弟溺死之屍于某水中焚之以歸更受

賂曲是其說鍛鍊其兄以為証告按實獄將議罪侯視豪民自書

與穀之券曰豈有無款于中而私賄人者究問乃庖人通豪民家

家之婢豪民之子見而殺之投其屍于水遂脫庖人兄之所荷族

以按豪民之子先繫三十有八人悉免一邑摘快其三靖安有獄

謂甲盜乙妻勒死乙或謂乙與丙交爭乙折丙齒懼罪而自經于

丙之門檢官以死者項後痕不交匪遂定為勒死侯取他文卷參

考有自經死而痕不交匪者又以洗冤錄所載自縊者屍下地三

尺有炭依其法驗之于所縊柘樹下掘地二尺五寸果有炭塊數

十遠定為縊死其四奉新甲告乙盜葬山地官吏職役人黨甲不

符乙至掘其父棺乙與甲同至丙之門而甲之僕丁鬪毆死官謂

乙盜葬侯謂山地縱或侵越謂盜葬則非也官吏職役擅發乙父

之棺以致交關而遂毆死亦偶中傷而非故殺前二事失出後二

事失入累年掩昧至侯始得明允非真見定力不能也侯母夫人

年近八十侯出問事歸所有平反夫人輒喜年與夫人相若者侯

客之升堂把酒為壽畫者作家慶圖賦詩李揚以娛其親侯於

橋梁道路加意修治州郭外有藏祠傾圮侯曰獄于祀典最重捐

已費葺之其他興滯補敝率賴此貪廉訪司事李公嘉侯薦之曰  
廉潔詳明宜寘風憲今授江面等處行中書省照磨朝廷所以旌  
能也塗人據侯平反事實為傳又將勒諸石余乃因其傳次序具  
辭而繫之以詩曰粵若古者欽恤維刑於昭皇元惻惻哀矜奏獻  
審詳不愆有軫貧人庸夫弗念弗承彼詘孰信彼曖孰明偉哉李

候善治流聲有獄未直汝往司平靡微弗章靡隱弗微姦狡贖落  
 展如神靈家有慈親天錫遐齡陰德之報其昌其榮焉哉李侯後  
 汝澄清

華蓋山雷壇碑  
 風雨雲雷均之為有功於民也祀典有風雨而無雲雷然屈原楚  
 歌有雲中君則楚俗固祀雲神矣今黃冠師禱祈必禮雷神禮雖  
 先王未之有而可以義起者此類也夫吾家之南三十里有山翠  
 然而高曰華蓋能興雲致雨常多迅雷烈風山峯卓立下臨懸崖  
 崖石空洞如頭天將雨雲氣一凝如爐烟直上俄而雷聲殷殷由  
 空洞中出以升于天此予之所親見而雷震之威俗傳其神異可  
 駭可怖不可勝計山祠仙靈禱祈不絕撤福之人往往不吝財施  
 祠仙有屋祠雷無壇吾里鄭子春命工琢石累壇三成為禮雷神

江西通志稿整理組

之所考之古禮祀日記月祀星曰王宮曰夜明曰幽宗皆壇也風  
 師雨師亦於壇而祀以義起之雷為天神其有壇也宜邑二令李

祭嘉之而記其事鄭之友陳仲為予言其嚴敬天神之誠予之嘉  
 之猶二令也為作迎享送神之辭俾有禱有祈者歎以祀焉辭曰  
 起巖穴兮行蒼冥騰騰以上兮速通聞聲神之來兮雨八絃者然  
 大震兮天下驚蘇困整兮發也萌翼元化兮趨萬靈雲收兮日晶  
 神功若無兮載閱其鳴山共長天兮萬古青青

一袁州大仰山重建太平興國禪寺碑  
 元 程文海

皇元有天下佛法益尊大天下名山思致崇極以稱德意皇慶元  
 年袁州大仰山重建太平興國禪寺成有司圖上其事詔加封開  
 山祖師小釋迦曰慧慈靈感昭應大通正覺禪師二神曰顯德仁  
 聖忠祐靈濟廣慶王曰福德聖仁忠衡康濟順慶王命詞臣登揚  
 休烈勒垂堅珉臣某謹按唐宰相陸公希聲塔銘師名慧寂世號



州	族	葉	氏	文	宗	朝	從	瀉	山	大	圓	師	悟	曹	漢	心	地	真	指	之	奧	又	從	國
師	忠	和	尚	得	元	機	境	智	之	妙	按	宜	春	圖	經	會	昌	元	年	師	來	自	柳	遇
二	白	衣	神	指	其	地	居	之	方	是	時	國	正	悔	蕙	佛	法	學	徒	陵	遲	幾	不	自
立	而	師	應	七	葉	之	運	龍	縱	此	山	歷	歲	數	百	其	道	大	暴	於	天	下	斯	亦
奇	矣	神	蕭	姓	伯	大	分	次	隆	初	宅	水	上	游	忽	夜	半	風	雨	遷	廟	於	諸	田
漢	晉	以	來	或	渾	高	原	為	田	或	助	官	軍	碑	盜	禦	災	捍	患	神	怪	不	可	度
已	迄	今	水	旱	疫	之	禱	輒	響	應	廟	而	祀	者	幾	半	天	下	非	聰	明	正	直	
能	效	然	耶	神	得	師	而	化	乃	宏	御	得	神	而	道	益	彰	故	合	祠	於	師	之	室
封	秩	必	俱	大	德	癸	卯	冬	十	有	二	月	乙	亥	寺	災	明	年	長	老	希	陵	圖	復
厥	宇	冰	涉	暑	步	不	懈	輸	幣	薦	貨	者	川	至	為	殿	閣	各	四	樓	亭	各	二	堂
六	祠	一	若	方	丈	衆	察	若	門	廡	軒	庭	若	庾	庫	庖	福	以	區	計	廿	有	八	丹
碧	煥	燦	制	度	宏	密	廣	員	倍	於	舊	而	加	美	焉	攢	拳	突	噴	靈	潭	健	瀑	風
景	不	改	於	昔	而	增	勝	焉	十	方	來	者	莫	不	驚	異	讚	嘆	愴	悅	四	顧	而	忘

江西通志卷之四十五 雜錄 補紙

歸	又	建	樓	隱	禪	院	於	城	南	門	為	出	入	祝	釐	之	所	噫	勤	美	陵	何	氏	世
以	儒	顯	金	華	去	為	釋	嗣	雪	品	欽	師	之	後	為	臨	濟	十	八	葉	孫	外	宏	而
內	峻	學	禪	而	行	律	故	施	諸	其	徒	則	尊	嚴	整	齊	而	學	成	者	衆	示	諸	行
事	則	感	動	聽	信	而	業	樹	者	隆	凡	三	錫	命	曰	大	圓	佛	鑑	禪	師	於	戲	是
道	也	藏	用	於	體	則	靜	無	所	為	推	體	而	用	則	動	無	不	應	慧	慈	以	之	承
六	祖	開	名	山	二	神	以	之	輔	有	道	惠	四	方	佛	鑑	以	之	廓	衆	教	宏	法	緒
其	效	顯	累	朝	宣	光	聖	代	北	齊	泰	華	南	友	衡	廬	歸	乎	大	江	之	右	微	而
著	毀	而	完	豈	徒	然	哉	辭	曰	惟	大	仰	山	周	八	百	里	據	楚	之	藩	昔	有	神
人	伯	仲	赫	靈	廟	食	其	間	在	唐	武	宗	粵	小	釋	迦	至	自	柳	山	歷	澗	絕	谷
神	獻	異	境	瓶	鉢	以	安	躡	危	際	難	道	喪	不	悖	既	固	既	完	湜	湜	曹	溪	益
瀆	而	疏	流	為	大	川	泓	滌	澮	決	廣	洽	混	冥	會	於	一	原	道	得	其	正	地	得
其	勝	來	學	日	繁	後	五	百	年	宣	燬	徒	隱	適	啟	聖	元	莫	盛	匪	今	莫	高	匪
禪	或	鑄	而	刑	乾	乾	佛	鑑	統	一	儒	釋	有	光	厥	先	揚	滿	激	濟	慈	衣	攝	食

予	人	若	遂	之	謀	其	嘉	八	降	地	定	振	白	宮	武	持	山	而	聖	經	於	言	駿	以
余	于	干	庖	樓	而	田	君	月	墨	以	觀	之	言	講	昌	道	相	著	天	地	赫	由	奔	示
觀	于	畝	廩	西	旁	疇	之	開	書	告	願	今	弟	師	東	傳	可	子	寧	赫	甲	奔	學	
老	然	曰	宏	曰	集	無	勤	宮	授	元	曰	幸	子	三	游	晉	數	承	保	慈	底	崇	學	
氏	而	萬	固	錦	遠	以	君	布	務	教	洞	遭	所	年	龍	許	熙	萬	有	恣	士	構	人	
書	來	仙	榜	帷	盡	接	又	殿	元	嗣	陽	受	居	改	虎	旌	洽	壽	無	于	克	拓	人	
其	矣	莊	其	之	撤	四	曰	一	宏	師	萬	代	洞	惠	山	陽	尚	宮	疆	大	潰	趾	若	
言	衆	居	闕	閤	其	方	是	如	道	曰	壽	非	陽	州	見	所	清	碑	神	厥	成	高	林	
理	益	養	曰	元	屋	而	徒	玉	通	宜	宮	有	地	道	三	遊	靜	天	我	孔	博	朗	直	
身	喜	並	都	以	而	豐	美	隆	真	如	取	大	復	判	十	憩	天	下	聖	勤	碩	博	指	
治	君	舉	仙	重	新	屋	其	故	崇	天	道	建	塵	未	八	有	之	居	且	且	如	碩	其	
人	之	報	之	門	之	大	名	事	教	師	經	樹	薄	幾	代	觀	崇	太	勤	勤	祇	院	心	
之	志	稱	府	翼	中	履	耳	官	法	命	天	能	宋	遷	天	曰	老	丈	職	司	周	青	有	
道	有	兼	凡	以	日	賢	非	屬	師	皇	真	保	淳	臨	師	洞	氏	稽	上	言	山	為	聞	
詳	成	至	為	修	金	人	壯	度	洞	慶	皇	無	祐	江	天	陽	號	首	抗	休	為	城	表	
矣	曰	山	屋	廊	關	達	其	恭	陽	元	之	他	間	至	奇	之	宮	播	休	天	白	正		
類	不	峙	若	會	寥	士	棟	雅	萬	年	語	乎	幾	大	之	為	頌	號	子	言	雲	失		
非	可	然	干	有	陽	聞	宇	贊	壽	土	名	惟	廢	四	授	觀	萬	允	嘉	天	為	惑		
今	以	以	礎	堂	之	而	無	嘆	宮	之	其	師	賴	年	隆	者	億	尚	之	景	屯	遇		
所	不	大	費	燕	殿	效	以	咸	住	集	山	留	任	天	興	廢	永	迪	命	異	雲	丕		
為	識	水	若	有	東	財	攝	韙	持	賢	曰	意	持	師	玉	而	殿	思	攸	異	為	變		
者	乃	漾	干	室	曰	效	上	上	提	以	天	即	朱	入	隆	興	山	綸	敦	言	屯	順		
若	謁	然	緡	察	開	壤	意	之	點	聞	真	日	可	朝	萬	微	海	天	敦	異	為	風		
旌	文	以	闈	次	天	者	非	賜	是	特	福	更	道	郭	壽	之	天	敦	敦	言	異	言		
陽	于	浚	田	廣	无	不	廣	秋	秋	特	禍		力	君	壽									

江西通志卷之五十五 藝文志 三十五 續編

則世所謂列仙之流然其功于人甚大施之秩祀也固宜郭君儒	者誠能去巫覡之末求清靜之本俾天下曠然知老氏之為道如	此則是宮也將必以君故名天下亘萬世又莫止如今日之觀哉	重為之辭曰迢迢洞陽巍巍高山上有元雲下有流泉洋洋新宮	內明外映昔也何衰今也何盛郭當其世初甯病之其師為言天	子命之載經載營亦既勤止來游來憩以養以食我觀世間孰不	可為曷成匪公曷敗匪私道以人弘地以人勝我未克正物孰由	正既新爾宮爾田亦豐繁古有言擇善而從晨鐘杳杳夕鼓考考	以祝聖人之壽莫若有道呼彼神物訶厲謹愿以徇世人之欲莫	若有德惟道惟德可以上佐天子躋天下於仁壽之域咨爾洞陽	罔有弗欽此非予之言乃老聃氏之心	建昌路重建太平橋碑	元程文海	時居江閩間南北往來必道境上郡東舊有橋橫之壘十有三跨
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	-----------------	-----------	------	---------------------------

江西通志補遺卷之四

橋紙

梁之橋七十有三中為亭東面為門至元丙子燬焉民病涉構飛	橋以濟壬辰六月郡侯章公總管趙公帥同僚及郡富公大家度	材鳩工癸巳十一月始事越明年七月落成柱石棟宇高廣宏麗	視舊有加惟好為江閩要處而橋又為好要處是不可不復落成	之日適際聖天子龍飛之始河海晏清霄垠軒廓郡人名之曰太	平既請書於予又以記請予不得辭夫一物廢興莫不有數由丙	子至甲午幾二十年而橋始復太平之世民有餘力一橋雖微可	以觀治矣其自今始舟車之輻輳商賈之都會十萬里重譯之遠	居然而安曠然而四達凡自此途出者其不可不知君上之所賜乎	既以諭時之父老於是乎書且詩之曰惟好為郡江閩通衢郭東	有橋又好要區前此簷楹星斗可軒中阮於數或艇或泖而後來	者思濟輿徒梯梁雖架風雨則虞比來一載木運石驅馬齒輩飛	鬼呵神扶日東面行萬武奔趨邦人士語疇昔所無伊誰之功公
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

侯大夫拜稽對揚臣柯力乎明明天子澤被吾時涼颺曠晴江  
漫湖童謠老壤或歌梓襦祝橋壽耆其樂居居臣賦此詩天保高  
吟

二孝女祠碑

元 胡元愷

堂三間祀二女子表孝烈垂世教也三百年前縣初為鎮鎮有銀  
場場有典吏銀耗不能償將抵吏罪吏惟二女相與謀曰地產已  
竭銀不可得罪不可逃女生何所用惟有投爐焰中一死贖父表  
爐火灼焰時同時躍入爛焉見者哀號聞者驚異事聞即日罷場  
敬治免吏罪二女子生下里耳不習詩禮之訓體不聞珩璜之節  
一旦孝心所發輕身以死求諸傳記未能或之雙也於法宜祀今  
皇帝踐祚制詔州縣前代義夫節婦議與旌表惟時濟南吳公瑾  
來貳茲邑聞二女子之風曰是不有大於義夫節婦哉盍特祠稱  
明詔乃直營場乃峙新廟石鐘山在右鵲鵠山在左大德戊戌四  
月屬後五月落成謂是士胡元愷曰子非邑之人乎且子老矣及

江西通志卷之五十一 物類

開習矣筆之以垂厥後予曰二女孝烈不以記而傳也公起孝烈  
之心不可不傳也近有以坑治策獻憲煉喻月不得錫錄有害於  
民無益於官乃敘前因轉聞有府事遂寢是二女之孝不特生其  
父於當時又生此邑民於世世矣公顯祠足以契人心之天足以  
對揚天子丕顯休命乃作迎享送神詞三章道鄉人歌以祀其詞  
曰招淑靈兮山之阿駕雲旂兮兩英娥攜手同行兮肯予過憇祈  
祠兮樂也婆娑山看兮野蕪清泉為酒兮明月為燭石鐘自鳴鴈  
鳴自曲風景當年兮太平草木靈之來兮鼓淵淵靈之去兮駕翩  
翩鑪罷焰息兮斯為年我民子子孫孫兮力暇爾田

元 揭傒斯

唐貞元中吉州刺史閻侯隱於城東十五里芙蓉峯後傳以為仙

去具山世為閻氏業子孫世為郡人山高廣可十里俯覽郡中諸

山或言古仙人浮邱伯及其弟子王郭二人亦嘗往來其處及稱

山中多光怪倏忽變化甚異延祐三年侯諧孫宏毅即其地相浮

邱以真三弟子及侯配廣殿大庭高門修廊皆合制度又割田廩  
有道之士以奉祠事明年郡人曾編修龔申為請于元教大宗師  
命為天華觀至順元年陞為宮明年正一教主三十九代天師加  
天華萬壽宮并書其顏咸謂君子作始宜具金石刻請為刻辭按  
廬陵志侯名宋初隱芙蓉後得道山東南三十里之洞巖臨江玉  
筍山志又言承天宮西南十五里南障山葆光觀有吉州閩使君  
別墅後得道衡嶽學仙之大圓芒忽不可知而成昱集載送吉州  
閩使君入道詩此尤足徵者浮邱事見列仙傳天下高山絕境類  
有浮邱遺跡要不可詰然古之士君子負德行材藝不見用于世  
或著書立言以傳其道或躬耕探拾以樂其志或依託佛老以寄  
其跡若此者世多有之後世至有因之以為富貴利達之途赫然  
與王公大人並馳爭先者侯之孫自壯歲抱其才遊京師數被薦  
不合去最後受知集賢諸學士薦為甘肅儒學副提舉又翻然嘆

三八

稿

日即見用以踰五望六之年馳數千里之地逐尺寸之祿智者不  
為也曰天華吾故土吾將老焉其猶有乃祖之遺風與其辭曰瞻  
天華之巖巖兮前青牛而轡元武乍蜿蜒而迴伏兮忽奮騰而軒  
翥丹霞爛其高兮白雲縹予在下俯城郭之鱗萃兮覽平原之騰  
騰香城鬱其在望兮乃巨仙之故墟枕墨潭之點澹兮大江洶而  
石趨步靈臯而造神澳兮顧列仙之攸館浮邱既厭世而高馳兮  
閩仙又攬余而不返召青鸞使駕輅兮俾鳳皇以調笙抗交龍之  
雲旂兮仍折羽以為旌冀神君之來降兮余將肅其並迎昔孔子  
欲乘桴以浮海兮老聃亦度關而西遊知文武之不可以作兮道  
懷乎其莫留何盛世之孔明兮亦高蹈而遠引矧茲邑之鉅麗兮  
乃英賢之所藹君子固難進而易退兮亦因時而顯隱神君既有  
此靈宮兮曰高明而又爽塏山叢叢以四周兮綠青川之洄洄撫  
下人而胸懷兮歷千歲而猶未改起倚檻而浩歌兮將華景而靡

悔	臨江路玉筍山萬壽承天宮碑	元	揭傒斯						
天下稱大山在大江之西者三曰匡廬曰閻皂曰玉筍玉筍又	為天下絕境按道書及圖志于洞天則太秀法樂于福地則郁木	凡為老氏之宮為觀二十有一而皆統于萬壽承天之宮宮在洞	天之西三會峰之下玉澗之上云即梅子真隱處漢初覆箱之麓	有觀曰玉梁相傳初為觀時天降白玉梁因以為名晉永嘉中徙	號于此唐之李道士劉潛谷建老君院觀旁曹處明亦建精思院	而王處士遂以觀為靈寶院南唐保大中從靈寶文質議合三院	之田復為玉梁觀劉傳陳紹規王傳丁守元姚文質曹傳宋懷德	汪希聲皆有道者號玉梁八祖宋大中祥符元年賜觀額曰承天	宣和初陞為宮宮之眾幾六千指為支寮五十餘而唐宋之居數

江西通志館稿紙 卷八

設金籙懸于此故玉筍之名震天下大觀唐貞宮災各出建壇場	以居寮之存者僅十有三靈寶之支曰超燕浩然水竹養真老君	曰仁智玉洞玉山壽玉精思曰清音清隱桐澗道冲雲庵建炎紹	興之際管轄劉思齋知宮楊得清始復其宮何道冲何守元繼之	宮日以修葺淳中管轄李允一之兄珏為閣門宣贊舍人得幸上	為請以甲乙傳次從之入國朝至元二十六年詔加萬壽承天宮	給五品章以允一為本宮住持提點募本路道錄與知宮謝景翼	謀大新其宮以稱上賜景翼乃植樹積財以待大德三年初作東	西廡而允一卒劉壽翁周源深劉居敬何應仙等繼之皇慶二年	壽翁源深建壽春閣主宰三官三殿延祐改元建三門及正紀堂	鐘樓齋堂庖庫之屬至順二年居敬應仙建三清殿費以鉅萬計	居敬及李師周各以私錢五十婚倡之餘皆出諸宮中王實仙等
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

江西通志館稿

卷

頁

杜	道	磅	所	摩	之	松	三	大	之	於	木
雲	于	礪	家	天	屬	白	十	名	田	是	惟
永	此	扶	金	關	十	雲	有	山	合	棟	棟
蕭	計	輿	芝	深	至	之	三	惟	新	宇	材
子	不	非	靈	入	若	屬	壇	此	舊	之	得
雲	可	道	草	地	三	十	有	山	為	制	巨
唐	數	世	之	軸	漢	有	太	兼	畝	金	樞
羅	其	絕	所	載	八	二	清	洞	萬	碧	株
子	幸	俗	圓	之	池	谷	太	天	有	之	于
房	知	乘	神	莫	七	有	乙	福	奇	飾	郡
羅	名	虛	龍	究	潭	彤	曜	地	而	象	人
公	者	馭	異	其	六	霞	明	之	宮	設	鄧
遠	若	景	獸	名	原	丹	白	重	始	之	守
謝	秦	之	所	窮	四	陽	鶴	峰	大	嚴	一
修	孔	士	窟	之	塢	之	之	有	備	莫	餘
通	邱	不	宅	莫	二	屬	屬	太	君	不	皆
劉	明	能	天	極	十	五	三	白	子	度	取
道	等	偏	鍾	其	四	井	十	雲	曰	越	之
平	十	睹	其	涼	澗	有	有	臺	大	於	謝
宋	人	也	英	雲	皆	丹	九	摩	江	前	景
沈	漢	古	地	雨	勝	砂	臺	玉	之	矣	異
麟	子	今	儲	所	絕	玉	有	秦	西	又	所
毛	真	隱	其	都	之	乳	東	望	雖	增	手
得	染	居	靈	雷	處	醒	華	之	有	飯	植
一		得		電	高	泉	赤	屬	三	衆	者

李	者	使	之	之	之	漢	厥	素	之	復	通	龍
恩	不	天	外	信	之	盛	維	明	難	係	千	上
廣	知	下	信	天	之	於	難	達	何	以	迴	虛
之	其	之	天	下	絕	唐	哉	法	劉	詩	萬	空
徒	幾	人	下	之	境	燬	為	師	以	曰	轉	赤
三	且	披	之	絕	矣	於	之	數	上	大	重	帝
十	神	圖	絕	境	而	宋	後	門	諸	江	復	飛
有	禹	志	境	矣	萬	雖	者	高	老	之	重	入
八	大	聽	矣	而	壽	復	當	何	之	西	十	為
人	聖	游	而	萬	承	於	何	君	勤	洞	人	九
皆	也	士	萬	壽	天	南	如	應	請	庭	避	蔓
姦	漢	談	以	稱	宮	渡	其	仙	文	東	秦	四
孽	武	說	此	山	實	又	繼	也	刻	三	入	海
奇	英	孰	山	不	統	二	也	宮	石	山	山	照
傑	君	不	亦	亦	此	百	今	之	余	鼎	中	耀
世	也	延	美	美	山	餘	任	浩	與	峙	池	何
不	言	頸	乎	乎	不	年	持	然	邵	爭	養	烘
常	皆	誓	然	然	亦	以	提	堂	善	長	十	隆
有	嘗	符	是	是	亦	至	點	邵	又	確	魚	三
其	應	受	宮	宮	亦	於	是	天	嘗	玉	為	疏
不	符	蘇	也	也	亦	今	宮	麟	識	筭	九	不
肯	符	於	與	與	亦	始	者	念	何	義	龍	救
為	受	此	於	於	重	完	通	其	君	與	九	芥
於	蘇	在	今	今	乎	且	元	修	序	天	人	賊
世	於	弱	宮	宮	今	美	冲	復	已	天	乘	况





改至元之三年自舊廟奉香君之舊像以居仍以梅銷將軍備食	廟具少牢醴幣大合樂以饗之民大悅明年太宗師言於朝天子	遣使者封齋香織金文之幣為之衣以賜勅翰林院書旨賜文惠	觀俾有司勿敢有所撓因命頤神凝素文教真人于有興及朱道	冲方志遠治觀事而太常儀者君當易名曰文惠王文因漢舊誥	而惠者著其流澤故鄉之無窮也觀以是得名廟有故守臣顏魯	公及范公之祠郡人以為故萬戶齊某世以其兵守饒亦有別祠	前太守今浙省參政王都中能治郡亦畫像而事之而施田度第	子甲乙治觀事者志遠也六年九月朔旦天子清暑上都還次懷	來集賢大學士不剎失剌等用太宗師言新廟之宮宜勅銘有勅	以命臣集臣謹按香君事見史策世能言之漢諸侯王惟長沙最	火國分而微而廟祠在香易千數百年不絕得民心者若是其久
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

江西通志續修卷之九 廟祀

乎抑神明之感有所在乎昔徐偃之得民避虜王而去之民祠之	太末太末之徐皆宗偃李唐時徐氏子孫有守其郡者大新其廟	韓愈嘗書其賢焉吳泰伯世家春秋末吳益大與中國會盟季子	之賢仲尼猶稱之既亡其後子孫散處蓋以國為氏番君又以吳	氏興名最著至德之傳其不可以名稱如此哉太宗師從其師受	知世祖皇帝事列聖五十餘年尊榮安文卿相莫及位特進其號	曰真人其大父父有武宗皇帝之錫命若世世祚饒國建立為公	于是太宗師因祖父之賜履遠推本於宗家再作番君之新廟極	其盛大其亦倣於徐氏之故子臣集敢不拜手稽首奉詔著銘以	遺之其詞曰有吳世家於赫番君相是有歸克渙其羣江南之東	惟番最大洪源盛流彭蠡其匯大納有容保和以冲含生所資神	明來宮額廣千里中城聽治民之來享出入多制神道尚幽人道	尚明別而理之新宮乃成既遷既好歲久而敞東門有田萬神攸
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

華自堂祖基棟宇言言靈之洋洋來享來安顧瞻故鄉孰非吾土  
隨感有見寧滯方所相方度新在我曾孫曾孫子思著思存道  
東之宮以祀上帝則具是依昌有其替文惠之寢人無異辭有燁  
裳衣天子錫之神之格思食爾舊德勿私爾邦惠我四國史臣修  
詞麗牲有碑百神敬共明詔在茲

玉筍山清真宮碑

元虞集

玉筍山清真宮在臨江之新塗寶錄以為本名羣玉山漢武帝授  
上清籙於此見有光如筍下之改今名而以上清名宮云宮之始  
末未可知者梁天監中杜曇永與其門人錢文詠來居蕭子雲以  
錢百萬助成之今有石刻在宮中云是曇永所撰上清碑文而文  
詠書然其署官文字制作不合疑後人所重立有改易失真者唐  
長慶中謝修通奉母隱此山寶錄所著也南唐時皮羽南受知後  
主刻木為印使佩之以治宮事徐公錯為篆上清宮額此最可傳

四三 碑紙

信者矣宋宣和甲申改為清真宮端平丙申主宮事者李希白故  
給事中大有之孫也郡人重之為請於朝使度弟子得甲乙相次  
傳授乃得涂銘高魯道隆皆石象子又有道衍法術為時所尊敬  
故能大其宮而新之益入田租以給眾來者日至而宋亡矣自是  
以來相繼治其宮者曰胡永年曹卿曾劉繼賢曾李諫張嵩老涂  
宏道其方來則歐陽本一轟立仁其人也至元丙戌世祖皇帝嘗  
召卿曾至京師咨問稱昔留之四年乃得還既而宮之屋日敝於  
是元貞丙申永年作法堂至大戊申卿曾嵩老又作冲妙堂戊午  
季謙又作三清殿其後繼作日虔不懈而宮皆新成三清殿成之  
明年轟立仁方從元教嗣宗師以其事來告曰未有年而吾宮新  
則昔之從事於此者多矣然自杜君以來姓名可考者寥寥數人  
耳則其泯而無聞者無文字金石之托也不可自我之世無以示  
後人子幸為我銘予既聞而嘆曰山川之形勢為豪傑所臨依眾

庶所會通者歷歷可見然而忽然而之間時往物異則感慨係之而  
荒開寂寞之濱乃有新入據泉石之極致以相傳長久如此乃為  
次第其說而勒之以銘銘曰太秀之山摩玉之府廓兮有容若筭  
將貯不礎而固匪橐而盈合沖納和神慈虛生其神孔明維大司  
命參我左右宰我眾正若瞻紫垣羅絡四周表衛中居旋制九州  
文昌之宮泰階之上靈氣翕張孰孰其象偉若降精歸奎時停炳  
燦帛輕食于殊庭神君欲來冷風與俱樂出太空合神于無朝陽  
熙熙夕灞肅肅孰其迎將孰其往復精明粹融潛滋密充自然遂  
成沙度不逢撈撈在朝暉暉在野我宮恒新以詔來考

勅封顯祐廟碑

元虞集

至順二年夏江西行省以文書白於朝曰吉安守臣言其所統吉  
水州中鵠鄉有神廟食於石壘之里者相傳神姓劉氏諱煥蓋長  
沙定王之裔云舊志以為隋時始有廟至唐而益大歷五代及宋

備載

靈異甚著建炎初金兵蹂江南隆祐太后入贛避之舟行為石所  
礙有巨人翼其舟出于險后物色之則神良是也遣人祠謝之自  
是數百年之間歲或旱禱之則必有雲起其東以為雨有蝗禱之  
蝗不至其旁近有羣盜犯其境禱之賊恍惚有所見而散去當是  
時州固縣也而郡守之禱之也必具官位姓名謹書祝辭於版而  
致敬焉勅賜其廟曰孚應廟又封其神曰順惠侯蓋當時之制神  
靈之有功於民者有司覈實其事以聞始賜廟額又有功則封之  
以王其號自一字以上累封至八字極矣自入國朝來凡水旱疾  
疫盜賊有禱無弗應者而神封猶仍前代之舊非闕歟聖朝懷柔  
百神德意至渥詔書每下則有司長吏必謹具牲幣奉祠境內諸  
神之在祀典者是以石壘之祭歲月相望也請更大其封以答神  
麻而以慰民人敢以為告於是中書下其事禮部禮部移書太常  
而博士議曰宜因其舊而更其廟號曰顯祐廟加封神曰昭烈王

吉水州道士某法師提點某觀事劉學仙來請書其事而刻諸石  
 又為享神之辭曰坎坎伐鼓石鑿之下注醪盈觴解牲在俎神其  
 來思齊樂於舞我東曰瞻雲來如雨誰其從之昆弟如侶神國王  
 孫長沙伊祖惠我孔仁亦屬而武是耶非耶來即於所神之享我  
 自我祖父昔侯今王天子之祐裳衣有章丹楹朱戶肅肅孔容孰  
 敢予侮醜我瀉鬼去我蠹鼠豐我大田寧我屋宇爾安我依至于

崇仁縣顯應廟冲息侯故漢樂君之碑  
 元 虞 集

銳能出雲雨善神明凡水旱災害之禱無不通焉蓋邑之望而吏  
 民之所依也謂之巴山相傳東漢樂巴字叔元魏郡內黃人而神  
 仙傳云蜀成都人史稱巴好道順帝時給事掖庭仕至黃門今性  
 質直學覽經典雖在中葉不與諸常侍交擢拜郎中遷桂陽太守

用李固為拜議郎守光祿大夫與社喬周舉等八人巡行州郡巴  
 使徐州還遷豫章太守郡多山川鬼怪細民嘗破貨產以祈禱巴  
 素有道術投鬼神乃悉毀壞旁祀尊理姦巫于是妖異自消百姓  
 始頗為懼終皆安之是時方分豫章郡東地置臨汝縣則今撫州  
 之境也相傳以為巴治妖民嘗至此故民間思之不忘以巴之名  
 名茲山云其後嘗置巴山郡在隸西南四十七里遺跡猶有可考而  
 縣西門曰巴陵門巴山至縣所從入也則山泉以巴得名久矣巴  
 後遷沛相徵拜尚書順帝之葬有司多毀民間墓巴士書切責禁  
 錮遷家二十餘年用竇武陳蕃薦徵拜議郎蕃武之禍以黨譎為  
 未昌太守辭病不行士書理蕃武冤下廷尉自殺而相傳巴有墓  
 在山下而立祠焉今為廣教僧寺而山巔并祠南昌尉梅子真與  
 叔元而唐鄧葉二道士配之蓋出近世云故宋紹興二十六年有  
 宣教郎知縣事鄭國孫懋為令以告民曰周人以諱事神而名不

江西通志卷之四十五 藝文志 碑誌

有	年	禱	家	其	縣	淫	之	豫	朝	以	居	以
未	大	有	之	山	柏	巫	寬	章	奉	告	而	山
入	旱	禱	言	顛	梁	督	竟	之	天	神	謂	河
土	八	輒	也	之	橋	史	以	神	夫	而	之	名
者	月	應	藥	祠	藥	名	身	祠	知	神	君	山
民	旦	千	君	與	巴	稱	殉	基	邵	悅	山	曰
甚	迎	百	生	梅	廟	部	風	存	武	暴	樂	巴
惶	神	年	時	子	曰	野	節	焉	軍	之	君	懼
懼	至	以	靈	真	顯	非	凜	其	事	於	自	民
承	縣	來	異	同	應	敬	然	神	師	民	豫	大
直	治	殆	甚	命	廟	民	可	明	得	而	章	以
郎	大	不	著	得	大	事	以	在	遇	民	為	為
達	雨	勝	人	賜	觀	神	謂	史	言	從	沛	未
魯	連	紀	能	妙	四	之	之	冊	於	遂	相	安
花	夜	國	道	濟	年	道	神	守	朝	更	獨	也
赤	後	朝	之	靈	封	按	明	郡	曰	名	不	洞
郵	三	太	而	純	巴	祀	者	有	縣	相	可	庭
城	十	德	斯	真	為	典	矣	功	有	山	謂	有
保	四	丁	色	人	沖	崇	吏	立	漢	咸	之	山
童	年	未	之	之	惠	寧	民	朝	光	淳	相	以
還	其	予	民	號	侯	三	禱	有	祿	元	山	洞
其	早	留	有	者	顯	年	祈	節	大	年	乎	庭
簿	尤	斯	求	則	應	賜	必	訟	夫	縣	乃	居
將	甚	邑	執	用	廟	東	應	陳	藥	寓	酌	之
仕	苗	是	道	道	矣	明	而	嘗		公	酒	所

江西通志稿整理組

卷六

稿紙

不	宇	尚	曰	愛	縣	之	沾	數	六	乃	郊	佐
違	斯	書	有	民	丞	禁	渥	十	月	止	祝	郎
俯	穹	邦	敦	如	緡	屬	馬	里	三	四	史	舒
依	私	君	維	此	山	不	是	或	日	境	未	文
我	宇	司	崇	其	張	虔	時	百	雨	以	及	瑛
人	斯	命	其	必	榮	之	保	里	十	霑	成	疾
我	潔	司	阻	有	與	俗	童	或	二	足	禮	馳
人	神	直	九	以	簿	家	悉	一	日	告	而	詣
何	君	自	陵	鑿	及	有	力	日	雨	既	沛	廟
有	格	古	時	其	典	疾	禱	或	旬	而	澤	迎
有	思	在	翁	誠	史	苦	祈	二	日	五	滂	神
尊	無	昔	時	者	寶	而	以	日	之	月	沱	像
有	怒	于	舒	乎	協	不	為	或	間	又	衣	至
俎	伊	我	與	乃	心	顧	己	一	雲	不	冠	縣
泰	悅	故	雲	序	焉	身	任	時	雨	雨	盡	以
稷	高	懷	俱	其	必	受	齋	隨	並	徧	濕	禱
既	山	我	興	事	得	勞	戒	地	興	禱	隨	保
阜	峻	識	降	而	雨	苦	兼	而	四	厚	至	童
酒	嚴	其	卹	博	而	而	旬	足	郊	望	邑	率
醴	乎	來	作	之	後	不	而	稽	在	神	治	其
惟	與	嘗	神	為	正	辭	不	諸	望	在	雨	屬
醴	禴	與	朱	迎	為	忠	間	旁	者	儕	連	奉
捍	禴	雨	紱	享	吏	翊	嚴	近	或	中	三	迎
脈	惟	偕	亦	神	者	校	屠	最	十	已	日	於
為	神	公	烏	詞	其	尉	宰	為	里	而	夜	西

羞有足有羞神來碩歆百物之精神昔故鄉父老燕娛十載在新  
不醉無起乃大刀神碩產乃生為嘉為喬為棟為楹為美為英寶  
藏興殖無有遠邇來被來澤仰其虛矣窻窻休明就其奧矣流動  
滿盈時有序代神不可極曾孫子有祀無歎

李武愍祠碑

元柳貫

太保滕國武愍公有大勲載於盟府有盛德被於江西十一州而  
建昌為郡介乎江嶺間越之閩故嘗刻公之遺惠於碑矣今總管  
薩侯始大作新廟春秋修其薦享蓋上以承國典而下以順民志  
馬初公為益都淄萊新軍萬戶圍攻襄樊遂從丞相淮安忠武王  
濟漢渡江畧定淮楚王受詔旬將擣臨安以右丞阿里海牙鎮鄂  
而以江西付公及宋都解至元十二年道進公左副都元帥分兵  
由九江南康入隆興相元帥府下撫瑞建昌臨袁吉贛南安諸城  
又南踰嶺至海其北盡長江東西際閩與湘收郡縣一百五十得  
戶三百萬未三月已上其功當是時民之望公如電雷薄發風雨

江西通志節錄 編錄

交至名能動物而物無後乎明年宋相陳宜中節度使張世傑碑  
益王福州收諸道潰兵謀為中變右相文天祥亦自會昌以象屯  
邵武署其土人吳浚爵位稍出建昌汀贛以蕩搖江西六月公馳  
至建昌乘利僞禦會鎮撫孔導師出寧都運得鄉民數輩江閩道  
上械至公所云同知軍事易仲榮使走福州報府軍虛實而軍中  
又往往搜購文丞相所與建昌故官大家書劄事連數百家時留  
戍諸將校因是欲激公一言遂其私利公微知之且起坐譙樓召  
諸將校俱前立所逮人其下趣取書焚之諭以逆禍順福曰吾念  
爾裔土之民不忍以速復歎山吾今志贊爾矣杖數械者其餘獲  
縱皆再拜感泣言曰天賜公活我誠願洗心自新諸將校或不亮  
公所為公徐語之曰是所得書往返千里外有違有不達亦安知  
非姦人芽孽於其間今不覈實而聚論之挈數百家民命徇其邪  
謀何以安反側之心已而淵浚以兵十萬據南豐公立投諸將方  
畧走之八月浚復屯市山言必取建昌公遣千戶忻都逆戰兜港

誘之半渡徐出鐵騎蹂其後追北三十里橫尸滿野又命鎮撫程欽徑獲其巢穴廣昌凌奔汀州公運而建昌之亂帖息如未附時矣方倉卒上變適承豫章與獄之後為數百家計者不過席蒙私室以待斧鑕重則瀕宮為汙池輕則化家為俘囚夫何疑及公制譽於俄頃消禍於片言遂能易亡而存轉危而安雖其精神心術之所運而所謂智勇與仁微公孰能兼之哉其後公以參知政事拜蒙古漢軍都元帥經略廣東遂會湖廣行省平章政事阿里海牙江東宣慰使張宏範等舟師崖山乘潮薄南船縱短兵接戰執政陸秀夫窮蹙抱衛王赴海死降其宗室侍從官承宣使高數百人得其所懷金璽獻凱於朝十七年三月以資善大夫中書左丞行中書省事於湖廣後四年承詔從皇子鎮南王討罪交趾至其國河無梁結筏徑渡奪天長府世子率官屬航海適公部勒舟師追襲之獲戰艦二百艘公渡天長濱江江水橫溢則冒沒營壘非便將大城其府留師困之謀不用而水果暴至因趣班師命公以

江西通志稿整理組 稿紙

其軍殿公且行且戰及皇子前遇其伏兵起亦平關樂天中公滕次思明州遂薨以其喪運葬郡城西永安山南至元二十八年有青綠公死事特贈銀青榮祿大夫平章政事賜諡武愍於時邸典未行命始下人人以為沒身曠世之遇至大元年從贈封令復加

號推忠靖遠功臣贈太保儀同三司追封滕國公諡武愍公姓李氏諱恒字德卿其先有國河右之賀蘭山曰西夏者公之世也自其父淄州都達魯花赤贈金吾衛上將軍簽書樞密院事滕國忠襄公始家淄州長白山下故今為淄州人於是去公綏靖建昌之年已五十年餘矣苟之飲冰公德者長子老孫且更數世而猶曰吾父吾祖李公之所全活吾雖易姓以從公飲食以祝公亦若數焉矧今吾侯啟之以崇報之禮示之以博厚之風則自吾以及世世凡而取難與豚登泰輿以能滋吾之生殖者皆吾李公之德之漸可忽忘哉乃相率來請余文刻之牲石余嘗備數禮官考夫有朝制祀之節矣蓋天子縣內之諸侯有采地焉外諸侯有所都





義士羅明遠廟碑

元周開孫

忠臣義士生乎宇宙間如景星鳳凰類不多見然其人必皆有祿  
 於國有位於朝恩加而感義激而行雖烈烈昭昭如盧植鮑信之  
 歿黃巾果卿履謙之死天寶君子猶以為臣子報施之常道至若  
 處韋布而甘畢命於戎行起猷敵而思効死於王事其人不可  
 激必有所慙若柱厲以不見知而死苦狼曠以被黜而馳秦要皆  
 即其心而有憾焉至於羅君明遠者祿位不及其身而不愧乎虛  
 遠顏鮑之節非有怨懟之激而膺合乎柱厲狼曠之操其忠誠出  
 乎性風節揚乎時參合古今而次第其人蓋千百不一二焉其特  
 立獨行偉然大丈夫也哉君諱文輝字明遠廬陵城西裴墓里人  
 也少儻好義不拘小節喜騎射習技能以身徇人之急初聞紅  
 巾寇起淮穎即散家財畜死士為預備計也人咸笑之既而寇果  
 焚江陵破襄陽陷長沙潰武昌以窺江西江康臨筠袁皆狼狽失  
 守至正壬辰閏三月乙酉長驅至吉安聲勢張甚民皆望拜納賂

江西省通志卷之四

五

求免死君不為動語其子存誠曰是劇賊也肆燔劫窮剝刺以為  
 威假妖術倡甘言以惑眾大江而南曾無一忠義人耶吾廬陵以  
 忠節聞天下吾不能局縮選快貽先哲羞即部分鄉丁得敢死士  
 數百人執鄉人淫祀者戮之壬辰黎明從北門直搗軍府寇眾初  
 不知覺遂襲其渠孽又抵郡府諭民安業分遣義士搜捕餘黨已  
 而寇有自東門來者君率眾迎敵至隘巷手持長鎗左右礮中創  
 甚呼其子曰好為之我則必死君比死猶手持二髑髏血淋漓立  
 死不什其子復追至樟山寇徒殲焉越翌日癸巳寇眾數萬自袁  
 城來見紅巾僵屍載道咸大駭曰吾紅巾軍起兵以來橫亘千里  
 莫敢擾我者吉安有是人耶遂撤民居焚以續明夜不敢寢一旦  
 遁去於戲紅巾之惡劇矣遭時清寧畜謀俟間一旦橫潰郡無城  
 將無兵江淮河漢蕩無結草之固士大夫扭於秦養不識兵革寇  
 至斯奔無有挺然以身捍患者自君死而四方義士皆感厲奮激  
 以殺賊為己事要皆聞君之風而興起者此古人所謂頑廉而懦

立詎可誣哉蓋嘗論之大江而南能禦寇者自吾江西始江西  
 之郡之禦寇者自吾吉安始義士之禦寇者自吾明遠羅君始微  
 羅君無以完吉安微吉安則自贛而上皆不可必其無禍而表與  
 筠者又可望其克復如今日也耶昔張許守睢陽而睢陽不免於  
 陷讓者以為蔽遮江淮沮遏寇勢唐有天下其功為大今寇勢日  
 沮而吉安郡城得以獲完者誰之功耶今睢陽有張許雙廟其父  
 老往往喜談巡遠事蓋亦秉彝好德之良心也今君之死又吾徒  
 之喜談者莫可一日忘耶監郡郡侯既為立廟旌死士勸方來且  
 徵言以勤諸石以俟聖天子褒命其銘曰  
 古稱忠義職則在臣其職弗思矧茲義民誰歟義民允也羅君無  
 祿於國而捐其身歟寇南驅誣天矯神氣吞吳楚邈若無人重鎮  
 名藩虎符墨綬謗焉非夫奔竄恐後惟時羅君含憤赴關揚我旌  
 旗殄爾兇醜恢張士氣還復城守義士之功君實其首疾風勁草  
 烈日秋霜其身則殞其死不僅舍首獲翔齎志未償曹惟償之有

江西省通志館稿

子則良桓桓廬陵世有忠節前乎忠義後者信國英風所被感慨  
 激烈豈惟其臣民亦魁傑郡侯作廟風化攸關象設如生鄙夫覩  
 顏旌爵封墓有墓制郡人勒碑以迪來世

張將軍祠碑

元 歐陽元

義	於	遣	二	限	仁	淮	軍	饒	
其	高	為	月	前	斷	士	初	之	
人	月	微	謀	都	橋	百	從	安	
求	立	將	言	提	樹	人	江	仁	
之	幟	軍	我	點	柵	去	陵	玉	
仆	將	奮	師	推	為	之	守	真	
尸	軍	大	來	心	拒	洪	高	山	
中	威	刀	自	膺	將	州	達	患	
歎	見	斫	江	任	軍	是	至	寧	
曰	驚	殺	右	之	聞	冬	元	廟	
壯	潰	數	謝	將	之	洪	十	之	
士	侍	人	分	軍	帥	又	二	左	
壯	矢	前	兵	感	所	降	年	寓	
士	中	軍	千	激	從	去	天	祠	
取	將	稍	餘	籌	赴	之	兵	張	
衾	軍	却	人	策	謝	信	下	將	
履	馬	後	禦	部	單	州	江	軍	
之	鼻	陣	之	署	喜	會	陵	者	
將	迥	大	既	咸	得	儒	達	宋	
軍	步	集	而	獲	淮	臣	降	亡	
殲	戰	繞	自	其	搜	謝	將	之	
數	死	出	饒	用	誠	枋	軍	死	
著	之	謝	來	十	信	得	帥	士	
靈	我	軍	攻	三	郎	守	其	也	
異	師	後	謝	年	郎	安	徒	將	

邑人祠之水旱疾疫禱之必應儒學教授胡均式入京禱於將軍

約至京求朝士為文刻祠中乃未暇至順元年與編皇朝經世大

典明年書垂成感寒疾不能執筆友人蕭徵之驚曰若嘗以文字

有詔責於神者式遠曰是將軍也取坡祝之曰聞書局官歐文監

明當候式以祠記屬之可乎擲得吉語朝余果來具以告余曰諾

式疾即瘳書來求文遂記之又作迎饗送神詩以遺祠者使并刻

之石將軍謀孝忠道州人辭曰醜酒分滿壺陳牲分饈奉神降分

醉飽割牲分飲酒佩長劍分荷長戈分在室分矢在厨生為人分

盡瘁死事殺為神分降嘏異世世有明主分威秩無文不廢明祀

分以勸事君神去分余何鼓坎坎分巫屢歌神思奮分挽天河挽

外天河分莽斯祛厲鬼分阜時康民無災分物無害歆長嘯分倚天

金谿二孝女祠碑

元胡元壇

堂三間祀二孝女表孝烈垂世教也三百年前縣初為鎮鎮有銀

場場有典史銀耗不能償將抵吏罪史惟二女相與謀曰地產已

竭銀不可得罪不可逃女生何所用惟有投爐燬中一死贖父乘

爐火灼焰時同時躍入爛焉見孝者哀號聞者驚異事聞即日罷

散治免吏罪二女子生下里耳不習詩禮之訓體不聞珩璜之節

一旦孝心所發輕身以死求諸傳記未能或之毀也於法宜祀今

皇帝踐祚制詔州縣前代義大節婦議與旌表惟時濟南吳公瑾

來貳茹邑閭二女子之風曰是不有人于義大節婦哉盡持相稱

明詔乃真舊場乃峙新廟石鐘山在右鷓鴣山在左大德戊戌四

月屬役五日落成謂邑士胡元壇曰非邑之人乎且子老矣及

閱習矣筆之以垂厥後予曰二女孝烈不以記而傳也公起孝烈

江西通志卷之...

民	無	益	於	官	乃	叙	前	因	轉	開	省	府	事	遂	寢	是	二	女	之	孝	不	特	生	其
父	於	當	時	又	生	此	邑	民	於	世	世	矣	公	顯	祠	足	以	契	人	心	之	天	足	以
對	揚	天	子	不	顯	休	命	乃	作	迎	享	送	神	祠	三	章	遺	鄉	人	歌	以	祀	其	祠
日	昭	淑	靈	兮	山	之	阿	駕	雲	駢	兮	兩	英	娥	攜	手	同	行	兮	肯	予	過	憇	新
祠	兮	樂	也	巽	姿	山	青	兮	野	藪	清	泉	為	酒	兮	明	月	為	燭	石	鐘	自	鳴	鵲
鳩	有	曲	風	景	當	年	兮	太	平	草	木	靈	之	來	兮	鼓	淵	淵	靈	之	去	兮	駕	翩
翩	躡	罷	焰	息	兮	斯	萬	年	我	民	子	子	孫	孫	兮	力	收	爾	田					

鄒好若巡檢方君去思碑

元一危一素

諸州判官縣尉巡檢之設職捕盜也官其卑職為甚要巡檢元卑  
 盜之始獲多自巡檢始其治所當荒山絕海去大府必遠其官無  
 佐晉自非明慎者焉可保其獄之不冤哉議盜之刑重者至於死  
 其可思諸昔者廷議儒學官在吏部者已多俟代者常十數年許

江西通志卷三十三 物類 續紙

借為巡檢遴選之士往往以為一旦去俎豆負弓弩不幾于自待  
 之薄者乎然國家之意豈不以為職之甚要則用不可非其才儒  
 者乎修己治人素嘗習之施之天下猶可知巡檢一方其難易較  
 然矣故有志之士恒不小其官而樂為之固將行其學而已崇卑  
 非所計也斯蠹之濁其浸千里進賢縣之鄒子若適當澤潏先是  
 摩蓋嘗據險自恣行者甚厭苦之九江方君繇藝文監修書綴實  
 典得儒學教授借為是官盜賊肅清官府無事乃作亭湖上以自  
 口請書之暇著為文辭歌咏其官居之樂儒生秀士咸喜從之遊  
 其民益如嚮導彬彬焉趨於禮義他邑之盜亦無敢犯其境矣若  
 是者謂非儒者之效吾不信也閩海元公既辟方君為掾令調將  
 樂縣主簿去官之三年里父老屬臨川鄧立以書來京師求為製  
 去思之碑方君篤學其文而仕日顯異時所書者宜多茲其從政  
 之始故請得而頌之方君處積字叔高其湖上之亭余為記也其

詩曰彭蠡之澤鉅浸森澗荒茅篁竹盜賊攸棲勁艦高桅其來繹繹憂虞孔多詎寔寢食警曹之設厥秩雖卑以去患害以防姦欺猗我方君出自館閣匪資文章寶酒矩矱君曰毋亟盜亦吾民何以化之惟義與仁誦詩讀書琴瑟在御弗暴弗苛民情悅豫湖波冥冥風月清明權歎相聞橋影不驚方君去只民思無已述詞于

豫章許韋二君功德碑

明 胡儼

豫章許韋二君者晉旌陽令許君江西觀察使韋君也按道書許君名遜字敏之其先汝南人漢末其父避地豫章之南昌因家焉敏之自少博學于天文地理陰陽律歷經緯之書靡不貫通尤嗜神仙修煉之術初得西安吳猛所傳精修不懈道德日尊乃以晉太康元年起為蜀之旌陽令表忠孝除煩苛開諭善道更民化服點石變金代民輸賦標竹施水病者以甦慈惠之政流聞遠邇感

江西通志稿整理組 稿紙

慕之至形諸歌謠既而棄官東歸遊嵩陽間丹陽有女師謔母者多道術往師之得寶書符券斬邪飛步之法于是誅海昏巨蟒以除民殃斬江湖老蛟以息水患川澤無罔象之虞山林絕魑魅之怪復治金作柱以鎮昏墊環千里之間民物莫安其功大矣韋君名丹字文明京兆萬年大司空孝寬六世孫唐秦州都督琨之元孫太師顏魯公之甥孫也文明以世胄之華又從學魯公故其識見才器超于等倫其歷官遷次所至政績具見唐史及韓文公墓銘今獨以其觀察江西者書之文明之治江西也罷八州冗食以紓民財教民陶瓦以免火憂築堤捍江疏斗門以走潦水民不陷溺開濬陂塘以灌田疇而民足衣食又為南北市營以舍諸軍歲旱則募人就工而人不病饑復為長衢夾兩營東西七里而人去滌汚凡為民去害興利殫厥心無遺便所以垂裕于後者其功亦懋矣二君於民功德若此而報祀不舉豈非曠典歟祭法曰

臨終之日與陶侃書蓋公之葬豫章侃從公之意也後朝廷追公	曰豫章十郡之要宜以單卑刺史居之事雖不行而心實重焉故	治所也公至豫章親祭徐高士之墓仰其風節愛其山川言于朝	和初為江州刺史持節都督征南將軍鎮武昌豫章乃江州刺史	豫章城南有晉侍中大將軍溫忠武公廟者以公之墓在也公威	一晉侍中大將軍溫忠武公廟碑	同垂不朽	久浮屠遺邱侃侃石公論世尚友昭茲祀典實貽諸後神功休德	湖山惠施仁流元和政績卓然罕儔簡在帝心琢碑以留歷世滋	野賦寧時罔有秋潦陂濬墉禾稼滿篝生遂樂利斯民之休千里	易茅陶瓦民無火憂築堤捍江疏竇走潦水患永息民獲相保原	羣敬歷中外益茂厥聞爰來豫章觀察八州罷除冗食財用以周	莫量表表武陽勛公之孫教育外祖魯公之門高朗振邁出類超	我慎即化提卧沙匿潛湖湘誅蟒斬蛟神化無方新桑奠居厥功	百里罹殃毫倪覺頤君心憫傷老蛟變幻江湖茫茫人將魚鼈始	歸送者裹糧神母授受金蘇玉章呼召風霆陰陽翕張毒蟒據穴	代輸民歸流亡標竹置水沈疴獲康作民父母頌聲洋洋解組而	若旌陽天賦非常積仁潔行規圓矩方製錦於蜀豈弟慈祥化金	人也報本之心同于齊民既書二君之功德又復系之以詞曰粵	達思慕無窮之人心石公之言朝廷之命一舉而並得之矣儼郡	噫國之大事在祀與戎表昔賢沒世之功德舉千載因循之曠典	仍舊觀以祀即鐵柱延真宮也乃作新祠于觀中西北以祀韋君	祝冊每歲春秋方面重臣揆時備物祀祠下諸公奉命惟謹許君	公璞有猷有為刑清政簡乃舉二君之事封章上聞遂命禮官具	二君之祀於禮為宜然舉而行之則存乎其人焉按察使臨漳石	德施于民則祀之能禦大菑則祀之能捍大患則祀之由此而言
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------	------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

江西通志卷之四十一 藝文志 碑誌



于公及賊滅拜驃騎將軍開府儀同三司加散騎常侍封始安郡  
 公邑三千戶議將留公輔政公以王導先帝所優固辭還武昌公  
 先有齒疾至是拔之因中風至鎮未旬而卒年四十二江州士庶  
 聞之莫不相顧而泣帝下冊書追贈公侍中大將軍持節都督刺  
 史公如故謚曰忠武祠以太牢公之本末如此嗚呼公當晉室之  
 微能以勞定國豐功偉績不獨著于王室而豫章之人不受王敦  
 蘇峻之禍公之利澤深矣公不棄豫章而安靈于此豫章之人豈  
 能忘公此所以世世祀公而不絕也公之祀因祭法余故表而出  
 之求余文者鄒錫南復作詩以遺之俾與其鄉人歌以祀公其詞  
 曰五馬浮江典午微中原塞擾竟莫支惟公天授豪傑資宏毅有  
 猷復有為仗劍南來歷岷嶠翼戴王室昌厥詞羣賢滿朝挹光儀  
 王事靡盬勞驅馳逆敦憑陵肆侮欺神器振搖網紀懸斷折拒險  
 計出奇指顧之間含鳳披凶峻結約逼郊畿乘輿播越徒嗟咨公

江西通志卷之四十一

復奮身舉義旗感激將士張國威羽書四發如星飛征西遂下荆  
 南師指揮嶽艦與愨期白石之役天相之織厥醜類無孑遺策勲  
 錫爵同三司廷議所留公固辭旋艦南經牛渚磯犀光下燭號蛟  
 螭翩然歸鎮曾幾時奄忽神遊哲人萎遠適聞赴淚連洒邱墓千  
 載江之湄祠宇雖存人莫知神明昭格於赫曦井邑庇庶民寶思  
 有牲載俎酒載卮願公朝夕無我違  
 新城縣令陳君政績碑  
 江西建昌新城縣令陳君負韜以正統辛酉歲去任至今成化丙  
 戌二十有六年矣新城仕于朝者潘順傳顯來告曰新城人相與  
 伐木運甍構亭立石以特當代君子書君政績垂久遠敢具錄以  
 請予固嘗知君者但未悉其在新城之詳今既得之其宜書焉先  
 時新城多黠更為民害君至任黜退之代以謹愿者邑庠東舊祀  
 李泰伯呂南公諸賢久而祠祀君發公帑益以已俸復建之春秋



萬	南	言	城	耆	在	屈	彌	餘	綜	止	貧	丁
來	遊	君	僅	儒	新	抑	望	家	核	終	民	祭
同	湖	政	逾	秀	城	求	秋	負	清	其	無	後
考	湘	嚴	三	彥	以	直	熟	郭	詳	身	田	率
士	北	奸	載	訪	詩	君	頓	良	自	英	者	博
戌	泛	民	去	問	誨	早	仍	田	是	宗	邑	士
會	江	猾	新	所	庠	年	迄	濱	兼	皆	民	第
試	淮	胥	城	缺	諸	學	今	大	并	從	為	子
既	平	重	來	遣	生	詩	賴	漢	無	之	王	奠
出	人	足	永	否	朔	於	之	歲	幸	版	府	獻
院	稱	屏	新	則	望	翰	治	被	免	籍	校	廢
遂	快	息	予	靜	升	林	訟	水	寡	舊	尉	僧
簡	予	曩	永	坐	堂	檢	明	志	弱	多	物	寺
為	心	時	新	焚	講	討	決	課	以	詭	故	田
御	善	蠹	人	香	說	陳	民	築	怎	匿	輒	七
史	君	蝕	也	鳴	聽	先	莫	堤	有	貧	徵	十
由	所	間	是	琴	者	生	敢	種	遠	富	其	餘
此	為	井	時	賦	傾	璵	欺	榆	年	無	家	畝
新	未	問	已	詩	服	登	鄰	柳	流	所	丁	不
城	數	者	官	以	政	宣	境	以	徙	考	代	耕
永	月	今	于	自	學	德	民	固	復	役	君	請
新	君	挾	京	適	之	庚	亦	之	業	以	請	以
兩	以	貨	鄉	蓋	餘	戌	間	夏	者	不	勿	給
邑	知	浮	人	在	時	第	以	十	五	均	代	
皆	者	舸	來	新	延	及	其			君		

江西通志稿整理組

稿紙

以	如	濟	建	江	狼	君	豈	者	咻	有
君	新	猛	布	西	籍	澤	獨	矣	而	所
不	城	也	政	至	莫	民	以	抑	去	不
得	爾	君	便	永	選	宜	慰	世	之	得
久	以	在	其	新	涵	其	其	有	觀	已
於	初	一	子	少	貸	後	人	民	新	而
其	至	時	選	時	之	效	之	社	城	後
位	不	從	傳	從	思	法	也	責	民	薄
為	容	君	君	君	也	焉	哉	任	人	也
歎	不	宜	經	官	可	可	新	而	之	孟
君	屬	游	業	處	也	也	城	於	於	子
為	繩	也	禮	其	新	故	之	君	君	曰
予	矩	縣	部	官	城	予	學	只	夫	夫
言	以	丞	會	無	之	為	而	可	民	今
負	除	胡	試	所	仕	新	仕	以	而	而
韜	舊	舊	第	貸	者	城	者	自	後	後
在	弊	亦	一	而	其	之	其	愧	得	得
永	惜	嘗	人	禮	亦	人	亦	而	反	反
新	去	為	繼	貌	嘗	懷	嘗	知	之	之
儻	之	御	君	之	為	君	為	夫	也	也
久	速	史	為	如	御	惠	御	民	又	又
亦	不	按	史	前	史	者	按	甚	何	何
當	克	治	賡	輩	賡	并	治	者	尤	尤
和	寬	福	論	論	賦	記	福	羣	焉	焉
平	以	治	者	者	汙	之	汙	者		

明

思賢阡碑

明

劉定之

吾邑劉楚公沆薨時宋仁宗御篆其墓碑曰思賢之碑故墓前阡

曰思賢阡墓下之鄉公子孫世居之曰思賢鄉鄉統於區曰思賢

區里統于鄉曰遺直里取仁宗統詩此日悲遺直之語皆著君思

也若賈昌朝墓碑御篆曰大儒元老因之改其鄉名曰大儒里名

曰元老當時崇待輔相大率類此今公思賢碑刻已缺仆而區鄉

之名思賢里之名遺直皆為旁近區鄉里奪去以為名至于公墓

所在子孫所居之區鄉里乃復別冒他名惟思賢阡三字筆勢奇

偉大書深刻于石碑不知何時徙龍腹渡漢濱山麓擊崖石為跌

而植之增刻五小字曰孝子段永立蓋徙置之者段永也去公墓

所踰半舍矣予屢過而問之旁無段墓亦無段兒其零落已久欲

江西通志

卷

五九頁

復公墓道蓋無難邑之有勢位者與吾同志能為助贊一一復之

豈非忠厚之風乎

復密都統廟碑

明

周

相

密都統廟者宋咸淳末建原額忠勇元至正年改今額都統宋官

密佑領之故稱密都統廟云都統廬州人起闔門宣贊舍人統兵

鎮撫州咸淳十年元張榮實呂師夔寇撫州都統率眾禦之及賊

至進賢縣西賊盛氣呼曰降者乎闕者乎都統怒厲聲罵曰闕者

也狗鼠焉敢與我鬪遽麾兵進兵雖寡氣吞賊賊辟易十數里至

龍馬坪連戰數十合殺傷相當賊大益兵縱圍之數重矢石如雨

都統令其部曰今日是我輩死日戰或得生部各勉之部悲憤皆

殊死戰自晨至昃都統面中數矢拔之又戰血流被面呼聲震天

身又被回矢三槍眾多鬪死無一人降僅餘數十人都統豎雙刀

令眾曰視吾雙刀突圍眾曰諾都統輪雙刀如驚電賊兵將目不  
 得瞬觸刀鋒碎額斷項鬪有裂臂飛血赤通道都統先其數十人  
 突既得出徐殿之南走渡橋板陷被執賊雄其勇宗之歸見其帥  
 宋都解解咄曰壯士拊慰欲降之不屈繫之月餘終不屈嘗罵萬  
 碩為賣國賊使我志不得信萬碩黃姓江西制置使陰通呂帥夔  
 自洪退屯撫致洪撫俱沒一日都解命帥夔劉聚坐城樓引伍稜  
 下以金符遺之誘以官都統不為動語益不遜繫令佑子說之曰  
 父死子安之佑叱曰汝行乞於市第云宋都統子誰不憐汝也怡  
 然解衣請刑遂死觀者盡泣下嗟乎烈哉龍馬呼鄉人壯其節相  
 與歸葬其尸封樹其墓立廟祀之相治三百餘年鄉人於水旱疾  
 疫必禱禱必應歲時伏臘必祭祭皆欣欣如子孫之於祖父然觀  
 風者不能為請於朝載入祀典春秋遣官已為大夫何近年以燬  
 祠去之嗟乎伊誰為之無人心一至此哉余觀風亦二年髮昏

不知侍郎曾前漢舊居龍馬坪為余言之且言廟毀墓將葬為田  
 余謝前漢檄有司廟之墓封樹之碑之誌之銘之使千秋萬歲祀

李忠文祠碑記

明周

明周叙碑記有元之季青陽余公闕守安慶孤城與賊力戰百餘  
 屹然為江淮保障者幾七年糧盡援絕死之妻子偏裨皆不屈相  
 從以死當時江州李公輔守上流預料時危修城訓兵為備禦計  
 賊不能逾匡廬彭蠡以窺江右者輔之功也卒之力盡不支先余  
 公城破死之嗚呼悲夫余嘗謂唐之亂也賊起於朔方顏杲卿奮  
 義河北張巡許遠力守睢陽皆先後相繼死賊而唐遂以中興元  
 之亂也賊起於南方李之守江州余之守安慶與顏張甚相似其  
 死也不能救元之亡何哉於此足以見其君臣政治得失紀綱靡  
 不但其國家之德澤淺深足概而已蓋唐雖明皇晚年堯荒而代  
 以肅宗有郭子儀李光弼諸臣為之輔紀綱賞罰尤扶然可仰元  
 順帝即位荒淫日久百度廢弛當時羣臣靡然相師號令不明賞

振

對不嚴淪溺敗壞不可救藥故雖有二君子之烈如唐顏張輩不  
 能補其亡也此其所由異歟向使元紀綱稍振則二臣之死豈徒  
 然哉嗚呼悲夫余嘗道安慶知青陽事甚悉獨江州每嘆未嘗一  
 至茲奉命往使衡湘獲經江郡徘徊於大江層城之間英風壯節  
 凜然可想乃為詞二章以弔之詞曰元鼎兮沸鼎典常素兮不綱  
 撫長劍兮橫視此江淮兮保障金戈兮鐵馬時不利兮推場寧甘  
 心兮一死濺頸血兮清塘孤忠兮大節挺勁草兮秋霜正學兮雄  
 詞拔雲漢兮天章赫青編兮偉烈配巡達兮睢陽煥昭昭兮日月  
 永千古兮爭光凝遺躅兮江州屹孤城兮上流弔英魂兮何在慨  
 元政兮不修政不修兮佚游偉郡侯兮良善訓兵兮繕甲擁猛士  
 兮貌貅羣兇張兮援纜天不祥兮美尤臨大節兮不辱凜勁氣兮  
 橫秋時匡廬兮我我渺大江兮悠悠君令名兮同永增予心兮煩  
 憂

重建繩金寶塔院碑

宋濂

南昌城南有佛刹曰千福相傳唐天祐吳僧惟一之所建也經營  
 之初一初發地得鐵函四圍金繩界道中有古劍一舍利三百餘顆  
 青紅間錯其光熒然於是建寶塔取舍利藏焉改千福為繩金塔  
 院落成之日蕪梅檀香香氣鬱結空濛中僧伽大士顯形其上正  
 與塔輪相直萬目咸觀疑異僧蓋大士之幻化云初郡多大災堪  
 興家謂塔足以厭勝之已而果驗宋治平乙巳知軍州事程公某  
 以其有關於民鳩錢二十五萬修之紹興庚午尚書張公某來佩  
 郡符復倡葺之一日塔影倒現於治工游氏家上廣下銳層級明  
 朗寶輪重蓋一一具足元至正壬寅成焉紛紜院宇鞠為楸棘茲  
 塔頽甃亦且摧剝殆盡乙巳夏院僧自貴與弟子匡宏同袍善慧  
 各抽衣孟之資初庫堂於東偏國朝洪武戊申夏四月清泉蘭若  
 僧道溟與前三比丘披伽黎衣手執薰爐向塔前發大宏願誓盡

江西興博物館

序	其	豈	觀	廟	之	出	構	匡	大	十	自	今
事	才	人	瞻	所	制	挾	屋	宏	士	一	願	生
而	有	情	而	以	訖	以	三	等	欄	月	隆	為
係	過	也	已	使	功	兩	楹	益	檻	塔	柵	之
之	人	哉	也	其	之	廡	中	聚	堅	完	人	持
以	者	道	別	見	日	前	壞	施	緻	塔	中	歷
贊	不	溪	能	像	則	至	曼	者	洞	凡	咸	走
曰	致	之	助	起	甲	于	殊	之	戶	七	無	民
稽	是	興	地	信	寅	三	師	財	玲	成	所	間
首	也	三	形	信	冬	門	利	造	瓏	成	損	施
大	匡	比	之	為	十	內	普	釋	簷	各	傷	者
志	宏	邱	勝	一	一	門	賢	伽	牙	六	又	多
父	等	精	消	切	月	內	觀	寶	擊	稜	五	應
利	不	進	弭	功	也	贊	自	殿	飛	環	色	眾
益	達	帶	災	德	惟	以	在	搏	寶	以	光	工
於	千	懈	害	母	我	方	三	土	鐸	峻	起	皆
羣	餘	終	陰	萬	如	池	尊	以	如	宇	塔	興
生	里	能	瀉	善	來	紺	像	肖	語	前	間	越
實	來	遂	生	皆	宏	綠	莊	三	已	敞	圓	附
塔	請	所	民	自	開	可	嚴	世	酉	小	繞	如
之	予	志	廢	此	度	鑑	巖	諸	春	殿	良	蟻
所	記	而	而	生	門	一	岫	佛	道	以	久	有
建	因	後	不	非	樹	如	從	殿	溟	奉	而	鉅
樓	為	止	興	徒	塔	大	壁	后	示	僧	沒	譬
	歷	非	是	聳	立	伽	湧	復	寂	伽	冬	

獲	持	錫	緘	彼	壞	以	等	為	網	彈	編	事
諸	登	來	重	慈	雖	順	發	未	日	若	一	歸
方	伽	洪	慶	憫	相	逆	宏	曾	文	飛	切	一
便	藍	都	之	相	尋	故	願	有	叅	動	處	心
聳	已	指	樹	身	神	忽	誓	施	寶	自	早	無
起	足	地	塔	被	幻	遭	加	者	珠	茲	方	非
實	攝	發	鎮	鬱	終	戎	莊	如	仍	彈	不	無
漠	輪	鐵	其	多	不	馬	嚴	川	絢	指	致	上
間	慢	函	上	羅	減	興	力	至	爛	間	見	道
有	所	中	回	手	影	翔	爨	不	繪	湧	永	我
如	以	有	眾	執	倒	為	燹	日	畫	殿	無	今
蒼	四	舍	方	青	冶	播	五	告	諸	及	鬱	作
龍	大	利	作	揚	工	翳	色	成	菩	崇	攸	贊
角	海	羅	禮	枝	家	場	光	功	薩	閣	孽	筆
人	無	光	香	欲	下	歸	出	擱	以	一	人	下
有	處	耀	霧	開	銳	然	現	楯	及	一	見	起
道	不	學	空	甘	而	撼	于	互	天	皆	有	樓
觀	建	人	濛	露	上	風	塔	周	龍	現	為	閣
者	立	目	中	門	宏	雨	表	匝	象	前	迹	內
至	異	其	乃	以	化	中	萬	洞	擁	鎮	不	有
誠	僧	數	見	解	導	有	目	戶	於	茲	知	無
皈	何	過	僧	熱	於	不	皆	各	後	清	皆	為
命	國	三	伽	惱	衆	壞	瞻	軒	先	淨	無	會
禮	人	百	像	故	生	者	仰	敵	生	域	為	塔
不	技	封	作	成	示	冥	以	齊	師	域	會	光

此塔之建樓

覆大千界一涉思惟間即墮外邪見

贛州聖濟廟靈跡碑

明宋濂

聖濟廟者初興于贛漸流布于四方所在郡縣多有之神蓋姓石

氏名固贛人也生於秦代既沒能發祥為神漢高六年遣賴陰灌

鏊侯嬰畧定江南至贛賴時廣豫章郡與南粵桂壤射院寇邊嬰

將兵擊之神降于絕頂峯告以克捷之期已而有功鎗神于崇福

里人稱為石國王廟唐大中九年里民周諒被酒為魅所惑墮于

崖下符爽行賈長汀舟幾覆咸有所禳諒即返其廬莫見神未護

之於是卜貢江東之雷岡相率造新廟塚石為像奉焉相傳廟初

建時天地為之晦冥錄事吳若豐司戶蕭君令康黃二術官先後

往視皆立化二君亦繼亡遠今祀為配神云自時厥後神屢顯嘉

應州之東北有二州曰蓋湖曰乾渡每當長夏水易涸隱起若岡

江西通志雜錄

舟楫不通宋嘉祐八年趙抃報政而歸適逢焉亟徵靈於廟水

清漲者八尺清漲俗謂無雨而水旬盈也元祐元年五月雨

徧榮山川弗應郡守孔平仲迎神至巒孤臺燭未見跋甘露傾瀉

四年東城災風烈火熾將延於庫庠林顏正佩郡章急呼神曰盍

憫我蒸民俄反風滅火六年復災毫倪遙望雷岡而拜月明如畫

忽陰雲四合大雨驟至虐竅頓息建炎三年隆祐太后孟氏駐蹕

于贛金人深入至造水勢第觀神擁陰兵甚眾乃旋紹興十九年

鄱陽許中為郡欲新神之宮召大姓二十人立庭下詢之眾推張

銳郭文振心計開敏宜為糾率二人謝不能許乃分一番紙如其

人之數書二為正副字雜封之令自得墨者職如書名取其一關

之則得書者二人也眾以神興心通不日而宮成二十七年禁兵

合山寇據城逆命于女玉帛驅輦殆盡高宗命都統制等耕織之

陰	城	歲	更	民	達	計	強	聲	駭	朱	渠
覆	平	當	名	懼	周	夜	疾	搖	卒	持	魁
狹	自	大	登	為	進	駐	趨	江	就	憲	乃
逆	是	比	遂	魚	蔡	廬	至	石	珍	節	擒
風	王	州	入	泣	發	陵	賴	部	滅	駐	素
為	師	人	卿	禱	以	夢	合	使	九	兵	定
惠	南	士	選	甚	叛	神	三	者	年	守	三
士	征	劉	嘉	哀	有	告	寨	鄭	安	之	年
卒	無	文	定	水	首	曰	兵	達	遠	久	即
弗	不	祭	十	尋	除	先	戡	長	崔	且	有
能	祠	以	年	退	荆	將	之	檄	文	帝	黎
前	以	夢	夏	亡	襄	竄	淳	王	廣	拔	氏
耕	牲	徵	大	害	監	番禺	祐	舜	為	寇	獄
私	年	于	霖	紹	軍	何	七	進	變	見	骨
祈	乞	神	雨	定	陳	宜	年	攻	侍	雲	吏
為	陰	夢	江	三	壇	速	湖	如	石	中	受
頃	兵	三	水	年	提	圖	南	有	壁	若	賊
之	為	十	暴	點	刑	增	免	神	作	旗	榜
風	助	人	溢	卒	江	密	獠	立	窟	幟	掠
順	者	執	城	朱	西	命	曾	青	穴	飛	良
天	得	高	不	先	仍	胡	甲	霄	渣	翻	民
朗	熙	竹	漫	率	護	巖	嘯	上	川	其	使
一	十	而	者	其	諸	起	眾	光	姚	勝	之
鼓	六	立	三	徒	將	李	唱	旋	希	遠	承
而	年	因	版	陳	致		亂	沮	得	落	左

江西通志筆精新

卷

王	稽	賜	靈	惠	吳	占	宋	碑	顯	廟	司
必	諸	諸	應	嗣	揚	之	青	碣	寧	舌	吳
以	經	黃	聖	慶	揚	其	慶	及	寧	吐	草
神	國	祀	烈	昭	博	響	問	嘉	其	數	疑
為	有	纏	忠	烈	時	答	蘭	濟	事	寸	為
可	山	綿	祐	忠	以	吉	曰	賈	不	足	神
依	荒	瑞	王	佑	神	凶	傳	錄	翅	懸	告
故	則	瑞	後	佑	能	往	燁	漣	數	半	以
建	索	帶	更	王	繫	往	為	唯	百	空	北
是	鬼	及	之	賜	苗	如	輔	各	而	自	平
祠	神	南	以	廟	捍	神	縣	著	於	述	白
祀	而	唐	今	額	惡	面	東	者	雨	其	其
之	祭	李	頤	曰	有	語	尉	者	賜	陰	元
制	之	煜	其	嘉	合	之	黠	書	疫	私	至
也	士	五	榮	濟	祭	者	神	之	癘	願	元
世	有	龍	揚	元	法	此	之	所	之	悉	九
之	疾	現	可	三	署	亦	為	不	禱	類	十
魏	病	至	謂	易	為	陰	撰	書	驗	有	七
為	則	今	備	封	昭	翊	為	者	者	人	年
儒	行	猶	矣	為	靈	治	錄	可	尤	間	卒
者	禱	藏	至	護	王	化	辭	以	料	卒	張
身	於	廟	若	國	宋	之一	百	例	備	張	彥
指	五	中	高	善	五	一	章	知	見	彥	真
鬼	祀	云	宗	仁	封	端	俾	也	於	真	入
神	先	濂	所	惠	至	也	人		唐	入	

於茫昧稍興語及之弗以為誣則斥以為惑不幾於悖經矣乎有  
 若神者功在國家德被生民自漢及今孰不依之雖近代名目若  
 劉安世若蘇軾兄弟若洪邁若辛棄疾若文天祥亦勤勤致敬而  
 弗少怠是數君子者將非儒也耶何其與世人異也濂初被召而  
 起神示以文物之祥後果入翰林為學士心久奇之今故特徇祝  
 史章法凱之請而撰靈跡碑一通使刻焉或謂高帝未嘗伐粵第  
 遣陸賈賈重綬立祀為南粵王濂按傳記所載嬰之畧足豫章在  
 六年庚子祀之稱曰在十一年乙巳其未目之前惡知不來侵境  
 而嬰擊退之耶恐史家以其事微故畧之爾敢并及之系之以詩  
 曰神雷之風翠嶂嵯峨左端大橋含精微崇祠四阿儼聲飛像變  
 絕五米施陰爽襲人動曾聽發祥傳自矣劉初粵氛侵徽告捷期  
 其為天星隕魄為降靈于人贊化機以石為氏理則宜大中卜遷

江西通志

卷

六

五

金	中	萬	帶	紫	拜	帥	嘯	水	程	墨	食	龜	有	聲	風	風	達	四	垂	風	定	號	令	疑	所	司	斥	連	厲	鬼	揚	雨	時	禾
金	碑	悽	纏	泥	叩	一	呼	虞	程	食	龜	有	聲	風	風	達	四	垂	風	定	號	令	疑	所	司	斥	連	厲	鬼	揚	雨	時	禾	
縣		愴	繚	驚	空	穢	引	完	程	龜	有	聲	風	風	達	四	垂	風	定	號	令	疑	所	司	斥	連	厲	鬼	揚	雨	時	禾		
令	金	如	立	詔	赤	光	捺	顏	程	龜	有	聲	風	風	達	四	垂	風	定	號	令	疑	所	司	斥	連	厲	鬼	揚	雨	時	禾		
李	孔	見	龍	自	日	豎	拿	踪	程	龜	有	聲	風	風	達	四	垂	風	定	號	令	疑	所	司	斥	連	厲	鬼	揚	雨	時	禾		
子	子	之	寶	天	火	才	禁	卒	程	龜	有	聲	風	風	達	四	垂	風	定	號	令	疑	所	司	斥	連	厲	鬼	揚	雨	時	禾		
敬	廟	休	硯	題	烈	遺	單	大	程	龜	有	聲	風	風	達	四	垂	風	定	號	令	疑	所	司	斥	連	厲	鬼	揚	雨	時	禾		
修	學	登	角	爵	雲	貢	荷	步	程	龜	有	聲	風	風	達	四	垂	風	定	號	令	疑	所	司	斥	連	厲	鬼	揚	雨	時	禾		
建	碑	有	龍	為	不	江	投	追	程	龜	有	聲	風	風	達	四	垂	風	定	號	令	疑	所	司	斥	連	厲	鬼	揚	雨	時	禾		
孔		微	奇	真	衣	水	據	神	程	龜	有	聲	風	風	達	四	垂	風	定	號	令	疑	所	司	斥	連	厲	鬼	揚	雨	時	禾		
子		神	龔	王	洪	落	城	兵	程	龜	有	聲	風	風	達	四	垂	風	定	號	令	疑	所	司	斥	連	厲	鬼	揚	雨	時	禾		
廟		所	藏	手	濟	洲	障	暗	程	龜	有	聲	風	風	達	四	垂	風	定	號	令	疑	所	司	斥	連	厲	鬼	揚	雨	時	禾		
學		持	山	執	清	如	屠	樹	程	龜	有	聲	風	風	達	四	垂	風	定	號	令	疑	所	司	斥	連	厲	鬼	揚	雨	時	禾		
成		委	中	圭	漲	玳	劉	雲	程	龜	有	聲	風	風	達	四	垂	風	定	號	令	疑	所	司	斥	連	厲	鬼	揚	雨	時	禾		
廟		以	夜	風	沒	巨	壯	中	程	龜	有	聲	風	風	達	四	垂	風	定	號	令	疑	所	司	斥	連	厲	鬼	揚	雨	時	禾		
之		恍	吐	馬	石	舟	健	旗	程	龜	有	聲	風	風	達	四	垂	風	定	號	令	疑	所	司	斥	連	厲	鬼	揚	雨	時	禾		
殿		惚	禪	雲	磯	皆	到	卷	程	龜	有	聲	風	風	達	四	垂	風	定	號	令	疑	所	司	斥	連	厲	鬼	揚	雨	時	禾		
及		逸	陽	興	陰	膠	嬰	甲	程	龜	有	聲	風	風	達	四	垂	風	定	號	令	疑	所	司	斥	連	厲	鬼	揚	雨	時	禾		
戰	明	難	陰	時	翰	牢	兒	疾	程	龜	有	聲	風	風	達	四	垂	風	定	號	令	疑	所	司	斥	連	厲	鬼	揚	雨	時	禾		
門	宋	知	幹	往	運	穿	光	走	程	龜	有	聲	風	風	達	四	垂	風	定	號	令	疑	所	司	斥	連	厲	鬼	揚	雨	時	禾		
皆		慕	無	來	無	弗	威	如	程	龜	有	聲	風	風	達	四	垂	風	定	號	令	疑	所	司	斥	連	厲	鬼	揚	雨	時	禾		
仍	源	不	端	禱	無	弗	神	竄	程	龜	有	聲	風	風	達	四	垂	風	定	號	令	疑	所	司	斥	連	厲	鬼	揚	雨	時	禾		
其		來	倪	龍	端	弗	有	如	程	龜	有	聲	風	風	達	四	垂	風	定	號	令	疑	所	司	斥	連	厲	鬼	揚	雨	時	禾		
葛		索	倪	龍	端	弗	有	如	程	龜	有	聲	風	風	達	四	垂	風	定	號	令	疑	所	司	斥	連	厲	鬼	揚	雨	時	禾		
葛		庭	倪	龍	端	弗	有	如	程	龜	有	聲	風	風	達	四	垂	風	定	號	令	疑	所	司	斥	連	厲	鬼	揚	雨	時	禾		



而	人	由	明	山	始	田	間	寧	之	惟	文	興	道	下	詩	子	此	廬	各	橫	舍	涌
果	始	是	覺	秀	自	寺	如	都	無	形	物	之	朗	有	廟	敬	可	盡	再	視	皆	者
然	驚	為	曰	異	梁	之	是	漢	教	是	則	實	融	詩	既	謂	毀	倍	縱	新	補	之
有	異	人	僧	杖	天	總	我	縣	重	踐	村	邑	白	廟	相	知	而	之	而	作	甚	之
孫	邑	驅	伽	錫	監	名	我	也	修	我	其	大	青	學	率	化	廟	經	之	論	其	之
德	人	逐	院	板	至	統	作	灌	福	我	氣	夫	天	宮	釋	原	學	始	堂	十	點	之
峻	曾	一	文	跡	唐	其	我	嬰	田	詩	夜	機	纖	靈	莫	者	歸	於	為	尺	味	者
者	德	日	祐	蛇	末	間	詩	城	明	高	發	動	所	氣	已	矣	然	洪	間	者	丹	聖
之	泰	竄	主	馴	五	者	為	在	覺	勸	星	不	宗	所	使	獨	武	者	三	聖	之	之
汀	垂	其	為	虎	李	十	甚	焉	寺	甚	流	驚	篤	大	教	存	七	崇	榮	之	之	之
州	老	圍	人	伏	有	而	力	山	去	聖	虹	萬	生	賢	諭	是	年	二	十	之	之	之
武	無	竹	緝	樹	僧	明	聖	明	城	謨	轉	象	大	惟	曾	固	八	尺	又	之	之	之
平	嗣	間	為	剎	姓	覺	孔	川	百	萬	學	著	賢	我	易	有	月	二	尺	之	之	之
謁	萌	大	吳	而	吳	為	勤	秀	餘	古	子	慧	陸	惟	徵	相	至	尺	又	之	之	之
定	意	呼	僧	居	諱	換	萬	地	步	一	翻	矧	子	我	文	之	十	尺	二	尺	之	之
應	飯	竹	伽	久	文	首	古	旺	環	日	期	究	究	於	於	道	訖	尺	二	尺	之	之
禪	之	將	云	而	祐	近	一	物	山	日	之	明	明	源	流	而	功	尺	二	尺	之	之
師	款	為	伴	去	家	額	日	繫	泣	有	之	者	明	序	賢	鳴	尺	二	尺	之	之	之
即	其	帚	狂	遂	于	也	一	德	唾	日	顯	者	本	其	大	呼	尺	二	尺	之	之	之
曰	門	未	市	止	信	在	日	人	勝	有	匪	緝	心	故	夫	元	尺	二	尺	之	之	之
寧	言	幾	肆	于	豐	寺	日	善	甲	有	文	緝	遠	而	復	季	尺	二	尺	之	之	之
陽	當	林	酒	寧	聞	之	日	教	於	其	之	探	衆	能	兵	尺	二	尺	之	之	之	之
有	子	竹	無	是	頓	東	日	藏	色	臨	之	聖	之	汲	亂	尺	二	尺	之	之	之	之
佛	已	枯	嫌	時	之	偏	日	席	蓋	敬	為	髓	龍	汲	邑	尺	二	尺	之	之	之	之
僧		死			鹿	本	日	具	福		勸	其	以	為	數	尺	二	尺	之	之	之	之

山四興與物館 齋紙

一如吾法弟也寄之一扇舟還巖岸僧伽迎問而徑取之由是昔之  
笑侮者皈依誓逐者媿悔而皆號為生佛矣至祥符己酉六月過  
辭交友無疾而化邑人不忍火之壘而祠焉至于今不壞化之日  
邑人邱繼茲過于蜀之河梁問言疾應偃樓風趨追之不及繼而  
數有見焉化身髮鬢嘗生邑之人士水旱疾疫凡盜兵不測之災  
祈感響舍嘗有狂賊縱火方然望寺而滅又時毀寺恍惚遇佛投  
刃而拜凡此功德利潤寧人不可殫紀傳之父老刻之金石其可  
信也已可謂靈也開禧勅封靈濟大師嘉熙加封慈祐咸淳加封  
慈應至于六字可謂顯也嗟夫僧伽遠矣有作于前有承于後不  
其大可善歟自元盛時寺相師崇昌三傳為都綱廣御徹今了明  
師法號秋月姓陳邑之著姓洪武士戌天子命為僧會以金剛智  
慧積山海功因有維新撤舊之功於時火自御書閣延燒而生佛  
巋然獨存蓋圯壞宜易維天維佛所以啓明師成此勝事也故曰

不有廢者其何以興非歟善哉於是捐貲不吝叩善成施殿堂門  
寢樓觀廩福一新其故初寺有林竹巨竿後已枯死生佛化去有  
竹生其牀下衍而益茂中絕者久之今鬱然滿山皆非偶然足可  
書也舊寺三門有唐咸通三年記李少鴻書宋嘉祐元豐有王鴻  
記各一通開禧勅封一道石刻具存余初來賴見有坊曰生佛怪  
而問之少長爭言昔吳生佛化來此出門不見因已嘆吳及來雲  
陽予友彭君子信偕邑人士孫君思遠倪君直籍籍言其故且曰  
了明之善承也予質之老成郭公銘善廣文黃輔君佑示其所記  
是用立碑以昭無極詞曰西方有佛言湮迹遠中州生佛諸佛之  
選鹿山奇嶽棄而弗聞雲多善人可謂說猶嗟福田寺將千年  
有緣明覺佛來處焉放浪伴狂憂化無方或亡或存或穢或薈久  
而益著信及惜庶滅而長存以福其寓當其在世慈愍利物捍患  
禦災有水無欺每歲六月不以蒸熱填門軋衛白首髦結來拜和

之記而系以詩曰洞天郁郁仙所都避秦亦有驪山徒九仙同日	年而成之奉詔來京師循裡事畢將歸具觀之始末復以請乃為	有記也永樂五年某徵為神樂觀舞生以記為請余未暇也又明	尚陽皆能自樹立觀為叢林東西道察之盛又有迴于前者而未	為其徒庇依入國朝住持道士周若川班首若愚知觀李希白郭	其諸老宿若歐陽紹先黃通言李道一劉如雲皆能修葺觀宇以	節公題字具存余嘗過之未嘗不周回觀覽而慨然千古於斯也	殿堂樓閣巖巖翼翼長廊曲徑與複壁重門相為掩映誠奮揚文	華若此安知九仙者不嘗往來而至于斯歟觀之興造在宋猶盛	人之列歟夫所謂仙人固能往來人間又以清潭集虛山水之清	石又獨云何君與詩不相應又疑鄧乃何字之誤抑二君固在九	去松根措鼎煮茗藉亦但云鄧君凡丹竈之墟亦皆其所遺也而	江西通志	觀前有亭曰南陽以為鄧仙而設余嘗觀玉筍何君六石有太史	黃庭堅詩云九仙同日上龍湖盡是驪山所送徒惟有鄧君留不	於其間雖畫圖之工有不能及也但觀相傳為危仙煉藥之所而	白沙澄江如練有漁人數家瀨澗澗如鳴琴長松覆之鷗鷺並集	上履迹宛然余嘗遊而見之觀之左有北華山之秀其右則清潭	然觀後東山綿延如列屏障世傳山頂晉時有揚仙于此冲舉石	瀑布垂虹亦傳有白雲仙者於此得道自觀中出而望之如玉筍	自唐乾封元年道士高士寧所奏請前白覆之峯常有白雲覆之	百里之間名山勝迹皆其所占若吉水清潭集虛觀其一也觀額	新淦玉筍山自秦時有九人者避徒役來隱于此後稍稍散去數	清潭集虛觀碑	明解	幸聽予箴禍福無門吉凶相尋常如敬佛即佛是心	明解	和佛母我遠有憑有處了明之為祇園布金梅檀作林亭多君子
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	--------	----	----------------------	----	---------------------------

江西通志

上龍湖世傳此事應模糊漢皇求仙溫詔敷築壇除道通蜀車玉  
筭天降仙冠裾環山百里草木參清潭上有丹鼎爐危仙陟降來  
此園有唐中葉誰所廬大寧高君起集虛白沙翠竹相縈紆瓊林  
瑤樹枝扶疎文節大書照金鋪鸞停鵲峙霞采俱望像儼若天神  
趨觀者起敬生怡愉祈靈集禧災害除上應列宿斗牛墟萬歲永  
奠東南隅

東平王廟碑

明何喬新

廣昌之東園有祠曰東平王廟者宋咸淳中縣令朱汝賢所立以  
祀唐忠臣張睢陽也按史王諱巡舉進士累官真涼令祿山之亂  
起兵討賊與賊將令狐潮尹子奇等大小四百餘戰屢挫賊鋒後  
以孤城援絕力不敵以身死之當是時逆氛起河朔蹂躪河華兵  
旣蔓延幾徧天下而王以區區睢陽拒其衝賊死咋終不敢越而

江淮通志

六九

南江淮之間晏然不識兵革者王之功也王之將死也西向再拜  
曰臣生無以報陛下死當為厲鬼以殺賊道家者流遂謂王受命  
上帝為瘟部帥察民善惡而賞罰焉其說竊冥蓋不可究然江淮  
之民慕王之忠烈且信道流之說故所在立廟水旱瘟疫必禱焉  
其應如響東園之祠其一也永樂甲申廟圯于水正統庚申邑民  
始修復之時先公為刑部侍郎記之甚詳歲久滋泯天順八年冬  
十一月予從兄本堅弟喬福暨耆民吳大成居士揭仲雍大覺寺  
僧道霖等始合眾力而新之中為正殿後為寢室前為飲福之亭  
越明年夏六月廟成簷楹鞏金碧絢麗柱榱嚴整劍佩蕙蕤者  
雅聳觀以為有廟以來未覩茲盛道霖因予弟喬年求紀其成績  
夫王之忠烈無以贊為矣論者或謂王生鄧州死節睢陽其平生  
足跡未嘗履江南廟而祀之恐非先王制祀之意是不然宇宙間  
屈伸變化不可測度者神也神之所以然者氣也得其氣之剛大



土乎族之長光緝率子姓无化垂總等建堂於中前為鄧氏大節	祠外為瀧岡書院繚之以周垣歲以祭鄉賢之明日潔牲俎而行	事市碑廡下使國寧來徵文以告來者嗚呼人莫貴於自立自立	莫大於忠孝忠孝不失以善其身則雖流離顛沛不錙鼎鑊而天	下後世猶哀慕而章顯之矧於同姓乎若菴德葉義負國而辱親	則雖尊榮炫赫東鈞昨土而子孫且羞以為祖矧於天下後世乎	爰繫之詞以誠吾宗詞曰昊天天生民燦有正命維忠維孝以若恒	性禍福無端貞脆有定章其淑慝是為殃慶百爾君子盍以為鏡	孰無此身奈何弗敬	鄧襄敏公大忠祠碑	正統己巳襄敏公以副都御史殉義明年朝命贈公資善大夫右	都御史賜今謚遣官諭祭官其子瑞南京大理評事國錄方志私	史蒐揚大書累書煌煌乎著公忠於朝矣而公吾郡人也鄉邦間
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	---------------------------	----------	----------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

宜有一席地以奉烝嘗而久曠不舉郡中一二縉紳借諸青衿若	里三老始各呈列守令監司具申覆陳特御王中丞各亟下其事	乃相郡之東偏得廢署為地若干畝官給費為金若干自中丞而	下各伙費俾其四世孫繼祖繼忠得以儒衣巾奉祀其祀費春秋	入歲編以為常繼祖繼忠念麗牲有石而戴筆尚虛謂小子某盍	有一言以示永永竊惟英廟土木之變學士大夫尚不難於死顧	所以死難何也成師而出君行臣從雖奪人執事識者共憂軍前	勝負固未決也及寇圍四合萬象土崩刃夾如於鏃飛如雨縱鳥	伏獸鼠又焉逃之蓋赴義亦死逃死亦死其從也法也其死也勢	也故曰非死難也今從事後觀之三孽之赫濯才張百戰之軍容	餘勁行邊家法近在先皇遠則瀟淵之役萊公寶尸至今為宋盛	事彼狡然聞也豈無枝柱士大夫之口乃師未出伏闕諫次大同	諫疾馳入紫荆關扼險又力繼郭定襄諫其諫也有獨有旅是猶
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------



明	安遠縣報功祠碑	儒者之效仁義以提躬禮樂以牖世其推施固有常矣乃若戰陳	軍旅戡禍亂而除凶殘抑豈非儒之功用而世或岐而二之何邪	夫文事武備仲尼所兼舉而不敢懈至行三軍必思與好謀而能	懼者茲儒者經世成務不以偏長著成能也我戰則克庸非慎此	以出之也哉明有天下二百年名世翊贊後先績業既炳炳在功	牒矣列聖深涵浸之澤民物極盛而豐孽蠹因之萌作寇攘姦宄	之患蓋歷世所不能免者矧我江石襟負江嶺之會乃度一郡特	據諸境上游介閩粵荆黔之衝隩長山穹谷深林茂箐亘彌入於	無際剽獵藪匿其中蹤跡詭伏難捕詰嘯羣散劫則環回壤皆糜	潰而安遠一邑獨當蹂躪之衝正德中陽明王公膺度督撫之任
---	---------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

江西通志館稿紙

卷

莫厥攸居而安遠人固自謂拔塗炭以臥茵席仰公幸更治若陽	靡措公下令殲其凶渠數百輩餘竟從招順弗問於是度諸邑始	擊賊蕩滅無遺類斬馘係俘至多不可勝校下歷平二巢益震誓	素得邑象心既受約即潛徒出賊所未料夸其壘合諸師電掃寔	謀各帥分道而入安遠一路則前令長今郡丞李君多柞主之李	其招諸特疏暴賊罪惡於朝詔合三省之師徂征兵既大集乃授	秉鉞視師乃進諸將吏問故歎曰是安得復臨往失遺後難乃絕	則託撫為定安計其屢叛固無馴致之者中丞堯山吳公既奉命	歷者萬數千徒出入三省界中所攻掠殆無寧日大吏譚莫敢攖	餘四十年宿黨寔通以聚豎嘉靖之末厥眾遂盤為三巢其稱下	人咸誦戴其功然在安遠為尤至故建祠尸祝無敢怠忘公去度	爰披榛棘蒙矢石親履行間數年始悉諸醜類芟蕪而種斷之度
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------



明公之重鎮臨其土也邑縉紳於佩集父老子弟謀曰今之有公	不猶昔之有陽明邪今昔功同而報異人其謂我民何乃鳩眾協	工即陽明舊祠撤新之奉公配其右方又諡李君積有德政於邑	矧亟從公破賊其勞絕他吏若俾俎豆一堂無以等秩沮報思於	義殆可皆曰然遂計所以樹示不泯曰必可文錄之堅珉庶幸久	無壞乃因余邑應丞本泉以徵辭於余既遜弗獲乃復曰吳公功	德信不忤陽明公矣夫二公功德所自出其本不在武事之建立	也陽明公以大儒振一代公固聞其風而興起者著流顯績彬彬	皆儒者施用要於仁義禮樂固同條而共貫也諸士思其人不論	其世可乎抑禮生而祠之非古也自畏蔓之議庚桑氏始也漢有	石慶韓稜之祠僅出一時之慕德者暨唐狄梁公宋張文定公繼	述乃益章傳焉其人固當百世祠之也若今安遠之祠二公豈非
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

江西通志館稿紙

卷

頁

後狄張而同揆與在記以勞定國與能捍大患者皆應祀法則	祠其既合矣余故樂為之撰列成碑石又著之詩俾邑人士詠歌	益永報思於無窮其詞曰帝赫有命德因時競自我天覆曠敢弗	順有偃旬荒嶺嶠之間脇閩吭粵厥郡古虔崇山岷巖嶼險互參	林菁闌閱豺虺攸攢崔崔安遠逆踵壘殘蹂我良毗鞠就屠瘴昔	有陽明仗鉞紆衡靖此塘沛奮儒以兵夸厥嶼蟲豸布嘉穀爾耄	爾雅含生并育四紀閑閑盜敢余謹誰其嗣者俾長悖頑萬徒旅	拒培邑鑿都矧墟若市支剗執町顯允與公荷天之寵既虞遠膚	抑愴近訶往誓戎行曰揃岑岡梓披下歷萬首倏懼偃旗仆鼓歸	休將士兆黔甸顙紛訖獲事桓桓李今安遠暨命小擊大拊扞邑	以靖邑有賢祠言報往功功邪德邪孰我公峻迹陽明活我蒸	人我食我飲敢忘夕昕爰諷長老暨大夫士配德作朋永欽世祀
--------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------

於稽往哲宋張唐狄初像著德百代中嚴安遠之祠庶幾仙而列石以永太史之詩

明	宋寶慶通判贈敷文閣待制曾忠愍公祠堂碑	宋至咸淳德祐之後天下事殆若破隄壞郭不知墊溺所從出矣	大臣窺身圖免則忘顧主之忠小臣獻城乞降則甘事讐之辱反	面易心鮮復自立於人道者舉四海皆是也獨吾廬陵之士倔然	以忠義抗振其最顯若丞相文信國公固天下後世所共歆慕嗟	思其事與天壤俱久長不敵矣乃時先丞相死者又有寶慶通判	贈待制泰和曾公世多以丞相就義從容為難能視待制殺身懷	慨若少易者不知二公蓋易地皆然不當以難易先後論也夫國	君死社稷大夫死眾士死制相之與君其受事社稷同耳故社稷	一日未亡則相不可一日遺其君獨死茲信國問關四走流離千
---	--------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

江西通志館稿紙

卷

挫奔赴主后於南北播遷岨海飄泛之外至六年幽繫燕獄人心	天命無復或然幾微之望然後不得已以其身殉焉斯所謂仁至	義盡雖聖人不能易其行者也乃若待制在寶慶則所治有大夫	之眾而所守有士之制其身與封疆人民相存亡無他畀任可託	委者不以慷慨自訖絕欲從容矣就哉故公之判寶慶與並時安	撫李公若之守長沙其事同則死不容或異豈信國所可例槩也	乎故余以公之死推比信國誠論其心與事之符合不在難易先	後之迹也公名如驥字德稱舉淳祐庚戌進士歷官所至具有功	績用薦判寶慶郡攝守事是時元兵既陷臨安而湖南城守望風	糜潰莫救獨長沙寶慶堅倚角相持故公與李公迄著節死一時	明年為宋建炎改元太學生上書言公事詔起公五官贈敷文閣	待制諡曰忠愍宋既亡元不為立祠明興百有餘年褒表忠節宏
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

治丁巳巡按湖廣御史曾公昂檄郡守馬自然疏言之事下巡撫	御史沈公暉議可遂合祀公於寶慶城東參政賀公祠中春秋有	司蒞事著為令嘉靖壬寅巡撫江西都御史汪公玄錫復檄泰和	令王春澤祀公其鄉則始建祠邑東城祠地據澄江快閣之勝蓋	即公死難時書考功印紙所及者也後十有六歲丁巳巡撫都御	史馬公森仍檄郡縣春秋嚴祀公若寶慶勿懈公八世孫忭歷兵	科都給事論議風采冠一世數以直諫絀罪竟擯斥不大用而給	事之考太守望宏官刑曹時又嘗執奏因讞被詔獄幾殆幸言臣	疏掾以免太守從孫御史紳與給事同朝仍疏劾權姦死杖下蓋	公之世九傳而三著烈聲章章天下人耳目豈非其風之動奮乎	遠哉及讀公家傳又知公九世祖安強始以進士提舉湖南中因	仇直黜廢信曹氏忠節所開先其從來久遠矣後之登斯祠者觀
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

江西通志館稿紙

卷

曾氏歷世風槩將不有勸感興思發揮其行事庶幾公一二流澤	不泯乎公事載前志傳及羅太史洪先所撰寶慶祠記甚備余故	不述著乃嘉今祠之成作迎享送神詩便邦人歌以祀公而并刻	之石其辭曰諏吉日兮為嘉肯睇郅原兮曠資水渺蒸湘兮混洞	庭跂公之來兮波帆颯其冥冥將濟兮風曳之悵孰留公兮莫	知余悲公駕五軼兮挾兩虬下上天門兮歷澄江之曲洲明月爛	爛兮清風瀏瀏公神與游兮不知春秋北方之強兮厥種殪滅公	驅厲鬼兮為宋馘賊後三百禩兮公神茲顯靈我華風兮俾戎虜	遠公追聞祖兮從烈孫導忠引節兮又我邦祗弗弛以興兮厥亢	世世報德始今兮宜永勿怠公祀
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------

贈善大夫都察院右都御史兼詹事府詹事向公伸道碑銘

明黃鑑

洪武二十四年十月十一日南昌之進賢處士向公允恭卒其葬也前江西儒學副提  
舉龍劍先生銘之後三十有四年為洪熙元年天子推恩大臣時處士之子實為資  
善大夫都察院右都御史兼詹事府詹事遂贈其祖若考散官官皆如實祖  
妣妣皆夫人實奉命書墓告已退具其考之事狀以告士奇曰惟上之大賜與先  
考所以身致今之老榮者皆不敢以泯幸為之文將刻石墓道以永示我後人接  
狀向宋左僕射同平章事諡文簡諱敏中之後文簡曾孫子尉以欽聖憲肅  
皇后家從高宗南渡其子性事孝宗官至大中大夫封魏國公贈少師少師生  
朝奉大夫士煜朝奉生臨川縣丞公道娶進賢許氏因葬其父進賢遂家焉臨  
川四世至居敬娶胡氏生熙載熙載娶羅氏生雲翔雲翔娶章氏公之父母也  
自公以上三世皆有厚德不志榮利而家秉禮度肅然他之石世族者不及也  
公諱祖紹允恭其字幼聰慧七歲讀書涉通大義且強敏善記其事父母孝愛

七

其弟孱質業恣所取弟死無子選族之為之嗣其於人賙窮乏矜憫無告恒汲汲  
嘗歲歉鄉里甚眾時田麥且熟有盜刈之者公得盜及麥不忍殺或教公執盜  
送官當併得其田廬公曰凶年民果得已為盜耶且用人於厄而奪其所有吾所  
不能人以是服其長者國初安仁土豪楊漢既以饒信建昌內附而其下所過猶  
縱剽效厲民公鄰人陳氏無子唯一女始笄為所剽父母痛憤然莫敢誰何公毅然  
以其人訴行省卒還之所為義舉多類此里宴會有暴發少年倚鉅貲不讓  
直入據上座公怒斂于數其過者之少年慚懼趨降請謝公亦改容懼過之  
蓋公襟宇洞達遇義所不可剛正直奮不畏強禦而彼能改過即容顏開納無  
所凝滯焉人有怨爭不相下率走公求直平生好德樂義邪僻之念不作於心  
非法之言不出諸口閒居備晚備肅子弟侍側者皆謹自飭為侍嚴師不敢

稍縱實始就學勵之曰立身必以儒及仕又曰守節必以道實嘗坐累通判公  
 不色憂有以爲問者曰吾兒所存心行己當遠大此不足爲累至今鄉人號明知  
 子者必推公蓋春秋七十而卒會葬于有餘人斯亦可以觀其行矣夫人熊氏  
 邑儒家子有孝敬儉勤之德所以爲婦爲母者族姻蓋視以爲法先十八年卒  
 子男一即實女二長適王次通熊皆先卒孫男五劉孫早卒可觀可規可觀可  
 實女四曾孫男一實洪武乙丑進士兵部主事外郎應天府尹以至於今官歷  
 事列聖四十有餘年恭慎之行冰蘖之守寬厚之施夷險一致諍之嘗無君子斯  
 焉羽斯要其本諸家者深矣銘曰 顯顯宋臣曰向文簡扈蹕來南向以府院  
 連臨川至敝家進費繩繩振振式繁子孫有聞高門有嚴禮度居處執恭也  
 入東序世德之承補法紹魯進賢七葉曰允恭由惟允恭甫外方內仁志之所  
 存惠逮於民其潛在下隨所分力民之懷之孰匪厥德其嗣奮揚匪帝之裁推若  
 之志而施爲大帝曰俞哉章澤所自龍章象欽曰望輝屬身冠屨服章  
 聯翼騎前時薦祀來淮來欽行有朝施茲維德召應道璋辭來世是告

去思碑

羅欽忠

信豐據賴上游而安遠又據信豐上游與韶惠汀漳犬牙相錯大  
 山長谷深林密菁窮數日足跡不能遍盜賊率倚之爲巢穴信豐  
 通安遠安遠有事信豐必先受害成化丁未大舉以征石口之盜  
 克憲雖除而餘孽故在也蔓延至於正德程鄉人鍾仕高獲糾衆  
 爲亂所在震恐戊辰六月大舉以攻信豐城中僅僅自守村落燔  
 掠殆遍村落之人知官府不足恃又自顧力能抗不復爲固守計  
 往往聞風先遁寢食不安者踰歲己巳冬江西布政司參議俞公  
 分守至毅然以討賊爲己任時因循已久兵餉無宿而公之志不  
 但已也乃悉力經畫集兵與糧邑人踴躍趨赴公知人心思奮訓  
 練有方得衆數千部署將吏分布要害剋期以進公單騎直抵安  
 遠計獲其魁復優待之置之幕下使自效魁感激受命日自獻俘

餘黨悉平安遠遂無事而信豐始得甯夏居矣於是邑之父老乃  
 呼子弟告之曰往者石口之役徵兵萬餘逗留吾邑且半載比及  
 進兵賊已奔潰雖幸成事而得不償失而後舉事求如石口又不  
 可得矣而今我俞公之舉民不告勞兵不血刃警珍殆盡援吾民  
 於塗炭之中而指之禰席之上我輩子若孫不敢忘也願公壽考  
 長為江右岳伯以予惠我眾使有依托誠幸甚也未幾公有廣東  
 憲副之擢則又相與請令沈侯曰昔羊祐守襄陽有惠政民為立  
 碑後人蓋有望之而墮淚者今俞公之惠我民祝羊公殆不多讓  
 今舍我而去我眾願立碑頌功德以誠不忘惟事非公出久將或  
 廢侯其主之侯欣然曰公之功德在邑誠如若輩言者宜圖之以  
 昭永久乃具書因貢士俞慶會誠京師請余以文余雅奇公嶺北  
 之績遂諾之屬未暇也而公被召入大理與予朝夕接因復得其  
 施設之詳而沈侯復以書來趣遂書以授之俾刻焉以慰邑人之  
 思且以告諸來者公名諫字良佐浙之桐廬人庚戌進士歷官中

江西通志續整理組 江西通志續整理組 稿紙

外皆有聲今以都憲治水南畿名位所致殆未可量沈侯名治湖  
 廣安陸人為政能從民所欲率類此詞曰繁嶺之北廣州曰虔州  
 遠民竊自昔則然信豐為邑安遠接壤山深林密連絡閩廣自明  
 撫御生靈則繁不逞之輩蘖芽其間剽掠村寨攻屠城邑根蟠蔓  
 延久而未戢上下相蒙視為故常俞公之來我武載揚根莠不孳  
 嘉禾異植我眾不安我道自遠乃僮師旅乃時稊稂匪伊則恃惟  
 計之良單騎徂征元惡就縛釋而弗誅意收餘孽惡羽毒翼一朝  
 剪除昔日榛棘今也坦途里門夜開人人安堵白叟黃童歡聲鼓  
 舞頌公壽考名位日新永奠江右以終我民公不我留奪之廣臬  
 我之思公曷其有轍邑侯立石以慰去思將有來者視茲刻詞

新築樂安城碑

明 徐良傳

樂安者撫屬邑也撫屬邑六臨川在郭內東鄉先年因盜開設縣  
 設而城築金谿近有城獨崇仁宜黃樂安三縣未城嘉靖辛酉盜  
 起閩廣連入三縣無論屠汙燔灼即長吏為妻子他所負印窺草

間與百姓同冠服如此彌月亦不復可以為邑矣是歲寇至金谿掠其西南二鄙傳郭三十里而止近郭之民猶得入城相與保聚假令金谿尚未有城其不為三縣乎使三縣有城亦當如金谿得相保聚不至屠汙燔灼長吏負印窺草間如前所云亡疑也以此知邑之繫於城甚重就三縣論崇仁西去郡治九十里宜黃南去郡治百二十里樂安西南去郡治二百四十里寇從永豐寧都來先入樂安從廣昌南豐來先入宜黃越二縣而後至崇仁二縣有城寇狼顧恐二縣議其後必不敢輕犯崇仁故樂安宜黃之城急於崇仁而宜黃視樂安差近即有聲息一夕可達郡治樂安則遠又多深林長谷迴谿曲洞為道崎嶇而屈折聲息非三日不達郡得報點兵集餉又復三日乃至而寇已捆載去矣由此言之合三縣之城孰有急於樂安者哉樂安之城如此其重且急而前此莫有築者非不知也無堅志厚力以主持於上即良有司惴莫敢為

其齷齪者直幸其身之無事以為可寄之後人而無與其憂爾矣中丞柏泉胡公松督撫江右逐寇畢約躬省從編歷三縣嘆曰古守在四合猶重門設險莒恃陋不備春秋譏焉若之何無城以憂吾民協謀於巡按御史段公顧言始事於辛酉某月某日訖事於癸亥某月某日瞭望之樓守宿之舍咸具樂安之民見城之成不見費之及蹈厲鼓舞戴公之賜而又齋咨涕洟感前之未有此此而受禍之烈也願誤次上德被之金石昭示罔極辭曰於皇有明九葉彌昌六合同氣八蠻來王崇極而孽於粵之野入我內地毒我矜寡皇帝曰嘻是烏可宥簡命撫臣殲此羣醜於鏢撫臣來自環滁甲兵十萬藏于文儒埽氛清稜達觀徧歷曰無城池其何能邑鑿之薨薨築之登登雉堞雲橫樓櫓載興鰲溪之民舉手加額挈妻抱兒且喜且惻始者謂何捐汝中衢今者謂何安此室居唯天子威中丞是揚唯天子仁中丞是宣字碑永存於千萬年

明

復豫章城三湖九津水道碑

明

萬

恭

豫章氣脈南自梅嶺萬馬騰空而北下聳華山衡朱嶺插招雲峰

而東渡河擁白湖嶺而北走聳岡前嶺又西渡天王河播為大陸

北而浮者鰲而突者垂天之虹者涉江之龍者歷上雄旗岡上謀

麥山折而東踰佛頭塔折而西抵南關稍折而東掠武塲入焉為

澹臺祠又折而北為永和門西歷府甚至德勝門又折而南其中

脈歷新建縣擁四道兩院而盡于鐵柱宮左三支為閭司臬司為

府庠盡于兩學者為龍蟠右三支為藩司為南昌縣為鳳凰坡盡

于廣潤門者為虎踞南二支一入進賢門東為正學書院而盡于

軍器局一入進賢門西擁京山廣積倉而盡于惠民門城中蕩水

者為三湖曰東湖曰西湖曰北湖而城中洩水者為九津曰五行

江西南昌府志卷之八

卷

津曰五事津曰八政津曰五紀津曰會極津曰三德津曰稽疑津

曰庶徵津曰福極津有沙以抱之有水以匯之是江南一大都會

也又章貢之水西招吉袁臨瑞之流大瀘者為贛河一千里繞而

左又單峰之水東招杉關建撫之流大瀘者為撫河四百里繞而

右繞而左者穿樵舍吳城入於湖為西鄱湖繞而右者穿楊家灘

趙家圩入於湖為東鄱湖兩湖又北駛百里始混一於彭蠡顧三

湖九津之水與西河屢屢隔絕脈不肯歸附西河入西鄱湖而獨

蜿蜿蜒蜒出內水闕穿廣潤章江德勝永和四門之城壕而過之

東歸蜺子湖艾溪湖出牛尾閘趨楊家灘入東鄱湖夫三湖九津

之水顧舍其近而遠是圖去其所甚便而附其所甚不便是豈湖

津之性哉蓋城中之脈從而東又折而北而西而南故城中之

水為氣所扼遂從北而南又折而西而北而東山逆水水逆山交





明

牛尾開碑

明萬恭

豫章東郭有與區焉南捷于蕭橋而北距諸河水溢則大瀦水涸  
 則鉅野不可田宏治中祝刺史瀚大發粟七百石聯長堤西始石  
 亭莊東抵牛尾岭延袤四十里北障大浸入鄱湖而南墾平田數  
 萬畝命之曰大有圩圩東錮之石開江溢則閉以拒浸湖溢則洩  
 以平田是甯壤之業也隆慶初圯龔屯田使大器捐二百金成之  
 俄水決西開丁刺史應璧發粟百石以葺俄又將圯萬歷中周刺  
 史良臣護之石凡八十金十四年春大雨至于夏四月湖江海接  
 也圩浮若幾開沉若實勢且決東開南昌何侯屬意災民乃巡陌  
 賑饑藥病扶傷活饑民以萬數歸報陳中丞朱直指徐屯使范刺  
 史請金粟數十計號于堤父老曰以金粟賑是乘桴救溺也徒盡

江西通志筆稿

卷

搏耳何益吾其以修堤賑田尚永利焉乃循大有堤東視牛尾開  
 俯而嘆曰開龍口者其堤之吭乎開鴈翅者其堤之臂乎吾今扼  
 吭健其臂而已矣乃大伐石錮東之所未理者及西之理而未堅  
 者及版之腐而易潰者費廩四十金耳官不勞而自集民不振而  
 自甦田不開而自稔完計也父老為司馬公乞言乃號父老于惠  
 民亭言曰余觀大有圩開而知數年之中長吏所經略良苦心哉  
 彼漢循吏傳所稱說勺陂白堰安足道哉古有北山公者平太形  
 土壤而堙諸渤海之尾河曲公笑而止之北山公長息曰吾子堙  
 之孫堙之子而又子孫而又孫又堙之無窮匱也而海不加深何  
 若而不堙操蛇之神聞之懼其不已也告于帝帝命夸娥氏子負  
 太形而厝諸朔東若何侯良苦心哉今而後我父老屬其世子  
 孫永無忘夸娥子之力可也

築五圩碑

萬恭

豫章北陬，溯黃漢渡而下，巨浸衍為平沙，非三壤故疆，生齒日繁，則與水競利，奪而成壤為圩者五，曰余家塘、黃泥冷、雙坑圩、萬家塘、玉甫港，皆若崇墉然，括內成田，以數十萬，跨南新二邑，屬之糧以萬計，下隴四十八圩，即五圩成，四十八圩皆壤也。五圩敗，四十于財，水民誦于力，三載乃底績，圩民若竭澤矣。踰六十載，乃復故壤，萬歷十四年春，徂夏，靈大水，四月決，余家塘破之，決黃泥圩，又破之，決雙坑圩，又破之，洪洞無涯，田殫為湖，廬殫為窟，室而憑者，柳而浮者，椽而沒者，蔽巨浸而下，而圩民將靡孑遺矣。南昌何侯選乃旬旬水行，乘舟隄行，乘履救死，掩柳問疾，賑饑已乃約圩民，諭之曰：吾聞嘉靖初二決，猶然疲三載，塞之也，奈何？今三決而不圖，一勞永逸之也，無已，則銅石堤乎？圩民曰：是沙壤者，七底也，安

江西通志 卷之八 藝文志 碑記 萬恭

所置石為侯曰：吾知所以處此矣，歸白上大，夫括官藏三百廿金，募水民田夫以萬，司馬治方漢湖堤法，從事焉，蓋黃河捲埽法也。

注以草小綆密布于下方，置板焉，覆以草茵，內實以土，先以巨綆，貫小綆之外，堤人拽巨綆，則平舒，席捲而墜，諸決中視畚耜勞一，而功十者也，乃三月而三決盡塞，上排五圩之橫，批下拒四十八，圩之直，擣逾年，田盡成壤，水盡歸墟，圩民大說，奔司馬公而問焉。

往三年，塞二決而民益病，今三月塞三決而民益安，何以故？司馬公曰：是以修圩，富賑饑，又處之之術，善之善者也。昔東周君欲為，福西周君不下水，東周君患之，蘇代為東周君以術干西周君，遠下，之，水指乃大登，夫為指術，亦何常之有哉？今何侯為指術，莫如成，壤成壤，術莫如塞決，塞決，術莫如捲掃，嗟圩父老，宜令世世，約法也，毋患世世不東周君指者。

約法也，毋患世世不東周君指者。

忠烈祠碑記

明 呂若愚

隆慶己巳春一月若愚領檄待罪瑞金乃披圖籍考其沿革風俗與夫仕處之賢以時斟酌而法師焉有劉公鵬者登宋元豐二年進士知華亭擢御史朝廷欲相祭京連章諍之不報京既相首議復王氏學籍元祐黨人鵬諍益力遂出知廣德秩滿召拜諫議大夫鵬以言不行固辭不就出知壽春其子名舉夔以恩補北靖州靖康中金人陷州舉夔不屈被執後以蠟書歸洩敵情會秦檜主和議反以其書遺敵遂遇害為之掩卷歎曰大賢哉有一人焉邑斯重矣矧又父子耶以是往來於心思得拜其祠墓禮其子姓以為邑重詢之半載無聞乃僅得所居之里於北門外舊井存焉既而晉學宮弟子及公弟劉鶚之子孫始得二公之略如所傳不謬意以公之父子人品即傳之天下可也乃桑梓之拜亦幾於泯滅無傳今佛老之廬一區且數十而一廬不下午金顧二公不得

享一茅之籍泉陶殄而若教餒人心將謂之何余以風為教所係乃表其故里建坊扁於通衢列其事跡請諸當道創祠於醫學之前別置田以為祭祀葺理之需命其族孫一人世守之乃甃石為麗牲之碑而系之曰忠義之在人心也其天地之幹也哉而人罕有全此忠義者大都利害之較太深是非之斷不早顧慮觀望之念重而貞固迫切之誠微於是首鼠喙息自為得計又或言方上而懼誅諫未再而就列其初也奮激於時勢之臨其既也消輒於回翔之頃不知人臣也分共而不二其言也以盡心也非託以沽名其死也以致心也非敢以為烈是故言而行也則身與俱榮言而遺也則至再至三而後去不忍以其身與奸邪共處非其義不取輕其生得其所亦不敢愛其死若劉公父子清風勁節其致其畢分而全地天之幹者乎是固萬古風教之所攸賴踪跡所至皆當特祀而況其鄉里宅墓之所在乎此祠之所以由成也工始於

隆慶庚午二月立碑之日則辛未二月望也

蘇公眉源新成文昌橋碑

明湯顯祖

部東出數十武絕汝水而染中于信吁連于淦章冠蓋郵驛之使	無虛日率以東行為良橋宜廣以紆而居人旅子肩摩踵錯其亟	於斯也固晝夜然矣橋之以石也宋嘉泰始也橋之名文昌也宋	寶慶始也而唐李相倅虞冉記乃云汝江超文昌橋非橋也堰也	入元兵燹相仍橋政無所考至嘉靖間守陸公堂與令林公恕卷	石易木則其先櫟也六十年而金隄復水以全力注橋橋敗將盡	趙州學所記橋隄足兩存者非耶後視敗卷乃有土其中水入而	隱宜矣守張公試輒募民毀故整而加大者四數年而丞晉江朱	公于讚署即檄驛丞孫耀祖募修其餘仍櫟為梁成且三年矣而	倏以燼公私咸病焉春夏間水暴下橋敗石犬牙立破船而漂流
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

江西通志續稿

卷

八頁

卒不可教者歲常百十人號哭聲被岸而莫敢以告以告而莫為	緩急者賞也天以蘇公惠民至而顧視其址曰此豈不可更為耶	視幣幣虛募民民勿吾有以處此矣夫民上所使也聞之用地者	以利用天者以時而用人者以和而不和而強使之千萬人不能用	也和而使一人焉可也和莫如以道公清微虛遠以道正其體顯	允疎越以道宏其用與物無營而與民有經所治官屬大夫士下	至閭井匹夫匹婦與同憂樂急人之善而寬其過得可而止其容	蒼然其中穆然未期而士民安之豁如也滌疵導休善氣條遂公	所起意莫肯用庾於是者稚士女皆知公有意乎成梁而未知所	承也有馬之廢婦人持其半歲孤兒來訴曰是兒家累千金欲得	者眾懼無以寘此子公喜而頷曰彼其濟矣令婦人出而意示其	宗老曰財散則孤兒安以為梁誰爭彼者子宗老以語釐婦人釐
---------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

婦人曰謹如命公起曰信哉必若所為府不汝與也立為徵匠于  
 開化新安所嘗治金隄者以來而擇三月良日首事以聞監司莫  
 不允悅公乃進耆老百工而教之曰若知為橋所以固乎宋守王  
 君謹始為石梁而屋之平以板火漏其隙江風扇之不可向撲昨  
 之火猶是也慎無櫟與板而以石上下之縮水門之一而增高焉  
 費之無以土成無以即閣雖厲焚無益也中為亭以休而繚其闌  
 以馮若是則水火之粹至而風雨之無時其將免乎皆曰謹如命  
 于是伐石冶鐵排槎鍛灰傭善估謹往來蓋十月而水門具逾年  
 而石道平何其快也官無董稽民無勸迫何其佚也橋成而居者  
 運連行者翩翩又何適也高雄敞鮮旁無蔽虧南望石門金隄北  
 望鍾陵劍墟溶溶蔥蔥開煙翕霞臺城參差豐茸萬家亦何壯也  
 長雲亘施潛颺折螭永無害蓄又何固也一時驩舞道幸以為天

江西通志續稿

卷

地人合發於茲不知我公所以執天機立地符起人心者蓋有道  
 焉道至而功成而公不言功郡士民與家封君謀所以言者以命  
 予小子謹為記而勒諸碑  
 重修梅家畬至黃家園碑  
 崇禎十有二年己卯夏大水江溢于修德鄉五都之間始若髮漂  
 終乃大地保人之壞游如也鄉邑大夫遂人以咸懼邑侯無錫秦  
 公憫之甚曰是不可以日月契也我乃先之則感言于眾曰凡壞  
 之入以力報也邑人之嘗宅其良者以惠準也耆老之雄于旅以  
 或奮于力者以才差也名相遠實相近也功相若者事相半也我  
 則有大福于汝後人是年十月度里裁匠步軌割畝耦量時景役  
 以日至帛或敢墮遂有長長有口里鄙有督督有五人涂有植植  
 有八表官徒有專專歷三職程事而終不愆于素自梅家畬以屬

力	國	賴	植	是	已	左	之	口	加	之	之	黃
以	前	乃	無	也	病	抄	勞	之	昔	而	一	家
傳	之	涉	逆	秦	也	而	為	師	矣	望	原	園
士	為	其	于	公	或	右	已	矣	又	之	則	丹
樂	此	西	泐	以	不	息	勞	其	倍	綱	砥	桂
工	或	華	清	儒	特	焉	也	始	敦	如	之	坊
良	廿	陽	江	者	請	民	身	以	焉	也	弱	繼
使	年	以	舊	之	而	之	之	人	嗟	已	則	跡
我	或	別	史	治	為	不	且	之	乎	下	作	之
人	七	南	楊	治	之	為	身	功	國	則	之	三
曰	八	曰	廷	之	甚	緇	之	為	家	埤	廓	百
枳	年	蛇	麟	又	乃	者	而	已	嘗	其	以	七
我	乃	溪	樂	安	不	猶	弗	弗	有	表	怒	十
公	至	繼	而	能	惜	幸	身	功	建	翼	則	丈
之	歲	小	記	已	以	爾	其	也	義	也	參	五
為	易	鼻	之	乎	其	古	勞	辭	之	凡	以	尺
德	秦	攸	辭	明	躬	之	也	之	役	百	敵	有
制	公	同	曰	年	衛	曰	則	辭	矣	有	之	尋
身	成	蕭	自	庚	之	吾	曰	之	淮	十	廣	而
者	枳	水	古	辰	曰	不	吾	矣	之	日	與	止
道	以	激	在	大	吾	敢	敢	若	淮	以	崇	側
物	仁	之	昔	水	學	為	為	之	則	訖	方	輪
制	以	遠	乃	軌	吾	利	利	何	有	工	水	不
者	勇	曰	牽	以	道	焉	焉	以	不	不	乃	十
才	衆	滲	乃	立	如			人	加	淫	淫	

江西通志卷一

稿紙

公則有之曰王國昌徵我宅田曰王國昌正我徒我車曰王國昌  
成昌洽我士我工嘻乎嘻乎江之永矣嗣者其前良乎念茲戎勞  
敢告月日

黃鄉保築城碑

明 歐陽鐸

春	獻	之	平	用	問	勞	十	賴	賴	賴	賴	賴
父	者	變	芳	陽	異	邑	里	江	江	江	江	江
子	公	戕	死	明	時	又	為	省	省	省	省	省
礫	笑	官	有	王	掉	懸	保	邊	邊	邊	邊	邊
于	而	殺	衆	公	臂	不	者	郡	郡	郡	郡	郡
市	不	軍	七	督	往	相	二	也	也	也	也	也
以	言	而	十	軍	來	及	十	其	其	其	其	其
葉	密	道	其	務	莫	賊	七	屬	屬	屬	屬	屬
金	與	東	兄	始	有	穴	而	皆	皆	皆	皆	皆
撫	兵	唯	春	議	問	其	黃	囂	囂	囂	囂	囂
定	備	虞	領	征	者	中	鄉	邑	邑	邑	邑	邑
其	副	公	之	之	正	斷	尤	牙	牙	牙	牙	牙
象	使	守	久	調	德	西	深	錯	錯	錯	錯	錯
首	薛	愚	益	集	初	南	阻	間	間	間	間	間
賊	君	通	縱	兵	四	二	大	廣	廣	廣	廣	廣
曾	甲	奉	居	夫	出	路	帽	之	之	之	之	之
祖	第	簡	民	用	掠	蘭	山	間	間	間	間	間
華	機	命	不	葉	縣	石	跨	而	而	而	而	而
者	略	至	能	芳	臨	布	連	安	安	安	安	安
與	竟	有	完	為	吉	渠	三	遠	遠	遠	遠	遠
金	不	以	其	鄉	為	答	省	尤	尤	尤	尤	尤
爭	煩	攻	妻	導	弗	即	去	僻	僻	僻	僻	僻
長	重	瑕	孳	二	寧	無	縣	遠	遠	遠	遠	遠
金	兵	之	士	年	朝	道	治	編	編	編	編	編
堂	縛	策	寅	竟	廷	可	遠	戶	戶	戶	戶	戶

殺華因而解散者三百人父老咸喜更生而不能無懼公大臣當  
得添設巡司乃檄有司出稅餘斬艾蓬蘚建立城堡凡若干丈中  
為公館在為巡司小學附館之左營房附司之右雉堞雄固層巒  
失險旗幟明鮮鷹隼來翔叢爾黃鄉遂與大縣等嗟乎地利之不  
可已也孫子五事三曰地其言形變詳矣然必知變而後得形得  
形而後利可居也黃鄉於法為隘為圯為爭為交中更豪傑多矣  
而莫有議及者事固有待邪聞之治兵如治疾嘗之以平劑雖不  
奏功亦不致乍後而病日深不可治此則養之之過也金石草木  
鳥獸毒烈之味峻投之病亦峻已然而死亡繼之此則決之之過  
也不求近效不幸後功除疾務盡衛生務周表裏司命不必其身  
之常留非妙達脈理而誠有愛人之心者不能於乎黃鄉之城文  
武之事具焉方諸除疾衛生尤大且悉室家笑語與伊吾聲蟬連  
相聞豈惟今日將百世實賴豈惟南顧諸邑唯是臨吉惠潮汀漳

歸天子左右薛大夫行教遷去如後何其智者則曰鑿事當於其  
近救患必於其所致往者多故非由官兵不相及然邪今請于黃  
鄉中處設立巡司督兵以譏增隄備官提卒相與犄角如是則節  
短而應疾然野宿亦不可常必築城堡濠塹其外內為公館營房  
以待官兵居守又請自縣達各保皆立小學聘師為子弟式庶幾  
意與法存以徵患於無窮相率愬於督府下兵備兵備下縣勘議  
物土田舍皆為稱費欲乞諸鹽稅之餘工役則百姓願盡力瑞金  
知縣趙勳覆之加詳焉薛大夫受而欣然曰難得者時易失者機  
賊平而民情若此機矣督府公明仁愛豈於爾民惜費邪茲有大  
利者三強梗彈壓則有所不敢為患潮之寇顧後則不敢深入士  
兵有室家則心繫緩急惟吾所用之或曰小學之立文乎哉曰化  
俗所以弭盜其勢緩其功遠矣東唯公受而斟酌焉其本末驛聞  
延袤千里可無突門毀垣之虞矣於乎豈非仁人之功哉



白鹿書院廖司理去思碑

明余忠宸

海內之名書院	四惟白鹿	踞五老	峯前太乙	插天	紫光	奕奕	稱邠
魯焉	自南唐	為辟	雍松古	雲高	依稀	橋門之	盛迨
復請於朝	頌國子	九經	因與	陸子	倡明	遠學	判孔
之防	時則	郡賢	黃先生	灝	李先	生燭	輩彬
永熙之中	邑大	學士	余南	坡	借其	條	胡祭
嗣是如	王湛	諸君	子莫	不仰	睨杏	席俯	汲洙
由斯以	遠主	茲盟	者或	詞林	或布	衣或	鄉老
義錢	甬上	之德	造則	恒以	名司	李著	矣嶺
李吾	郡時	廣成	侯先	生佩	學使	者符	即檄
使者無	所交	一旦	相得	孔歡	足驗	獲上	之速
譽流	吳楚	之間	望氣	者占	為麟	鸞諸	所著
說大	蘇也	公昔	聞大	道	欣踐	名區	雅不
日課	月程	其批	藝也	削	畫粉	黛獨	尋心

江西通志館稿紙

九頁

按子	於特	為加	禮而	川浮	載醇	之意	嘿	寓無	言政	餘之	暇單	車詣
講堂	剖疑	晰紛	雪深	露湛	不倦	也嘗	曰宣	尼教	人為	君子	儒小	人
分途	全繫	義利	間請	衆山	之辨	晦菴	首肯	心同	理同	謹論	如昨	此
關飛	渡王之	良知	湛之	未發	一以	貫之	矣公	之見	真行	確類	如此	此
遠方	之以	問業	遊者	適館	授旅	至如	歸幾	乎南	北一	家矣	洞有	此
勝回	供諸	生朝	夕饌	公會	計必	躬惠	下遍	而用	益擴	又以	中原	旗
鼓不妨	迭相	齋晉	更命	諸生	分立	簫雲	觀瀾	大社	為梓	其尤	以傳	此
歲任	午徐	適奉	璽居	里郡	人噴	噴言	公治	書院	狀且	曰枯	桂載	榮
金雷	叶韻	大是	奇微	余曰	昌期	既濟	奎聚	斗垣	吻吻	鹿鳴	必有	以
報公也	己而	榜放	所脫	穎者	皆首	拔士	省會	慶為	得人	其凡	諸樂	此
籠正	茁茁	而未	艾也	噫是	不可	以知	公之	教哉	余益	信批	藝隻	眼
鏡有神	助耳	或曰	公行	部厲	埋輪	之風	清操	振懸	魚之	節仁	溥郊	此
城威	揚海	蓋古	循利	名臣	之流	並歎	抑知	樹植	人材	為社	稷計	此
宏闢	郊費	續孔	孟燈	續孰	有巨	于此	者也	我公	行矣	豐功	濬澤	常

與五老不朽而諸生依依之誼僉謀所以壽之匡山片石者亦謂  
 公之卸席如朱子而區區報效竊願附於黃李諸先正也余不佞  
 得僭董狐之役與有幸焉公諱文英字百子號昆湖東粵連州人  
 重修晉徵士陶靖節先生祠碑記  
 祭菴遷之二年乙丑以祀事謁陶白祠祀郡固有清風閣以祀漢  
 九江太守宋均余為葺治之而以陶靖節白文公秋文惠三木主  
 列序其次祀事於以不廢越三年戊辰余復以事過六祖坂尋柴  
 桑故里則靖節之祠墓在焉屋湫而隘木拱而荒庚午春其哲裔  
 德化縣祀生朝先彭澤學生啟煌鳩集族姓葺塗葺而乞文泐  
 石以垂示後世魏鶴山日世之辨證陶氏者曰晉宋名字之互變  
 也死生歲月之不同也彭澤退休之年史集各異也余謂是皆所  
 當考而名字生年尤於先生祠墓有闕典實考梁昭明傳稱陶淵  
 明字元亮或曰名潛字淵明顏延之誄亦云晉潯陽徵士陶淵明  
 先生於義熙中祭程氏妹亦自潯淵明其作孟嘉傳稱淵明先親

江西省通志館稿紙

君之第四女夫嘉於先生為外大父又及其先親豈宜自稱字歟  
 則淵明固名非字也晉史謂潛字元亮南史謂潛字淵明至元嘉  
 中對檀道濟之言則云潛也何敢望賢年譜云在晉稱淵明在宋

稱潛元亮之字卒未嘗易斯亦不紀義熙之意又考南史及梁昭  
 明傳皆不載壽年顏延之誄云年六十三按先生辛丑游斜川詩  
 云開歲候五十又自祭文云歲惟丁卯若以詩文為證則先生生  
 於壬子自壬子至辛丑五十迄於丁卯考終得年七十有六延之  
 以為年六十三者誤也嗚呼自古高隱之士或憤世絕俗或委蛇  
 遺榮其中心之曠然不滓者皆有貫日星而流金石之氣是以精  
 曜同乎天地今名傳於無窮蓋其志節有不可磨滅者矣先生當  
 晉宋易代之際名位未顯功業未究而介石之操如海月皎空晴  
 雲映嶽有稽叔夜之憤而不及於禍有阮嗣宗之達而不至於放  
 其高風峻節有不可及者後之人不深究其始終而僅以詩人共  
 相標舉不已失乎是並書之以示陶氏世世子孫無忘祖德云

清

新開通濟河碑

清齊之千

皇帝御天下四十又一載九州內外悉主悉臣海無怪風貢使相  
 望於道決河且告成功天休人事罔不聚順維時則有知進賢縣  
 事三韓尚公本朝勲舊之戚平南大國之裔載紹下邑之符來親  
 勤民之事蓋五年於茲矣始至按圖視地喟然曰進之人文不競  
 居民沴災者由形勢之變遷也元鳥之詩曰景負維河周公之城  
 洛曰我乃卜澗水東灤水西古聖人猶致澤焉屬在有司而可忽  
 乎哉且志所謂山如負宸水若朝宗者進之形勢也壇山幸無恙  
 河水躍而東而官廨旁有池曰旱塘汙穢壅閉不可以不治也遂  
 躬率民夫操鍤畚土剷其垢濬其源指畫水道所出入曰如是如  
 是居民繆謂不然已而掘數丈得故道石甃宛然並於河舊傳趙

江西通志館稿紙

卷

九二頁

宋時有章託者神僧營度斯治孰謂公之不假圖經而合也異哉  
 方是時進言者曰洩溺解而昏淫除沆瀣入而靈秀發水之清濁  
 氣之美惡也前令築兩堤堵河水內流請加功焉公曰已之民力  
 億矣不可以復也居三年乃更合僚屬而諭之曰吾之有志焉而  
 姑已之者非謂其踵前令而為旦夕苟且之計也賈待詔之議曰  
 繕完故隄增卑倍薄勞費無已此治河下策也吾聞之也因人故  
 無功無功故惜費惜費無功不可以謀久遠蓋嘗覽是邑之圖而  
 嘆息矣往時院澤常湖之水匯於城南不支不滲截然安流由新  
 橋入城折而西由西折而東北出城又折而北此地勢也溢而東  
 水盛而倒行之使然今乃自南馳而東吾不知變遷之何日也僚  
 友士大夫有相余者乎願捐貲復河之故道雖勞費不敢辭即日  
 詣河壩詳度地勢議河先扼其百會之咽喉不虞沫湍之蕩折也

議堤使峭如邊牆之鎖鑰不用咫尺之彌縫也得傳氏田若干畝  
 而雷之諏吉興事肇基於河凡開河百丈有奇既廣既深洋洋乎  
 巨浸哉河之外築堤堤長百丈有奇孔回孔厚蜿蜒乎若虹之飲  
 水焉河入城為新橋橋久陷構石鼎新凡幾甕橋之下淤沙如大  
 阜爬梳罅罅突者窪然成壑矣通用匠若干夫若干錢若干夫以  
 錢募錢以日給虛往實歸懼忻子來公尤不避寒暑或昧明或日  
 昃必親往其處斟酌盡善焉既勞心又勞力以一身而建合邑之  
 利一日而起百代之長此數十年父母斯邑者之所不及也公治  
 河既成渠兩傍鑿及承中間參差治百千坎春漲捍撞沙土既脆  
 薄易動又當流順下如山排人力曷加焉公之善出奇不煩而致  
 功者其方略類此史傳稱治水者必曰禹功而李冰史起鄭白之  
 徒猶得以次其名於河渠之書且暮聖天子詔召公即以河事用

江西通志館稿紙

卷

九三頁

公其功名豈在徐武功陳平江下哉公為邑城鮮狐鼠之奸民絕  
 逋糧之累所以陰賜後人者蓋有無疆之福焉願繼公者無忘斯  
 役也公諱某一時同城在事者賁令孫公某儒學某某總司某襄  
 事最勞者龍山司韓某捕廳俞某主簿吳某宜書乃作頌曰伊昔  
 建河礪山帶河岐豐鎬洛王居有那自天命之地氣亦多青烏小  
 道經傳不訛瞻仰進賢有爛東阿德曜所居形勢逶迤熊嵐霧插  
 仙嶺雲摩雙流九曲雪浪銀波如兩龍蟠縈繞婆娑杰為偉人躔  
 會星羅經時伊呂抱道邱軻孰塞其允而別有沱孰盡其鱗而不  
 盈科高岸為谷自古如何理極數壞靡由物過惟變乃通惠我神  
 君神君維何平王之孫內水既奠外瀾斯奔乃築長垣乃築水門  
 乃阮平疇乃夸高邱新河渾渾注於公門晒彼故戾丸泥啾啾夫  
 豈異時喋不克施禹廟二渠公功允如寰宇需公公任鉅隆頌詞  
 河洲揚公烈休天吳斂翼陽戾屏息敬共護持年十萬億

清

陶務叙畧碑記

清 唐 英

事有至微且末而儲為國用利於民生者陶之為器是也上陳坦  
 豆之列下供飲食之需由來非一日矣稽其制始乎漢而傳於歷  
 代異其地而感於為南則前明設廠珠山之麓命官督造旋至奉  
 行不喜責國帑茶工匠役於此者幾不聊生孰謂陶為細務而董  
 其事者可不審慎乎哉英開東之藩陽人也世受國恩從龍日下  
 隸籍內務府幼即供役于養心殿二十餘載我皇上御極之元年  
 仰蒙高厚殊恩拔置知看方忍報稱無由迺復於雍正六年  
 怡賢親王口宣天語命英督辦江西器務且有工匠疾苦宜恤商  
 戶交易宜予之諭大哉皇言何其恩之周而慮之深也英祇承出  
 都于本年十月間抵廠一應工匠商戶造辦交易之事靡不仰遵

聖諭場屬職親凡出納毫釐器皿數目俱能造冊報銷於內務府  
 此管年處按月核數迄今已年七載于茲矣雖勉竭萬駑不敢苟  
 息然才識鄙淺外設費多荷蒙聖意不加罪戾且或賜薪水之費  
 五百金舉家佩服德飽恩功難抵罪自揣微陋小臣平生過分俸事  
 實為未有因念陶器細務身以及工役皆遠皇上周卹敢不具述  
 始末以宣揚德意且行專土盡國家之儉德伏聞則陶器為世所  
 必需而製造亦為最所難免得其道則事半功倍失其道則公廢  
 人勞尚茲無藉于機何如略志述于今英雖不敢稱陶之微與確  
 信深知然既習且久其於製造之器以條目數細尺寸工匠錢糧  
 鹽火膏薪勸勵備之大概不無一得之愚爰舉條列于後倘石珠山  
 之陽碑後之姓英董理者知所為稽審慎去體我皇上恤民勸工  
 之至意庶無棄費優家之弊用述梗稟以自志感賜并示後之君  
 子倘所謂村間樵織閭閻碑者其或不失此一念乎

燒造各色條款

一歲用准安板開關幾種八十兩一應工價做食元土細料俱

照民間時價公平採買毫無富官科派之累再厚工之婚喪

勸賞以及醫藥置產之用并在於內

一在廠工匠解事人役吏領工價食用者或有三百餘名

一每歲秋冬兩季准免船隻火役解送圓珠器皿六百餘桶或

例盤碗碟碟等上色圓器由二寸口面以至二寸三寸口面

者一萬六七千件其選落之次色尚有六七萬件不等一併

裝桶解京以備賞用其研製樽彝等上色珠器由三四寸高

大以至三四尺高者亦成例二十餘件尚有選落次色二

三千件不等一併裝桶解京以備賞用至於每月初二十六

兩期解送准開燒管年處呈樣或十數件或六七件不等在

外

一廠內所造各種袖水款項甚多不能備載茲舉其仿古採今

宜於大小盤碗碟瓶罍樽彝等成例貢御者五十七種開列

於後以志大槩

鐵骨大觀袖俱有月白粉青大綠等三種

鐵骨哥袖仿有未色粉青二種俱

銅骨無紋袖仿人仿朱器色俱

銅骨魚子紋袖仿人仿朱器色俱

白瓷袖仿上仿定粉更仿一

均袖仿馬內盆蓋器外 魂紫海棠色二花紫梅子青

仿宣窯青紅石有紫

宣窯青橋色皮紫



描金器皿	林金器皿	西洋馬金器皿	西洋綠色器皿	仿馬金袖	西洋紅色器皿	拱花器皿	洋彩器皿	仿澆綠器皿	澆黃五彩器皿	仿紫金袖	袖裏紅器皿	米色袖	仿成化密填青花	仿嘉嘉青瓦	仿宣密填白器皿	彩水墨器皿	林翠色器皿	西洋黃色器皿	彩紅器皿	林紅器皿	堆瓦器皿	雜花器皿
洋仿東	洋仿東	本	本	地黑描地	水各俱種	本朝	本朝	花有	此種	有種	若有	同與	插青花	瓦	器皿	本朝	本	本	仿舊	仿舊	水各俱種	各有
				全白	本	新朝	新朝	一葉	我此	黃	有通	茂未	青	器皿	鋼朝	本朝	本	本	舊	舊	有種	有種
		新朝	新朝	一花	新朝	并仿	種地	種地	可種	得陳	青用	深已	花	器皿	毛折	新朝	新朝	新朝	新朝			
		製	製	種黑	製	制西	種地	種地	得陳	并	葉紅	一袖		器皿	竹製	製	製	製				
						元洋	無法	無法	并	紅袖	紅袖	種不		器皿	筆山							
						無法	不御	不御		花增	花增	種不		器皿	墨水							
						不御	精畫	精畫		者畫	者畫	種不		器皿	管人							
						精畫	細法	細法				種不		器皿	吹物							
						細法	入人	入人				種不		器皿	之元							
						入人	神物	神物				種不		器皿	志齊							
						神物	山	山				種不		器皿								

九七



陶器以行末

廠官釉大缸二口尺面三有路五寸至四尺高一尺七寸至

陶治圖編次

一 硃石製泥

惟陶利用範土作胎其土須採石煉製石產江南徽郡祁門

縣距襄廠二百里山名岬里谷口二處皆產白石開窖採取

刻有里花如虎角菜形土以藉溪流設輪作唯器如淘淨製

如磚式名為白木以此音為名蓋造硃人土音也色純質細

製成泥胎填白青花圓珠等器別有高筒玉缸箭離數種各

就產地為石皆出江西饒州府屬各境採製法同向不止可

供燒合製造之用於粗厚器皿為宜倘中為開確為

者煉採石製泥之法不越於是云

九八

二 淘煉泥土

造瓷首需泥土淘煉尤在精純土星石子定帶瑕疵土推泥

甚必至拆裂淘煉之法多以水缸浸泥木杓翻攪標起渣泥

過以馬尾細羅再澄雙層絹袋始分注過泥匣漆漿

稠用木匣下鋪新磚數層內以細布大單將稠漿傾入

簾色磚壓吸水水滲成泥移貯大石缸上用鐵鈹翻攪結實

以便製器凡各種坯胎不外此泥惟分類按方加配材料以

別其用倘中所裁器具人工揣摩淘煉情形悉備

三 煉灰配釉

陶製各器惟釉是需而一切釉水無灰不成其釉灰出樂平

縣在景德鎮南百四十里以青白石與厚尾草造黃燒煉用

水淘細即成釉灰配以白不細泥與釉灰調和成漿掃稠相

等	各	按	瓷	之	種	類	以	成	方	加	減	或	之	缸	內	用	曲	木	橫	貫	鐵	錫
之	耳	以	為	為	在	之	具	其	名	曰	盆	如	况	十	盆	灰	一	盆	為	上	品	瓷
器	之	物	况	七	八	而	及	二	三	為	中	品	之	細	若	况	及	平	封	或	及	多
於	况	則	成	粗	軸	圓	中	姓	內	所	得	之	鍋	即	盆	也						
四	製	造	匠	鉢																		
瓷	坯	入	裏	最	宜	潔	淨	一	粘	况	渣	使	成	壯	取	且	甚	見	火	氣	冲	矣
易	於	傷	坯	此	坯	胎	之	所	必	用	匣	鉢	套	裝	也	匣	鉢	之	况	土	產	於
景	德	鎮	之	東	北	里	亭	村	有	黑	紅	白	三	色	之	異	另	有	寶	石	山	出
黑	黃	沙	一	種	配	合	成	况	取	其	入	火	禁	煉	造	法	用	輪	車	與	拉	坯
之	車	相	似	况	不	用	過	細	供	匣	坯	微	乾	暑	難	入	窯	空	燒	一	次	方
堪	應	用	名	曰	絞	匣	而	造	匣	鉢	之	匠	亦	常	用	粗	况	拉	造	砂	盤	為
本	地	鄉	村	坯	房	人	匠	等	家	常	之	用										

江西通志卷之九 卷九

五	圓	器	修	模																		
圓	器	之	造	每	一	式	款	動	經	十	百	不	有	模	範	式	款	斷	難	畫	一	其
模	子	必	須	與	原	樣	相	似	但	尺	寸	不	能	計	算	於		成	器	必	較	
原	樣	收	小	蓋	生	坯	况	鬆	性	係	一	經	窯	火	鬆	者	緊	者	實	一	尺	
之	坯	出	得	七	八	寸	之	器	其	抽	縮	之	理	然	也	款	求	生	坯	之	率	必
先	模	子	是	修	改	璞	匠	不	曰	造	而	曰	修	凡	一	器	之	模	非	修	數	次
其	尺	寸	式	款	燒	出	時	定	不	能	磨	合	此	行	工	匠	務	熟	諳	窯	火	况
性	方	能	計	算	如	減	以	成	模	範	景	德	一	鑲	厚	推	名	手	不	過	三	兩
人																						
六	圓	器	拉	坯																		
圓	器	之	製	不	一	其	方	解	絞	角	者	別	有	鑲	雕	印	劑	之	而	作	彈	圓
之	器	又	用	輪	車	世	坯	就	器	之	大	小	分	為	二	作	其	大	者	拉	造	一

製	或	為	磨	坯	新	上	之	拉	薄	碟	尺
法	塊	青	俾	供	景	身	屈	坯	倘	等	至
亦	段	花	光	其	博	器	伸	者	側	車	三
如	段	其	滑	兩	弄	做	收	坐	故	如	二
方	即	方	索	乾	各	坯	放	於	用	木	尺
環	用	方	淨	仍	名		以	車	木	盤	之
印	本	後	然	就	承		足	架	匠	下	盤
二	泥	角	後	輪	器		圓	以	隨	故	盤
種	調	之	吹	車	其		器	竹	時	機	盤
况	糊	坯	抽	刀	俾		式	杖	修	局	等
補	招	則	入	斲	圓		其	發	治	俾	小
磨	合	用	窰	樣	者		大	車	另	旋	者
條	另	布	即	之	亦		小	之	有	無	拉
與	有	色	成	後	如		不	輪	况	帶	造
圓	印	况	白	以	造		夫	轉	匠	則	一
承	一	以	器	大	圓		毫	雙	博	所	尺
器	種	平	如	羊	器		黍	手	况	拉	以
與	像	故	於	毛	之			安	置	之	內
凡	模	拍	畫	筆	法			况	於	坯	之
此	中	練	料	蘸	用			隨	車	方	盤
坯	印	成	單	水	輪			手	盤	免	盤
	出	片	袖	洗	車			法		厚	盤

胎	採	瓷	畫	部	而	至	江	資	九	青	澤
有	取	器	之	所	圓	瓦	西	粗	採	料	光
應	青	無	需	屬	者	瓷	廣	器	選	味	色
雖	料	分	而	諸	為	之	東	圖	青	出	俱
拱		圓	霽	山	頂	所	諸	中	料	後	全
雕		珠	青	採	選	理	山	所	尤	者	者
鏤		其	大	者	姚	入	間	繪	須	乃	乃
者		青	袖	越	名	窰	有	特	煉	為	為
供		花	亦	山	為	地	產	採	有	上	上
乾		者	類	窰	頂	煨	者	取	料	道	道
透		有	青	取	圓	煉	也	其	戶	於	於
定		更	料	於	子	二	澤	於	一	仿	仿
稿		成	配	漢	俱	日	淡	製	行	古	古
以		嘉	合	流	以	取	薄	煉	而	齊	齊
付		萬	料	洗	產	出	不	則	用	青	青
高		之	出	去	地	淘	耐	未	其	花	花
門		別	浙	其	分	洗	煨	及	事	細	細
工		悉	江	色	別	始	煉	馬	料	瓷	瓷
匠		藉	紹	已	名	售	止		之	用	用
為		青	興	黑	目	膏	可		黑	之	之
之		料	金	黃	敗	備	畫		綠	色	色
		為	華	大	者	用	染		間	雖	雖
		繪	兩	火	搗	其	市				

人	鮮	宜	物	大	十	必	微	成	枯	異
生	每	日	按	小	印	用	漫	有	志	殊
於	料	晒	務	圓	坯	之	惟	翠	慮	而
覺	十	晒	使	器	乳	圖	青	若	選	鮮
極	兩	晒	况	拉	料	內	料	不	素	潤
極	為	即	况	成		管	中	單	且	滑
極	一	拆	况	水		成	有	袖	用	者
極	絲	裂	况	塔		威	並	仍	料	為
極	專	至	况	快		匠	來	是	之	布
工	工	畫	况	其		絲	邊	黑	法	貴
孔	孔	瓷	况	朝		乃	一	色	畫	粗
所	所	所	况	乾		屬	種	如	於	瓷
需	需	需	况	用		世	獨	案	火	之
之	之	之	况	修		世	為	火	塔	用
料	料	料	况	就		世	有	狗	單	及
料	料	料	况	樓		世	楚	過	以	光
料	料	料	况	子		世	入	則	袖	色
料	料	料	况	套		世	裏	所	水	全
料	料	料	况	塔		世	不	畫	過	無
料	料	料	况	其		世	改	青	塞	有
料	料	料	况	上		世	知	花	燒	性
料	料	料	况	以		世	插	多	出	薄
料	料	料	况	手		世		致	俱	煉

一	十	青	異	共	之	而	之	成	十	器	焉
鼓	一	瓦	收	予	識	類	功	嘉	二	製	頂
者	圓	繪	黃	而	銘	近	其	萬	製	畫	字
工	器	於	者	不	古	於	除	做	畫	珠	其
值	青	圓	止	分	記	畫	殊	古	珠	器	典
估	瓦	器	學	其	記	更	能	以			雅
之		一	畫	心	獨	知	雕	多	方	圓	牙
老		梳	而	畫	歸	器	琢	見	角	稜	折
幼		動	不	者	款	上	集	方	之	之	務
殘		累	學	者	之	之	似	精	珠	珠	審
疾		百	染	者	工	邊	同	此	製	製	其
多		軒	染	者	花	線	而	青	畫	畫	淵
藉		若	者	者	鳥	青	各	瓦	之	之	源
此		非	止	各	禽	羅	類	之	方	方	器
資		畫	學	類	魚	原	聚	吳	別	別	自
生		欺	染	聚	寫	出	處	於	來	來	陶
焉		相	而	一	生	鏡	室	五	繪	繪	成
		同	不	室	以	塔	以	采	塔	塔	矩
		必	學	以	所	之	所	也	之	之	規
		致	畫	或	或	手	吻		之	之	志
		參	所	其	其	其	為		異	異	遵
		差	以	畫	畫	底	上		仿	仿	古
		互	一	一	一	心	宜				制

十四	三	二	破	小	制	圓	十	色	功	火	花
四	四	圓	故	圓	將	承	二	雖	必	木	同
壞	通	器	全	器	殊	各	燕	瓦	藉	金	錦
完	受	大	器	器	器	器	袖	瓦	夫	土	蕪
是	十	件	倍	圓	之	凡	袖	亦	延	珠	采
	七	俱	為	之	方	青		參	填	灼	色
	八	用	難	存	長	花		雲	出	之	勝
	通	吹	得	器		與		雨	因	調	上
	者	袖	今	俱		觀		之	林	劑	春
	此	法	圓	在		哥		權	泉	維	臺
	吹	以	器	缸		汝		彩	削	神	觀
	燕	徑	之	內		毛		筆	不	或	哥
	所	寸	小	燕		筆		生	我	相	汝
	由	竹	者	袖		榻		花	夫	物	定
	分	筒	仍	其		袖		即	磚	以	均
	也	裁	於	弊		弊		塞	壘	賦	杯
		長	缸	又		弊		瓦	均	形	汗
		缸	內	失		入		可	均	亦	之
		寸	燕	於		密		驗	奔	苑	儀
		頭	袖	於		上		文	鼎	質	則
		蒙	其	禮		袖		明	燼	而	非
		細	器	變		之		之	烟	施	遠
		妙		多		法		象	燼	米	水

內故有破壞之車形與拉坯車相等

圖器尺寸既定於模而尤平必需於數故復有破壞之作

江西通志稿整理組 稿紙

李忠文公祠碑記

清 唐 英

李公名翮字子威潁人也由禮部侍郎出為江州路總管元至正十二年二月中申賊破城遂戰死郡民哭之具棺葬於東門外塚不可考郡民後建八角亭於東門市上巖石立碑記不忘也舊有祠以奠春秋日久傾圮祭亦失所豐潤董公典得陽郡姑蘇江君攝篆德化倡議立祠建石於廡以表忠義以縣祭祀囑余作記用敘顛末余推海關歷十餘載山川名勝與夫先賢遺事故老傳聞常究心焉於元史讀李公本傳未嘗不掩卷而三歎也順帝末年仁柔不斷奸相弄權朝事凋亂國勢瓦解以致奸宄蜂擁盜賊起鬻切九州瓜分四國如韓林兒陳友諒方谷珍張士誠陳友定胡士珍何真虎等擾亂中原謀臣策士盡皆束手至正十一年夏五月盜起河南北據徐蔡南陷蕪黃武昌咸順王及省臣相繼遁

舳舻南下江西大震破瑞昌右丞李羅帖木兒聞之遁攻九江分  
 省平章政事克堅不花自北門遁賊兵至甘棠湖焚西門公率黃  
 梅主簿也孫帖木兒張弩射之賊不得入轉攻東門門破公與從  
 子秉昭與賊巷戰揮劍叱賊曰殺我毋殺百姓賊刺公墮馬公與  
 從子俱罵賊而死闔門殉節無一存者事聞贈公摠忠秉義效節  
 功臣資德大夫淮南江光等處行中書省左丞上護軍追封龐西  
 郡公諡忠文詔廟江州賜額曰崇烈官其子秉方集賢待制噫論  
 者謂公之忠義激於一時而不知公本於性生得於學者至深且  
 遠也公文工部尚書諱守忠性下急好飲酒公幾諫不從跪而自  
 訟往往達旦立朝日倡言一切禮制每以古聖賢心法呈於帝座  
 巡視河渠備言運利弊既因廷議內外官通調授江州路總管上  
 攻守之策於江西行省請兵屯江北以備不虞行省不報事急治  
 城壕修器械募丁壯分守要害又以長木數千冒缺推於抄暗植  
 水中逆刺賊舟謂之七星橋賊遇橋不得脫進退無措公帥將士

江西通志續整理組 續編

奮擊發火翎箭以射之賊死萬餘人行省上公功請拜江西行省  
 參政行江州南康等路軍民都總管便宜行事未及報公死踰月  
 參政之命始下嗚呼晚矣當日誠如公言屯兵江北且授公以參  
 政猶可殺盜賊以守城池建功勳以報朝廷乃以孤城孱旅內外  
 援絕迫於危急之秋死於賊人之手豈不悲哉豈不悲哉然而跪  
 為自訟往往達且公之孝於親也出守江州以死報國公之忠於  
 君也典禮導乎古治言論本於聖賢公之明於大體誠於啟沃也  
 造七星橋以殺賊賊死無算公死之日曰殺我毋殺百姓公之智  
 勇兼全仁義皆盡也公家人奴僕皆視死如歸相從泉下較之武  
 昌威順王右丞字羅帖木兒平章政事克堅不花輩抱頭鼠竄而  
 遁者為何如哉公生之年義勇足以衛民人死之日忠烈足以泣  
 鬼神志雖不得行於當時而名已垂於千古迄於今春秋設祭垂  
 為祀典報俎豆薦馨香與匡山潯水並傳不朽公亦可含笑於地  
 下矣若夫成敗存亡之故天也豈人事哉公祠告成上位之曰郡

民歡呼同官畢至庶忠魂有栖息之所億萬斯年作郡民保障凡  
四方遠近以及匹夫匹婦皆得瞻公之祠而感激奮興於忠義祠  
之建也所係豈小小哉孫帖木兒元史未詳而忠義亦可與公並  
傳矣公年五十五兄冕居穎亦死於賊秉昭父也元史連類而書  
重義士也廬山免給茶引碑記

清文德翼

古之名山大川不以封不設厲禁凡以同民也然仁人君子不格  
于禁矧于非禁不民而罹于厲矧於餘民而罹於罔厲匡廬高寒  
不宅民方祀者充守戶耳石筋山脈似鍾異於茶而燭面乳頭實  
不良於貢縱或有之亦幽并之梅淮泗之摘耳商亦不是問胥亦  
不是微從來遠矣近為關請茶引太守陳公曰惡余聞匡廬水簾  
泉天下第一耳茶於何有客曰廬無茶乎曰請按唐宋如通考所  
稱東川之獸目絲州之松嶺雅州之靈芽南康之雲居饒池之仙  
芝霍山之黃芽蕪門之團黃臨江之玉津蜀川之雀舌潭州之靈  
草彭州之石花袁州之綠英建安之鳳髓岳州之翎毛岳州之舍

膏冷劍南之綠昌明而匡廬不與焉如國史補所稱劍南之蒙頂  
石花湖州之顧渚紫筍峽州之碧澗明月邛州之火井恩安建州  
之先春龍焙渠江之薄片巴東之真香福州之柏巖洪州之白露  
涪州之賓花穆州之鳩阮潭州之鐵色彝陵之塵溥常州之陽羨  
婺州之舉巖了山之陽坡龍安之騎火黔陽之都濡高株瀘州之  
納溪梅嶺而匡廬不與焉於是方伯余公聞之曰信豈惟唐宋哉  
北元之權茶也至設都轉運司於江州而匡廬方祀者安坐自如  
此丹止子之所不得而乞有司又可知矣邑令張公祇承二公之  
德音具書上請得永蠲以著令都督趙公聞而躍然曰嘻不佞不  
似王肅嗜酪奴然共處此士令永遠病消渴可乎有貞石在其俟  
記諸方祀諸子聚而謀於余曰某髡等固餘民身使不過仁人君  
子厲於斯禁納一緡必借通逃以去匡廬誰作守戶且為虎豹能  
羅堂皇矣豈但駱駝稱山精哉數君大恩不忍忘君其書之石余  
公諱應魁錦州人陳公諱謙祥符人張公諱應午遼東人又總兵  
都督趙公諱光祖京衛人

文會堂碑記

國朝文德翼

畏壘之尸祝甘棠之詠歌維古然矣然考三代以後循良之燦然  
 於又者其善政固非一端若與學造士之舉雖龔黃謝未遑焉惟  
 漢文翁之於成都唐韓愈之於潮州二人至今傳迨宋真仁間南  
 康始升為軍二百年濂溪紫陽相繼為守而興學造士之法皆浸  
 浸進於道矣白鹿為李山人隱處南唐建為太學二公又廓而光  
 大之故東南之學道者以二公為歸比南康為闕里至有明李獻  
 吉督道於前李忠節司理於後皆加意於白鹿甚厚但滋茲土者  
 具文而已近者連州昆湖廖先生起家為司李於茲土莫不孳孳  
 惟李之是訓是行也當是時盜賊滿天下大將畔先生許身於國  
 督漕督兵不決旬復袁州遂命守袁州而扞圍滇嶺凡若干年諸  
 大臣薦登啟事貳守於楚復來守南康南康之父老子弟載道謹  
 呼曰吾父來矣吾父來矣守郡三年凡康郡之廉譙橋梁亭門廡  
 舍無一不飭諸士環相告曰何以報先生哉先生之所好者道也

江西通志備錄

一百五頁

所著書滿院朝焉與諸生講求苗遠而之鹿洞則  
 民茅不無少廢於是擇舊學址由郡西門出一里而近沿元妙觀  
 不百武彭蠡環於左匡廬踞於右前則比山洪揖焉壯哉秀淑之  
 氣所獨鍾也建樓三楹堂三楹門二輔以號房若干適成而德翼  
 至緩步往觀依徊終日不能去云德翼與先生己巳同賜試於五  
 鳳樓下號稱同年生者也泰山子仞之仰黃河五里之潤兼而有  
 之諸士屬余以記諸碑其何敢辭因論於眾曰夫子不云乎予志  
 在春秋行在孝經孝經春秋固相表裏非判然二經也余讀先生  
 之書矣其所刻正字通孝經忠經偕孝傳忠傳並垂於世豈非孝  
 經春秋之旨合也歟余又聞先生之言也曰一時則論乎順逆萬  
 世則論乎是非悚然而聽之此固唐王魏明揚胡之所不喻也視  
 紫陽書莽大夫晉處士特筆何以加焉益信孝經春秋之旨合也  
 行即志志即行也抑又聞之濂溪之道主靜而治郡亦以靜紫陽  
 與象山刻畫利義如別黑白苟利義別如黑白而自治治人曷不



靜為先生立身行己皆淑周朱又從游於史道隣相國李懋明御  
史大夫最久宜其卓然有立于當今也余豈敢諛也哉

南禪寺碑記

清 文德翼

普遠法師棲止廬麓道風四播緇白從之遊者林不能容環廬數  
百里閒皆其弟子精舍瑞昌南禪寺其一也寺久而廢殘僧守之  
崇禎庚午秋泰和學博潘君震龍時尚為諸生一夜夢僧募衣他  
日適市過南禪師所化地藏王菩薩新鑄路立遂悟曰疇昔之乞  
士得好是乎乃重莊嚴之又慨然曰有像也無以居之奚可於是  
盡發其家所藏不下五六百金構良材特建巍然遂為名招提且  
當殿棟呼祝蒼黃間家亟報產一子於是環觀者皆合十讚歎曰  
是希有事菩薩神通也迄今壬寅已三十有三年矣學博君久下  
世而所產子亦類童焉其猶子道登向余泣曰先伯父雖未免周  
馬之有妻亦近方王珣之捨宅敢假先生一文俾後世尚知先伯  
父姓名遠法師蓮社眷屬猶未散也余欣然許之爰同出邑北郭

江西省通志館稿紙

一〇六頁

山迢遞而溪瀟灑望小塔湧於古樹新臺之際者即其所也僧破  
浪出迎具茗供坐談久之乃歸歸翌日憩潘子家齋頭念是寺之

淨土可依而學博公之慧業難泯也於是乎記之且系以詞其詞

曰廬山之下有聰明泉偏地轟出數百里間各立莖華分身現焉

彼雁門僧又唱南禪瞬目視伊固不可詮載聞其室載開其宮繡

葉於幢雨花於峯應夢尊者不言而通以無為法作無為功白蓮

未蘂如在林東試問辦香大宗小宗釋戒顯詩最愛南禪靜傳聞

創遠公煙塵山市隔鐘磬暮堂空古木浮雲外孤亭落照中醉心

先生友燈火話無窮

關壯猷廟碑記

清 張秉珩

神無弗在者也關帝之神尤無弗在而顯者也故天下之崇祀廟

貌者非一日亦非一方而吾潯為甚潯之東南西北各有廟皆湫

隘傾圮不稱厥居今上登極之七年戊申郡伯陳公夜夢有神赤

面修髯謀協厥居覺而知為大帝也因詒總戎趙公共起相宅郡

中有地焉脈領廬阜復迴旋枕江而面之左城隍右府治院薄且

袁厚累益上可施經營又適處諸廟之中矣詢之則余家祖遺世  
 居舊址也余始祖波山公來自浙東以戎事從明皇帝厥後紀功  
 世蔭武畧將軍勅樹九江寶肇造焉至五世而文藝蜚聲以科第  
 者不乏人乙酉兵燹鞠為茂草二公心賞之卜惟吉急謀之余余  
 曰非大帝莫克當此且歛一家之秀不如廣一郡之庇遂同兄秉  
 鑑弟泰秉鉉出而公之二公各輸內帑鳩工徒精為營構大殿巍  
 然惟帝臨之殿前有屏有門制度軒敞後有梵宮以妥大王傍有  
 僧舍又後有亭具地愈高其望愈遠雲山江水瞭焉入目天子行  
 遠以興績超然頌之二公解綬日漸荒頽暗川江公來涖茲土下  
 車之日百廢具興見瓦數垣圯乃漸捐資完好蓋有陳趙二公  
 之前江公成之于後則斯廟得以崇祀不朽而永為潯郡之巨觀  
 或曰神一也多為崇祀何居蓋大帝協天天象三垣皆有帝座又  
 有五帝座復於句陳內天皇大帝識者有用事主宰之分諸廟之  
 有斯廟亦若是已矣故有斯廟為之主則東以祐興作西以砥狂

江西通志補遺卷之四 藝文

江西通志補遺卷之四

淵尚建昌明之氣北鞏奠慶之基於鑿宮則翊文運于武場則助  
 膚功其餘悉以造福元元呵護社稷孰非此廟默率廣運之也哉

陳公諱謙河南祥符人趙公諱光祖山東兗州人江公諱啟道湖  
 廣漢陽人督工河北所官王士範鄉約白瑄奉侍僧行恪屬文者  
 張東琳也康熙十三年癸丑上元日董沐拜手謹志

分守嶺北道江西右布政使賀公祠堂碑 清 朱彝尊

廣	賦	布	察	武	京	公
西	徐	政	司	選	刑	姓
土	鴻	司	副	司	部	賀
寇	儒	右	使	主	江	氏
胡	倡	布	分	事	西	諱
扶	白	政	巡	歷	司	萬
託	蓮	使	建	郎	主	祚
為	花	分	南	中	事	字
亂	教	守	道	出	改	孝
官	遠	嶺	徒	為	禮	延
兵	近	北	廣	山	部	浙
敗	燭	道	西	東	儀	江
績	慈	年	布	按	制	秀
路	公	大	政	察	司	水
將	佐	十	司	使	主	人
蔡	巡	三	參	僉	事	萬
人	撫	以	政	事	持	歷
龍	指	沒	分	提	父	三
戰	畫	公	守	督	喪	十
歿	卒	之	左	學	歸	八
詔	以	在	江	政	服	年
集	洪	山	道	遷	除	進
大	勝	東	轉	福	補	士
師	其	也	江	建	兵	除
征	任	妖	西	按	部	南

陝	宰	禎	學	其	詰	魁	倫	順	獻	敬	縣	討
及	輔	之	堡	在	責	帶	叔	土	公	龍	咸	會
京	督	際	賊	江	安	一	官	司	斬	所	震	監
師	師	一	間	西	南	旦	男	岑	之	都	驚	軍
僅	無	夫	有	流	聽	甘	州	大	於	千	公	參
五	不	構	借	賊	其	為	印	倫	市	人	疾	政
旬	立	患	引	方	服	禍	去	為	羣	置	馳	潘
爾	見	監	去	肆	罪	首	當	仇	蠻	之	上	應
向	推	司	嗚	焚	當	舍	事	力	懾	內	官	龍
使	敗	長	呼	劫	事	此	者	不	服	地	以	如
若	卒	吏	士	園	者	不	欲	勝	竟	別	方	海
公	之	鞅	大	定	從	問	做	潛	內	部	畧	州
等	嘉	束	夫	安	公	問	功	通	盜	帥	獲	府
十	屯	手	當	破	言	安	謀	安	賊	黎	扶	事
數	烏	無	承	安	教	南	討	南	悉	扶	記	張
人	令	策	平	遠	寬	非	安	莫	平	三	父	嵩
落	長	羣	日	公	果	計	南	敬	頃	以	子	相
然	驅	盜	久	至	輸	也	公	寬	安	兵	兄	繼
分	人	四	大	相	服	宜	曰	密	土	出	弟	卒
置	居	起	不	視	送	治	鎮	以	司	掠	皆	於
要	庸	天	知	羊	還	鎮	安	騎	參	敬	就	師
地	之	子	兵	角	官	安	土	家	繼	龍	戰	環
則	關	赫	涸	石	男	以	司	掩	祥	生	招	兩
寇	益	怒	夫	背	州	漢	世	殺	與	擒	降	江
	自	命	啟	諸	印	法	受	大	歸	以	莫	州

江西通志補遺卷八 物類 新紙

而公則盡瘁死矣公所著有禮曹條議兵曹疏畧大業齋文集其  
 平生未嘗談兵所三觀以兵事顯卒之後無子以兄子侃修嗣流  
 修中崇禎六年舉人未幾亦卒無後葬尊之再從父弟彝政於  
 公為外孫懼公名姓不得書於國史久而湮滅乃具狀請處士俞  
 汝言表公之墓又葺其丙舍為祠藏主以祀屬予記公行事於石  
 并作詩以頌焉辭曰  
 公之考祖鹽官是處後遷於府居城東兮既舉於鄉遂揚於庭其  
 文有章譽斯崇兮為郎勅法克正五罰不爽苗髮刑德雙兮禮樂  
 攸司章服是宜昭德甄微宣國答兮爰佐司馬九達之野洞若觀  
 火贊戎功兮誕出綸文去疵而醑歸乎義根發滯蒙兮閭既甯地  
 有嚴無比失貴人意遠北邦兮度嶺而南桂水之滄蠻獠所侵屢  
 奮庸兮踰嶺而北寇賊未息以戰則克保障壙兮世盡愉愉公也

鐵劬恆集於枯命之窮分轅攀輪拒公去不顧死於道路眾所憫  
分有崇者邱左右泉流植以松柏馬鬣封兮公雖無祀女子有子  
狀公行事其可徵今有覺其極丙舍木頌祠我先正才賢宗兮

南安道源書院碑記

清魏禧

君子之學傳道為大當官之政教化為先道統之明晦與人心之  
淑慝蓋相需而不可一闕者也南安道源書院之名賜於宋理宗  
以周元公為本郡司理程大中公攝倅命二子純公正公師事焉  
是道源之地與道源之人具在是嗚呼四賢合於一隅豈偶然哉  
夫自理學缺晦大倫攸歎異端橫行而廉耻道絕乾坤幾手息矣  
春秋三代之季所謂世猶近古者然特其稱先王命足以弭暴魯  
東周禮未可伐視聽言動休咎立微而已而其絀逆恣報淫僻荒  
怪之事史不絕書雖大聖人生其間羣賢布列未克匡敝俗而反  
諸正秦漢以下朝廷閨門之醜胥為禽獸矣沈編戶之民乎元公  
生千四百載後繼孟子以續道統諸儒繩繩相因理學大著故自

江西曾克物稿紙

有宋至明官闈之正度越往古下及負販之夫亦知禮義可貴淫  
僻可賤男女肅一是非羞惡截然有經而謂三代非後世所及後  
世之賢不逮前賢者豈通論哉韓愈氏謂孟子功不在禹下愚於  
元公亦云蓋元公挺卓絕之資而學力涵養足以色絡羣儒其在  
孔門孟顏子之流也然顏子親炙聖人神化猶易元公紹曠世之  
絕學而造詣如此其為百世師又何疑且夫大中公之屬二子師  
事元公也昭然如日月麗天矣乃正公序其兄純公曰先生生於  
千四百年之後得不傳之學於遺經蓋自孟子後一人而已愚甚  
或為書院因亂廢蕩為菴莽大守新公某出俸鼎建於學宮之左  
增大中公位以純公正公配夫大中公百識元公屬二子以開絕  
學亦道之人也並祀為宜蓋為屋若干楹重門頽室皆備輪奐加  
於昔又為請學使者復書院肆業生徒進取之數俾學徒榮其末  
而鼓引以守其本於勿倚昔文翁守蜀任延守九真錫光守交趾  
皆建立學校專以禮義漸遷其俗而公增祀大中公足補千秋之  
闕則又越三守而上矣後之登斯堂者屹然見當日父子師弟命

水後受之美有不感發而自興起者乎是役也凡用之材若干為  
址廣延若干丈尺動於事者若而人皆得書之碑陰

石公祠碑

清包世臣

君諱家紹字瑞辰姓石氏山西翼城人也以嘉慶癸酉拔貢生教  
諭壺關己卯舉於鄉道光壬午成進士籤發江西補龍南縣知縣  
調上饒再調南昌歷署大庾新城新建權瑞州府銅鼓營同知署  
饒州贛州知府己亥五月二十八日卒贛州府署年四十有八君  
耽精書史通百家之言和夷坦蕩口訥訥若不得辭而以己度人  
以情求物臨民折獄常得其真巨猾負嵎服君清德遂來歸命狂  
潦游歲君盡心馬災以不害迹君宦轍來則老幼歡迎恬嬉謳舞  
去則壺漿塞路涕泣橫流知與不知稱曰石爹爹爹爹江西民呼  
父也乙未秋君謝南昌事寓省垣予從詢土俗高濤之故君曰僕  
館符十餘載閒居追溯無一可對士民者慚憾而已這知其他予  
聞斯言悻乎若飲醢膠而自醉是年十二月朔省開粥廠主者循  
例備三千人食而就食者五萬洵洵不可止君往諭曰汝等速散

明早看告示斷不使有一饑民無粥喫也則皆曰石爹爹不欺人

江西通志稿整理組

稿紙

遂散去先是在事諸君所以諭眾者較君倍諳切矣然非君言卒  
莫聽君集書六萬卷常就予論折疑義君或未習歸則竟夕檢本  
必見其深時發予所未及治安於民道信於友如是可以為易簡  
理得仕學交優者也君既卒官所蒞舊部各請祀君於澤宮南昌  
紳耆更醵金錢建專祠以奉嘗君官斯土者募君行治集力彌踴  
躍遂以庚子冬落成祠宇於百花洲恒沙寺之右僉謂祠有興廢  
惟明德為不朽然非託於紀述何以昭示來茲興作嚮往爰代貞  
石載茲清頌庶幾中郎不作仍傳無媿之辭文子來遊不昧與歸  
之智其辭曰  
於穆石君天篤誠慤自孳孳人不負幼學懿之德好聲繼召父胡  
不憇遺以福達戶民之戴君謂察謁諸君之棄民誰淪痲痲桃李  
不言榮名豈既新祠有榮以安置弟君心乎民自茲有歲民心乎  
君無怠永世

